中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六　中區辦事處：二弍五四九五、弍弍三八

電報掛號二七七五　郵箱六二二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版編一大張）
新聞紙第一八零三九號

昨日[illegible]

騎師白禮樓墮馬受傷　新聞刊第八頁

北平出現內容不尋常大字報
言詞影射華國鋒　直說「革命」失敗
吳德續被指名道姓猛烈抨擊

【北平八日法新社電】觀察家今日於此間稱：北平出現一張攻擊中共高級頭目的駭人大字報，路人讀後有不同的反應，部分更表敵意。

大字報昨日獲得熱烈閱讀至昨晚較後時，但今早即被撕去。大字報貼於北平的長安街，現時只留有破碎的幾片紙屑於牆上可供閱讀。

大字報以不尋常的言辭批評中共高級頭目，甚至看來是攻擊「黨主席」兼「總理」的華國鋒。

大字報說：「假洋鬼子和假洋奴自我們處偷去權力，我們的革命已失敗，無產階級未得權力。」

第一行是「屬夫手中的刀顯示應追隨義麼」，起段即攻擊被北平不同地區多張大字報批判的北平「市長」吳德。

大字報又談及一九七六年四月十三日前教育部長周榮鑫的「烈士之死」，官方報章指是「四人幫」所爲。作者問道：當時「中央」誰當權？誰主理「我國」的黨政機關？我們必須查出來。此間一些觀察家認爲，這可能暗指華國鋒，他在一九七六年四月七日周榮鑫剛死前出任「黨主席」。

大字報隨着指向「那些壓迫人民群衆」的人物，但未有提及任何名字，談及「難以想像的酷刑」時，「四人幫」被指曾在獄中施行，作者問：「現在是否已有改善？沒有！」

過去一星期，北平市民都慶祝天安門事件二週年紀念。

僅在「人大」舉行後一個月，該大字報即呼籲要有「真正的人民代表」，使人更注意毛澤東的格言：「人民和祇有人民是歷史的創造者。」

大字報貼於中南海「中央委員會」辦事處和高級頭目寓所的不遠處，附近的其他大字報則指名道姓，猛烈批評北平「市長」吳德自七六年四月五日起的所作所爲。

大字報讀者閱後有不同反應，部分人說不信，其他人則表示深感動得很，一名由頭至尾讀畢的士兵稱：「不知他想說甚麼。」

直至大字報被撕下時，携槍少的民兵在大字報前數百碼巡邏。

【北平八日法新社電】青年人今日連續第六天聚集在天安門前觀看悼念死亡者的大字報，人羣團觀直言抨擊市當局共幹的大字報，特別是抨擊「市長」吳德者。

美氫彈之父泰勒稱　防止蘇俄入侵西歐　中子彈爲有效武器

【史丹福八日合衆國際社電】被譽爲「氫彈之父」的泰勒博士認爲，在阻止蘇俄接管西歐的行動中，中子彈是可作出「極大貢獻的」。

泰勒星期五說：「蘇俄展開侵略性的優勢將不難易於補償的。」他說中子彈對地面所產生的爆動、熱力及輻射，祇有很輕微的影響力，任何人如在一哩之外減低，很深的地下室之內是安全的。」

史丹福大學胡佛研究院的高級研究主任泰勒說：「中子彈是主要於防衛方面，用於戰爭上是次要的。例如，對保衞者而言，中子彈的破壞力較少，但對侵略者來說，它將較以大砲的掩護更爲有效。」

他在一篇聲明年中說：「我們應當對中子彈提出一項新的區別，我們應當分辨侵略武器防衛武器區別。」

泰勒說：「我們應宣稱我們將永不首先使用原子武器，包括中子彈，除非在遭受侵略的地方內，作自衛時才使用。」

「在這情形下，我們可期望能保衛我們在西歐的朋友。我們將可阻止蘇俄接管，而最重要的是，我們將可防止一場戰爭浩劫。」

英保守黨發言人聲稱
卡特對中子彈決定　懦弱危險損害北約

【倫敦八日法新社電】英國保守黨影子內閣的國防部發言人基摩亞爵士，今天抨擊美國昨天所作出的延遲生產中子彈的決定，是「懦弱和危險的。」

他在受丁保說：該項決定將「在心理上、政治上及軍事上對北大西洋公約組織造成損害，而蘇俄則獲得一項重大的勝利。」

他接着說：「現時看來，克姆林宮有否決北約組織使用軍事武器的權力。」

基摩亞說，卡特總統的決定爲不理會國際外交政策及戰軍會議的最佳明證，及經過數週以來猶疑不決的懦弱和錯誤的決定。他繼續說：英首相加拉漢亦應負起責任，因爲英國應告訴卡特中子彈對西方的防衛是必須的。

西德保守派領袖猛烈抨擊卡特
擱置生產中子彈　乃公開向俄屈服

【波昂八日法新社電】西德保守黨派領袖史特勞斯今天不滿的說，卡特總統使到人們認爲美國的最終目的是把西歐「芬蘭化」。談及卡特昨天擱置生產中子彈的決定時，史氏說：「以我所知，這是美國歷史上第一位總統公開向蘇俄沙皇屈服。」

但這位巴伐利亞州的基督社會黨黨魁和前任國防部長辯稱：西歐對中子彈武器，亦表現出遲疑的態度。

史氏說：卡特的「小步」政策，使到西德人民產生疑慮。

在波昂，親官方的報章說，卡特是個「新阿姆雷特」（莎士比亞悲劇中一個無決斷的主角）。而法蘭克福匯報說，卡特的決定是「靈巧地把球傳到蘇俄的場地」。但該報說，人民希望美國總統有遲疑規避以外的其他表現。

非大選時暴動　十一人被擊斃

【馬尼刺八日法新社電】國家警察首長藍姆斯少將今日稱：共有十一人，包括三個平民於菲律賓的國會選舉暴亂事件中被殺。

藍姆斯將軍在電視訪問中表示，各地的投票活動一般十分和平進行，他說死亡人數和七二年軍法統治前於選舉中因弊而死的三百至四百人比較已少得多。

除了三個平民被伏擊喪生外，在南部的三寶顏省，一名士兵、一名警察和一名民兵分別被伏擊斃命。

他說：其他傷者是五個「恐怖分子」，菲律賓政府一般以此表示回教叛軍。

軍方今日表示：星期四晚的國會選舉前夕，共有二百一十二人於馬尼刺的一次「嘈吵」示威中被捕。

然而，軍方指揮官奧利華斯准將未有透露該二百一十二人是被軍方拘留，抑或已被落案起訴。

名將千金　携父獎章　過關被查

【馬德里八日路透社電】此間機場消息來源今日稱：馬德里機場海關當局曾短期扣留已故佛朗哥將軍的女兒（附圖），並找到三十一枚鑲有寶石的金質大獎章，在她準備前往瑞士時，機場裝設的一具金屬探測器測出在她的手袋內有金屬物品。

消息稱：事件是在昨天發生。該批獎章共重兩公斤（五磅），估計最少值二萬五千美元。獎章是西班牙政府及其他官方團體頒贈予弗朗哥將軍的。

弗朗哥將軍死於一九七五年十一月，曾統治西班牙四十年之久。

加拉漢與共市高峯會議後決定
七月擬出共同戰略　扭轉世界經濟不景

【哥本哈根八日美聯社電】英國首相加拉漢今日宣佈：歐洲共同市場的領袖同意在七月中前擬出「一個共同戰畧」扭轉世界的不景氣。

加拉漢稱：他會與美國總統卡特、西德總理舒密特和法國總統戴斯登討論過該等共同戰略，它包括：

——貨物動盪，這包括美元的軟弱。

——利用更多公共支出增加經濟增長的前景。

——需要同時保存能源和開發新能源。

——今年通過更低關稅和更高入口配額，世界貿易放鬆的前景。

——長遠的資金投資，聯結富裕國家幫助貧窮地區。

英國首相加拉漢是在九國高峯會議接近結束時會晤記者。

加拉漢說：「任何個別決定都有幫助，如果卡特總統能夠達致結論和使國會達致結論，或倘若他不獲取美國國會的能源保存結論而採取行動，這都有助減少貨幣動盪。」

「這亦同時幫助其他國家採取行動，換言之，我認爲我們都在同一組織，在歐市的內外。」

但法國總統戴斯登則強調，西歐共市九國間可做到些甚麼。

他向記者說：必須作出行動使西歐的貨幣更加穩定，使西歐的經濟增長率更加接近美國和日本。

「歐洲的經濟增長率比美國和日本的一半還來得少。」他說：「其中一項理由是三個地區中，祇有歐洲遇到內部貨幣的不穩。」

他拒絕勾劃出歐洲貨幣制度的特別改革計劃，但一般相信戴斯登同意西歐貨幣——美國、里拉、法郎和其他——的更大團結。

他說：重點必須在一個穩定的歐洲制度，法國準備對此作出貢獻。

他表示：與會的各國領袖已訂出七月一日起十二個月共市會員國的經濟增長率爲百分之四點五，這比去年的約百分之一點八爲高，但比較早時的預測來得溫和。

戴斯登的首席新聞官亨達稱：歐洲貨幣需要「規則和紀律」。

越棉互集重兵　大戰一觸即發

【華盛頓八日美聯社電】華盛頓郵報在週六日出版的一期中有報導謂：越南已在與高棉接壤的沿線地區集結將近十萬軍隊。

同時又報導稱：越南政府曾發表聲明在兩個敵對的共黨國家邊界戰事中，有數以百計的人死亡。

又報導稱：美國官員認爲該兩個共黨國家間戰爭的進一步擴大，將爲期不遠。

一名美國國務院官員被問及有關該郵報的報導時，他表示不願致評。

該報紙又報導稱：越南在與高棉接壤的邊界地區已把原有的三師軍隊，增加至十二師，並擁有奪取得來的美國軍火、裝甲運兵車、直升機與噴射戰鬥機。

政府不與赤色大隊妥協　莫洛家人不滿

【羅馬八日美聯社電】被綁架的義大利前總理莫洛的家人，對政府及基民黨的不妥協立場大不以爲然。

據報導，莫洛太太企圖發表聲明向赤色大隊求情，但基民黨秘書長堅決反對。

倫敦拍賣行出現激烈競投
五百餘年前聖經　二百萬美元易主

【紐約八日路透社電】一本十五世紀古登堡聖經昨日在此間拍賣，競投者在開價五十萬美元的數秒鐘後，即把價錢擡至二百萬美元，結果，一間西德博物館成爲該聖經的新得主。得主事後表示：雖然他的出價已是一本書的空前價錢，但他還可以再出更高價。

最初，他拒絕透露代表那一方競投，但其後西德領事館証實，他是代表西德司徒加的國家博物館出價。

該本聖經約於一四五零年印成，是最早期的活版印刷品之一，它亦包含了最早期的印刷錯體，其中一頁重印。

該書上一位主人是美國神道學院，它是於一八九八年以一萬五千美元購得，此次出讓是希望籌募擴充經費。

卡特延製中子彈　蘇俄指毫無意義

【莫斯科八日路透社電】克姆林宮今日指摘卡特延遲生產中子彈的決定，是一項沒有意義的戰術。

官方的「塔斯社」對卡特政府昨日宣佈美國現時不會製造中子彈，發表莫斯科的首次反應。

美國以延遲生產向莫斯科挑戰，限制它的新武器，例如SS——二十流動核飛彈的部署。

但「塔斯社」今日說：卡特的行動「對放棄生產中子武器未有意義」。

「塔斯社」自華盛頓發出的報導說：卡特希望在「其他無關事物上獲得讓步……企圖將放棄該種武器與加強蘇俄國防設備的辦法連在一起。」

「白宮代表的解釋，很清楚，決定的其中一項主要動機……美國政府希望製造最有利的輿論，準備將來在西歐部署中子武器。」

「塔斯社」補充說：上項決定亦用以「消弭反對生產這種增加核戰危險的武器之抗議熱潮。」

中子武器以更強的輻射力殺人，但影響地區較少，它的有限爆炸令大部分建築物不致受損。擁護該項武器的北約人士曾稱：中子彈可以阻止蘇俄坦克的長驅直入歐洲，使北約避免受到重大傷亡，但反對者說是野蠻的，可能使傳統戰爭加速發展爲核子大屠殺。

蘇俄自一九七七年中即強烈反對生產中子武器。

韓國劉伶何其多　去年喝掉整座核發電廠

【漢城八日中央社電】去年韓國人對酒的消耗量大約爲廿三億五千六百卅萬公升，大約價值七億兩千萬美元，較前一年增加百分之卅二點五。

據最近國稅局發表的一項報導顯示：韓國能以這筆資金建造一座六十萬瓩發電量的核能發電廠。

據報導，國稅局去年收到一千二百四十五億元的酒稅，較一九七六年增加百分之卅四點八。

美議員指責以色列
採用美製集束炸彈　轟擊黎南殺傷無數

【華盛頓八日法新社電】以色列在進攻黎巴嫩時不適當地使用美製武器的指摘，昨天進一步在此間提出。

衆議院議員麥羅斯基斥責以色列戰機上月轟擊黎巴嫩時，投擲美製的集束炸彈。

麥羅斯基是加州的共和黨人，他引述可靠消息來源，聲稱以色列在三月十九日左右，於泰爾港南部兩處地帶，非法使用集束炸彈。

這種炸彈擊中物體時，會爆破成數百枚小炸彈，射向週遭的地方。麥氏說：以色列使用這種炸彈，引致無數巴勒斯坦平民，喪失生命。

官方消息人士的透露，說假如以色列曾動用集束炸彈，它便違背與美國訂下的協議。

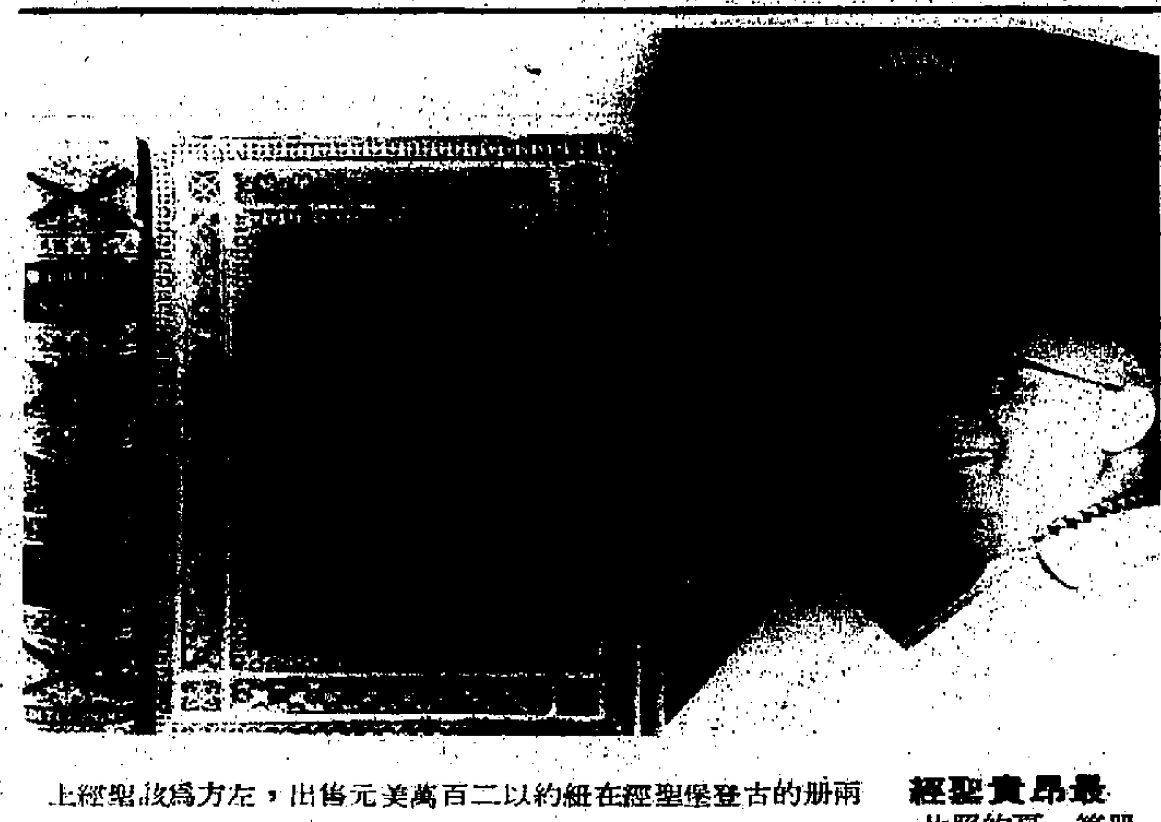
「紐約時報」說，這個協議訂明，除了在大規範戰爭或攻擊肯定明確的軍事目標外，不許使用集束炸彈。

兩天前，國務卿范斯對國會表示，以色列使用美製武器侵畧黎巴嫩南部，已是違反雙方的協議。

當時范斯說，當局不會考慮任何制裁行動來對付以色列，只要它遵守諾言，撤出黎巴嫩南部佔領區。

但他沒有舉出具體的傷亡數字。

此間以色列使館一位發言人遭人質問這項指摘時表示，他們對此事一無所知，而美國官員尚未就這個問題前來接觸「紐約時報」引述。



最昂貴聖經　兩册的古登堡聖經在紐約以約二百萬美元出售，左方爲該聖經上册第一頁的照片。

[illegible]

聘請電訊繙譯

本報茲擬聘請日、夜班電訊繙譯若干名，由英譯中，凡中英文基礎良好，具有高度工作興趣者，均可應徵。有意申請者，請詳列姓名、性別、年齡、學歷、經歷暨通訊處（如有電話，請列明號碼），函寄本報社長室收，信封上請註明「應徵繙譯」字樣，合則函約會見，不合恕不作覆。

工商日報啓

福華按揭置業有限公司
開股東週年常會通告

啓者茲定一九七八年四月十一日星期二正午十二時在上環禧利街十七號至十九號五樓本公司寫字樓開股東週年平常敘會省覽一九七七年度結冊凡我股東屆時務請惠臨爲荷

承董事局命總司理　陳靄雲啓

一九七八年四月五日

百誠商場機構

旺角百誠商場　佐敦百誠商場　百誠商場

名模特兒

聯合舉辦

時裝表演

時間：四月九日下午三時假座九龍旺角百誠商場舉行

屆時展出最新款之便服、晚裝、運動裝、泳裝等

東平大廈

地下至六樓　每層5300呎

五、六樓寫字樓醫務所　每單位350呎起

七樓以上住宅　每伙405呎至510呎

☆旺角地王　面對地下鐵路站

☆地下至六樓設有專用升降機

適合百貨公司、銀行、寫字樓、醫務所

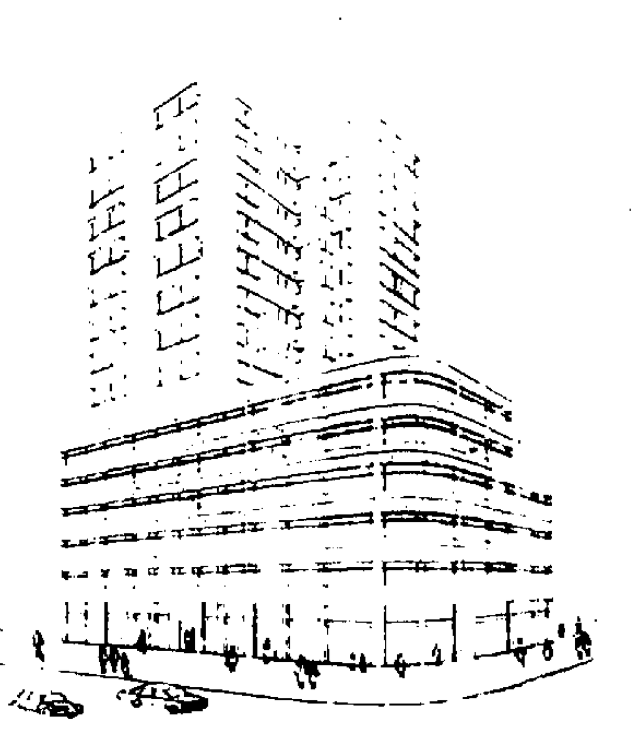
☆七樓以上高尚住宅

已裝煤氣、獨立水錶、燈位、電視天綫

☆住宅用戶另有電梯兩部

☆戶戶單邊　新型梗房間格

☆業權統一　管理素著



今年九月入伙

先到先得

洽租處：生記租務處　九龍彌敦道100號東英大廈201室　電話：3 673291
荔枝角道22號東興大廈316室　電話：3 802038

瑪嘉烈公主行爲受非議

首相加拉漢發表不尋常演詞

押後宣佈皇室增加津貼詳情

【倫敦八日法新社電】英女皇與首相已設法遮掩瑪嘉烈公主的前途，而公主與流行歌手利倫林的交往，已引起公衆的非議。

加拉漢首相昨在下議院演講，他說九位皇室成員的津貼會增加百分之九點二，但如何分配的詳情，則要到一月才宣佈。

此次不尋常的押後公佈無疑是與瑪嘉烈公主有關，她受到嚴厲批評，指摘她有失國家職守，而她去年已享用了五萬五千英鎊（給十萬美元）的皇室津貼。去年皇室津貼共達二百六十二萬英鎊（五百二十萬美元），其中三分之二是撥交女皇享用。

下議院多個議員指出，瑪嘉烈公主花費太多時間在利倫林的身上，那位流行歌手比公主年輕十六年。

去年，公主履行一百一十五次官式酬酢，在首兩個月便有廿次。今年，她在二月廿五日飛往西印度羣島的一個熱帶島嶼前，只參予五宗公開場合。

她與利倫林的長期相處，包括照顧他的病情，激怒了英國的羣衆。雖然英國人認爲他們的國家是個寬容的社會，但是皇室却不在此限，它必須不容許醜聞或誹言發生。

英國一向對於使用納稅人金錢的問題，十分敏感，他們雖然願意承担皇族的龐大開銷，但是不願意看到皇室成員離棄他們的責任。

根據「標準晚報」雜誌報導瑪嘉烈每次露面耗費的納稅人金錢，從一九七七年的四百七十八鎊，增至一九七八年首季的一千一百四十五鎊。

首宗刑案將判決

圖收買美國會影响力醜聞案

被告金漢祖被控欺騙美政府

【華盛頓八日美聯社電】南韓收買美國國會議員影響力事件，經過一年多月調查後，一個聯邦法庭的陪審團，現正考慮判決這件醜聞中的第一宗刑事案。

六男六女組成的陪審團，星期六日首天慘日是合決的考慮金漢祖的判決問題。五十六歲的金氏是歸化的美國公民，他被控欺騙美國政府，並向陪審團作假證供。

如果每項罪名都成立，最高刑罰會是入獄五年及罰款一萬元。

國會三個委員會進行的南韓事件調查，在最近的公開聆訊時，旁聽席差不多並無虛位。

但由三月十五日開始審訊的金漢祖案件，雖然是醜聞中的首次刑事審訊，却鮮有人注意。

自從審訊開始，南韓醜聞事件有其他的支節發展，涉及前任的國會議員。

加州的韓納承認一項欺騙政府的罪名，而路易安那州的柏斯曼已被控賄賂，落案審訊。

埃及基督教會反對教徒可一夫多妻制

考慮支持元配反對法庭裁判

【開羅八日路透社電】埃及基督教徒消息來源今天稱：埃及基督教會已反對民事法庭一項裁定，一名基督教徒可合法地娶超過一名以上的妻子。

該份具有影響力的報章報導，在最近一宗案件中，一名基督徒的婦女控訴她的丈夫另行再娶一位妻子，破壞了基督徒的規章，而法官則判決他的第二次婚姻是合法的。

法庭裁定由於回教徒是准許娶四名妻子，此乃其國家的傳統，它的裁定應可適用於所有的埃及人的。

埃及基督徒消息來源說：此項憲法亦同時保證宗教自由，因而讓基督徒可禁止實施一夫多妻制。

該基督徒教會現時打算支持其元配上訴，反對法庭的裁判。此項判決已在此間基督徒圈中引起十分熱烈的關注。

「珍芳達的脚」影星珍芳達坐在擔架上，手撫右足。她的脚是在四月六日，拍攝一套名叫「權力」的新片時折斷。她當時與男主角米高道格拉斯表演一幕戲，雙雙跑下一條山石岩峨的小徑時，發生意外而受傷。

菲總統馬可斯宣佈 其夫人在選舉獲領前優勢

若干省份政府候選人慘敗

【馬尼剌八日美聯社電】馬可斯總統星期六日宣佈，他的妻子伊美黛及二十名競選伙伴在馬尼剌市區會議選舉中已贏得領前優勢。但他說，一些政府候選人則在其他省份慘遭挫敗。

儘管他承認他所精選的候選人遭受挫折，在星期五日大選後，馬可斯差不多可保留他將在軍事法令下的菲律賓政府加以控制。

很多省份的反對黨候選人挑戰馬可斯，是由於該地方本身問題或其他地方候選人的原故，而並不是因爲他所施行的軍事統治，預料他們將投馬可斯一票的。無論如何，他將可在二百席位的臨時會議中贏取大多數席位及在十八個月前所制定的修正憲法中，以決令否決議會，如他認爲它的步伐是太緩慢的話。

菲反對黨領袖表示精神勝利

對大選之結果

【馬尼剌八日路透社電】反對黨領袖阿奎諾今日說，菲律賓軍法統治後的第一次選舉結果，是他的人民權力黨的「精神勝利」。

昨日大選的全部結果仍未知曉，但據馬尼剌區初步票數顯示，雖然政府候選人將囊括所有廿一個議席，但反對黨候選人獲得百分之四十的票數。

俄派酷刑專家在衣拷問異己

【廉加底沙八日法新社電】索馬里解放陣綫報導：蘇俄酷刑專家近抵達衣索匹亞，上啟拷問被捕疑犯。

該陣綫指責蘇俄在衣索匹亞製造恐怖，蘇俄的酷刑專家與刑事學家，在衣境進行洗腦等拷問工作，以清除異己者。

粵共籌組新「省委」

自稱瓦解四人幫．改選時機已成熟

【中央社訊】粵共「省委」於三月廿四日至廿七日在穗舉行「第三屆委員會」第十一次全體會議。

作爲「省委第一書記」的韋國清亦有出席，但會議則係由該「省委書記」焦林義主持。

根據其在廣播中透露，這次會議係爲籌備召開「第四屆代表大會」而舉行的，即改組現有的領導班子，重選新「省委」的高層人物。

至於改組日期，廣播並未透露，祇指出焦林義在會上作「重要講話」時說：「經過清查工作，『四人幫』在廣東省搞的幫派體系已經土崩瓦解，廣東省和『四人幫』篡黨奪權活動有牽連的人和事已基本查清，參與『四人幫』篡黨奪權陰謀活動的骨幹派幫派體系的骨幹分子已挖了出來，階級陣綫已基本清楚。」認爲改選條件業已成熟。

又據來自北間某方面集團中人透露，粵共「省委」改組時，韋國清將仍續任「省委第一書記」和「省革委」主任，習仲勳已內定出任「省委書記」和「省革委副主任」職，接替已調任中共「國家計委副主任」的原「省委書記、省革委副主任」張根生的遺缺。

消息中指出，韋國清因就近協助鄧小平控制中共「總參謀部」和「總政治部」，無暇再兼廣東事務，將指定由習仲勳代其負實際領導工作，韋則在北京遙領。

消息來源又說，韋國清所以不放棄廣東黨政職位，係因粵省地位重要，鄧小平集團已將之列爲重要權鬥據點。

社論

旅遊業的拓展與機場設施

旅遊業可說一枝獨秀，爲本港帶來可觀的收益。根據旅遊協會的估計，本年內旅遊業可有四十五億元的收益。去年來港的遊客達一百七十五萬人，酒店的居住率達百分之八十五。此項數字若與一九七三年時比較，幾乎增加了一倍。據稱：旅遊協會的計劃，今後將吸引消費力較高的遊客，例如來港出席會議的人士，以及退休、蜜月等遊客。此外，大量爭取來自東南亞的遊客。

爭取消費力較高的遊客，可能是形勢使然，因爲過去來港的遊客，特別是日本遊客，大部分是結隊旅行觀光，參加者以有限的金錢，絕對嚴格的消費預算，其目的純粹是爲了觀光，增廣見聞。這些遊客用於消費的隨身携帶的金錢，爲數無多，對本港消費市場即使有所貢獻，但有其極限。這是旅遊業剛開始發展的時期，任何國家的旅遊業俱然。在消費力有限的遊客人數漸少的時候，就會進入另一新的階段——消費力較高的人紛至沓來。但是，吸引這一部分的遊客，必須迎合他們的需求，諸如高級酒店和消遣的設施，使他們居留香港的時候，發生一種溫暖和親切的感受，流連忘返。

香港跨國性的聯絡酒店甚多，而且設備夠得上國際水準，但是香港能夠容納遠方來的「貴賓」，往往因季節性不同而造成時少時衆的現象，有少數酒店在旺季時房無空置，要在三個月前預訂，臨時入居，可能向隅。這種情形急須改善，但旅遊協會無力解決此項困難，有賴於企業界的投資。另外一個問題是禮貌，「旅協」現正推行「禮貌運動」，在各大酒店的顯著角落，置有「禮貌」宣傳標誌，但是否已經作到全面，殊堪懷疑。「旅協」應該派出人員，向凡是遊罷賦歸的旅遊者，探詢他們在香港期間受到的禮待，是否滿意，如果有何批評，可供改善的參考。這不是一件小事，拓展旅遊業的最主要途徑，就是對到此的旅客，關懷無微不至，使他們有賓至如歸的感覺。除酒店的禮貌之外，機場人員也應彬彬有禮待客，使甫履此地的外來客人，留下最佳的第一次相見印象。

與拓展旅遊關係最密切的，當然是機場。啓德機場陸續擴充，以現時的設備來說，在東南亞可稱首屈一指。機場的擴建工程仍在繼續進行之中，包括興建抵港旅客的大堂、行李檢查站、延長西部長廊、上落飛機的露台和多層停車場。上述工程完成之後，啓德機場每小時可容五千五百人次的旅客使用，較過去增加二倍半人次；而在一般情況下，一名入境旅客可在十五分鐘之內，辦妥一切手續，離開機場。像這樣迅速的工作效率，別地的機場可能難以媲美，將來對旅遊的進一步發展，必能提供重大的助力。

首期擴建後的機場，較前廣闊之外，而且對各航空公司班機的離港、抵港時間，報導極爲詳確，不論離港搭客和抵港接機人士，無須左探右詢，祇要觀看閉路電視幕即一目了然。但是，美中不足之處仍多，例如：抵港客人的出口有三處之多，因無指示牌的設置，初到貴境的旅客，因急於離開機場，見閘即出，往往在出閘後「迷途」。接機者如祇有一人，自無法「一眼望三」，注視由三個出口通過的親友，有時甚至發生要迎接的人已離機場，而接機者仍木立閘口，望眼欲穿，致甚多怨言。這種情形，自機場新翼啓用後即已發生，當局何以不謀改善？

此外，離境旅客辦完一切手續後，集中在準備上機的候機室內，該處設有一個小型酒吧，外國人士的好此道者，紛紛集結在酒吧小櫃之前，一杯在手，渾忘自己是要隨時登機他去之人，有時班機搭客已逐一登機，而有劉伶癖的搭客竟要等待杯中酒盡始遲遲舉步，致大多數搭客因一二人的忘時而受到困惱，班機甚至爲此延遲起飛。這一酒吧有無設置的必要，機場管理當局宜加以檢討。

鄺友良夫婦參觀台中港

對工人程表讚揚

【台中八日中央社電】美國前參議員鄺友良夫婦，今天上午由台灣省政府主席謝東閔陪同，到台中港參觀，對這座在沙灘上興建的人工港口，表示讚揚。

台中港務局長陳鳴錚今天曾主持施工簡報，說明第二期碼頭工程情形及營運狀況。鄺友良夫婦並參觀一至八號碼頭裝卸作業情形，及九至十二號碼頭的施工狀況。

陳鳴錚在簡報中指出，台中港自通航以來，今年三月份營運量突破紀錄。全月進口船舶五十艘次，裝卸量達二十五萬二千四百零二噸，運出四十噸，并有貨櫃進口，包括四十噸者一百一十三個，二十噸者四十一個。至於第二期建港工程，總進度已達百分之四十六點五九，因受季節風影響而稍有落後，最近新增訂打樁船一艘，於本月一日正式參加作業，十號及十一號碼頭打樁工作，即可全面趕工。

杜魯多夫人拒絕查爾斯王子邀請共進晚餐

懶赴王子約 夫人太疲倦

【倫敦八日美聯社電】「太陽報」今天報導：與夫疏遠的加拿大總理夫人瑪嘉烈杜魯多，已經拒絕白金漢宮的一項邀請，不和查爾斯王子共進晚餐。

該報引述杜魯多夫人在倫敦一位未有透露身份的朋友的消息，說廿九歲的總理夫人由於「太疲倦」，不能接受邀請。

太陽報說：廿九歲的英國皇儲，是在杜魯多夫人上週三秘密飛抵倫敦後不久，便邀約她一起晚宴。

按照傳統，白金漢宮拒絕評論皇室成員的私生活。

查爾斯王子是兩年前在滿地可的奧林匹克運動會中，結識杜魯多夫人。

小報形式的太陽報及其他此間報章，都刊登杜魯多夫人和卅四歲馬丁代爾律師在倫敦的照片。

報章說他們在倫敦的高級夜生活場所，通宵共舞。

不過，他們兩人都表示彼此「只是朋友」，雙方之間，並無戀愛之情。

馬丁代爾說他認識杜魯多夫人已有兩年，而杜魯多夫人對記者謂：「我們只是朋友，他是我的律師，並且是一位很傑出的律師。」杜魯多夫人由於與英國滾石樂隊和主音歌手積卡交往，在去年遭報章廣爲報導，經此一役後，才與丈夫分居。

「人民日報」供認

共幹上下內外勾結 大攪貪汚投機活動

【台北八日中央社電】中共「人民日報」供認：已有「相當數量」的共幹貪汚腐化，大挖中共政權的牆脚，其目的是使共區大亂。

「人民日報」昨天以「要大張旗鼓地展開雙打運動」爲題，發表「評論員文章」說：「他們（指共幹）上下呼應，內外勾結，城鄉串通，大攪貪汚盜竊，投機倒把的罪惡活動，侵吞『國家』和集體的財富。」並指出這些人的目的，是要「大亂無產階級天下，大挖社會主義牆脚」。

中共的所謂「雙打運動」，是「打擊階級敵人破壞活動」、「打擊資本主義勢力猖狂進攻。」

由中共「新華社」播出的這篇「文章」又說，這些「相當數量的人物」，就是一些「雙面虎」，他們既是「資產階級幫派的骨幹分子」，又是「貪汚盜竊、投機倒把分子」。

美是否正走向新孤立主義？

【中央社特約撰述湯德臣紐約專稿】美國正走向新的孤立主義路線嗎？這個遠非學術性的問題，正由外交政策觀察家逐漸提出，而且有影響力的紐約時報曾於最近（二月廿五日）發表社論，加以評論。據時報說，至少在目前，美國是一個「向內注視的」國家。

該報回憶：「曾有一段外交政策最受重視的時期，第二次世界大戰的二十幾年裡，美國國民告訴民意調查者羅洛普說，他們主要關心的是外交政策，總統候選人所爭論的是有關莫斯科、北平、甚至金門與馬祖的問題。經費流進大學的研究中心，從事對共產主義、開發落後國家、及核子戰略的研究。報紙在海外開設費用浩大的分社，而外國領袖們出現於新聞刊物的封面上。」

但時報說：「這一切都變了。」而「美國人民對外交政策已喪失興趣。」該報舉出下列跡象：「去年十月間接受羅洛普調查者，僅百分之七提及外交政策爲一重大國家問題。卡特與福特的競選，是一九六六年以來，最不重視外交政策的一次，而卡特到華府就任時，對世界事務全無經驗。在海外依然維持駐外人員的報紙寥寥可數，新聞刊物的封面及新聞學頗取材自好萊塢的騙局、減肥食品及電視上的性問題，最近的一次基辛格——外交政策中唯一超級明星——的電視特寫節目，收視率低到極點，僅在哈佛大學的教授團中激起漣漪。」

美國公衆對全球問題缺乏興趣，是否爲新孤立主義的開端，時報的回答是不一定。該報解釋說：「在困頓不堪與全無結果的越戰之後，民意調查中出現孤立主義的熱中，是顯而易見的，但是這類熱中已被對新的國際主義之接受迎頭趕上，美國與西歐的關係依然是堅強的；美國在中東的介入與日俱增；美國關心非洲的意識比以往爲尖銳。公衆的興趣是減低了，但並無要求後退的壓力，對於軍事介入顯然感到乏味，但是並無逃避軍事承諾的明顯願望。」

時報指出：總之，一般而言大多數美國人對於外交問題從未眞正感到重大興趣。

例如，「大多數民意調查者都認爲，全人口中充其量僅有百分之十五在和平時期留意外交政策問題。」

（事實上民意調查者羅柏甚至斷言，多數美國人是「非國際」者，並「將外交問題與外交政事健忘」）

時報又說：「中東、塞浦路斯、及非洲的某些部份，各吸引不同的羣衆（分別指美國猶太人、美國希臘人及美國黑人）。但是在無戰爭和無懼於與蘇俄發生立即衝突的時間裡，美國人將他們的興趣轉移他處，是可理解的。核子蓄衍、石油政治、貿易障礙、人口過剩，及海外低度開發等問題，比許其重要性不易認清，但是這些問題被認爲比傳統的外交問題更加複雜，樂得留給專家去處理。」

時報認爲，公衆對外交政策問題的冷淡，「事實上是美國人背向整個公共事務的更深趨向中的一個因素而已。經過數十年來對戰爭、種族糾紛、暗殺、犯罪與腐敗等的關注之後，我們美國人已變得專注於私人問題。我們最關心的是我們個人現在的與將來的處境，住在何處，吃什麼，如何烹調，穿些什麼，何處購買。不僅非洲之角，即使是紐約黑人貧民區的哈林對多數人而言似乎極爲遙遠。」

對此一趨向，時報提出了一種心理解釋，該報說，這一趨向「受到一種合宜的，但亦是沮喪的謙虛之鼓勵。已有多久以前，美國人深信能應付他們自己，他們能同時解決所有世界問題，現在他們不相信他們能解決任何問題，於是他們轉身不顧公共事務，這並不出自他們的冷漠，或不負責任，而是出自眞正的困惑。」

該報說：「他們知道國家必須使人民各有所業，重振城市，對老疾者提供較佳照顧，抑制核子武器的蓄衍，並協助其他社會找到和平，經濟成長。但是他們沒有把握認爲他們——或別的人——知道該如何去做。」

時報結論說，易言之「所缺乏的並不是對世界或世界問題的關切，只是信心。」

「評論月刊」上發表的，由其編輯波多列茲執筆的一篇文章，與時報的社論命題有同工之妙。波多列茲斷言，「自從我們離開越南以來，顯然孤立主義的情緒已秫住這個國家。」這種情緒表現於今日世界事務的各事件中，「孤立主義等於是說，美國再也不應該做任何事來阻遏共黨權力與影響力在世界任何地方的擴張。」

波多列茲說，自越戰以來，以往爲干預主義者的美國自由主義人士之間，引起了疑惑，對美國在世界事務中所担任的整個角色感到懷疑。他們問：「美國能事南堵共黨勢力，究竟是一個好主義嗎？這種政策依然必要嗎？能夠立得住脚嗎？相宜嗎？」對所有這些問題，回答都是「不」。

波多列茲形容越戰後的華盛頓外交政策，「在越戰所造成的重創之畏縮下進行的，美國從反共干預主義分期後退的一種政策」，他認爲，「今日孤立主義的意義是：除了在美國以及也許在美國的四週之外，不使用武力以阻止共產主義在世界任何地方的擴張。」而且他相信這種新孤立主義流行於美國社會中堅份子之間。

於是引起兩個問題：（一）在杜魯門主義後的一代中，支持對抗共產主義之政策的一致意見，是否已經瓦解，而讓位於中立主義甚或孤立主義之政策？（二）美國是否依然有抗拒蘇俄擴張主義的意見？

波多列茲對第一個問題的回答是肯定的，對第二個問題的回答是否定的。他認爲新孤立主義的路行已達到幾使山姆大叔無法從事有效反抗的程度。

同時華爾街日報認爲：「三十年代與七十年代隱約相似。」

該報指出，在三十年代中，孤立主義參議員乃伊舉行有關「販賣死亡的商人」之聽證，暗示軍火製造商與銀行家的結夥，迫使美國進入第一次世界大戰，以圖厚利，並保護他們給予英國的貸款。七十年代中，美國參院所舉行的聽證，將世界上的不幸歸咎於中央情報局和軍方與工業界的結夥。

在三十年代中，關於日本侵略中國的反應，一家報紙會說：「美國人民對於誰控制華北全然不介意。」據華爾街日報說，在七十年代中，「美國人民對於誰控制中南半島全然不介意。」

在三十年代中，美國國會在其中立法案下禁止出售美國武器至海外並禁止戰爭貸款。在七十年代中，美國國會禁止將武器運送給安哥拉內戰中反俄的一方。

所以華爾街日報評論說：「在色彩與精神上，甚至在發源地方面，新孤立主義者是越看越單純的舊式孤立主義者。」可說歷史正在重演。

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

埔頭今演一幕甲組龍虎鬥
南華誓保不敗身 加山爭取入四强

【本報訊】甲組足球聯賽，今午在大球場續有一場上演，由加山對南華，下午四時十五分開賽，兩隊預備組於下午二時卅分先打頭陣。票價分十元、七元、五元及三元四種，仍有大量供應，各類門票由今日上午十時至十二時在大球場預售，下午一時開始門沽。

播波時間

香港電台：下午四時五十五分
商業一台：下午四時五十五分

南華現時在聯賽積分表上，可謂一枝獨秀，比賽十七場，以十五勝二和得卅二分，高踞聯賽榜首，且爲聯賽唯一未敗之師，對於蟬聯本屆聯賽錦標，有若探囊取物。

加山由於失分太多，沒有資格打入前三名，但仍然有機會爭取打入第四名，以便季尾參加會長盃，他們現時祇失十五分，比東昇及元朗的同失十七分，較少失兩分，故此，如果以後不多失兩分的話，加山對於欲爭入四强的東昇是有一定威脅力的。同時加山爲了要擊敗南華不敗之身爲榮，今午定會全力以赴的。

今午爲兩隊本屆第三度碰頭，過去兩仗均爲南華取勝，計聯賽首循環勝一比〇，總督盃初賽加時南華勝二比〇，換言之；加山本屆均爲南華腳下敗將，今日第三度重逢，照過去戰績及雙方實力看；今午仍爲南華佔優，況且南華爲了成爲歷史上第一支未吃過敗仗的聯賽冠軍，所以，爲了創造此紀錄，南華今仗面對手下敗將，仍會提起精神去搏殺的。

南華今仗有蔡育瑜斷腳養傷，同時會由黃文偉或李源昌代替，對南華整隊來說，是有些影響，但並不很嚴重，上仗他們對市政時派李源昌上陣，踢來亦不俗。

目前，南華的狀態雖然不及季初及季中的勇，但仍保持，前鋒各將的埋門威脅力强，馮志明、施建熙的兩翼側及切入中路搶食，配合陳世九、池一坡兩名後衛的疊瓦式助攻，更令攻擊力加强不少，防守方面的仇志强、陳國良、駱德輝之「鐵三角」穩如泰山，等閒鋒將是難以攻破的。

加山的實力亦不俗，特別是最近狀態很好，曾以一比一和精工，他們爲了能在四强佔一席位，故今仗定然全力搏殺，況且他們兩敗南華腳下，均是力戰之下才僅負的，特別是加山有週强愈强的特性，每週上勁敵，演出往往比平時高一皮波，相信今仗南華欲要取勝，非要付出一番氣力不可。此外，近來天雨影響之下，場地濕滑下作戰，對於加山陣中的洋將頗爲有利，同時加山的長傳急攻踢法，特別適合在如此場地上比賽，因得場地之助下，加山有力威脅南華的。兩隊可能陣容如下：（神風）

（南華）仇志强 池一坡 陳國良 駱德輝 陳世九 陳懷偉 黃文偉 梁能仁 施建熙 尹志强 馮志明

（加山）馬必雄 洪癸成 麥明利 李炳雄 葉志强 布運 林守焯 王展健 賓尼 萊頓 郭家明

流浪護級露曙光
昨一球淨勝港會
上半場八分鐘黃紹基奠勝局

【本報訊】甲組足球聯賽，昨午在花墟球場照常中，流浪以黃紹基妙射建功，以一比零擊倒榜尾的港會，居於榜末的流浪，盡取寶貴的兩分，在護級路線之中，踏出一線曙光。

相信這個戰果最不願聽到的便是卜公，因爲他們目前祇得十一分，流浪取得此場勝利後，以十二分再度超前，榜末形勢，除了港會肯定降班外，另一隊，將會爲卜公與流浪兩者之一。

流浪昨仗針對港會的高大身段，以靑年軍鄧維民用特奇學森作門將之職，雖然這場賽事爲鄧維民首次在甲組露面，但甫出可圈可點，流浪此仗的建功者雖然是黃紹基，但陣中的唯一洋將高遜却是此場賽事的英雄，此位市政叛將，在九十分鐘賽事中不但毫無缺氣的現象，而且經常演出致命的傳球，令到港會後防風聲鶴唳，同時當不時回防救險，瓦解港會不少攻勢。流浪的一條鋒線，充滿了活力，但限於身裁及經驗，臨門一腳仍然欠缺把握，至於一條後防線，憑着無比的戰意及爛打的精神，終於力保不失，爲此仗的功臣之一。

流浪最大的缺點，便是缺乏九十分鐘的氣力，不過，港會更加不濟，下半場十五分鐘後，便有部份球員站着等波踢，如果不是黎瀚洪及鄧劍棟臨門一腳失機，相信不止祇得一球這麼少。

昨仗雖逢週末，受到賽馬影響，悲觀的球迷祇得三百七十七人，收入一千八百八十五元。

甚不理想，頭場預備組聯賽兩隊則以二比二賽成平手。

開賽僅八分鐘，流浪高遜中場截得來球，長傳黎瀚洪，再短傳與中路的黃紹基，黃紹基緊貼薛添馬在左輔離門約十五碼勁射破網，一比零，流浪領先。廿九分，流浪搶上重來，李國華中圈長傳給鄧劍棟再推離獲加於右輔十六碼面對龍門，竟然射斜失機。卅五分，港會以麥格萊入替麥遜，完上半場，流浪一球佔先。

下半場開賽十三分鐘，流浪張志德犯規，被黃牌警告，廿分鐘流浪幾乎被扳平，當時港會中堅格蘭迎接洛特利的一個角球勁射，鄭維民經已失位，但余健祥護空門解困。卅一分港會又得角球，洛特利開出，格蘭衝前一頂，球飛向遠柱，托兌夫飛身一射，又告「甩Q」失機。卅三分鐘，流浪張志德後半場大腳解圍，黎瀚洪帶力，離門二十碼，眼看港會門將查特文束手就擒，竟然又射得太正，而被撲救。卅九分，流浪何家寶入替黎瀚洪。未幾完場。流浪保持一比零的戰果而獲得寶貴兩分。現列雙方開賽時陣容如下：（鄭忠）

（流浪）鄭維民 余健祥 司徒富成 黃帝金 張志德 李國華 高家良 黎瀚洪 黃紹基 鄧劍棟

（港會）查特文 獲格蘭 加夫 馬麥遜 杜哥 洛特利 托兌夫 扶拔 添士 晚

陳鴻平傷勢突惡化
已在港中醫院留醫
李大滿獲准効力海蜂至季尾

【本報訊】在上週四海蜂對卜公的一場聯賽中，膝蓋受傷的海蜂中場球員陳鴻平，由於傷勢出現惡化，前午在友好扶助下，被送往中環港中分科醫院留醫。

陳鴻平是於當役開賽後十二分鐘因與卜公的畢偉康相撞而扭歪了膝蓋，無法繼續比賽被擡離場療治，當日海蜂軍醫趙爾楠經已動手術將陳鴻平的膝蓋扭正，原本祇需休養個多月便可完全復原，不料昨日傷勢轉趨惡化，傷處紅腫非常利害，而且甚爲疼痛，令到陳鴻平難以忍受，驚動了其他家人，經過商量後，於週五將其送往中環的港中分科醫院接受治療。

據悉：陳鴻平現時住在該醫院的三零一號房留醫，據軍醫趙爾楠估計，陳鴻平的傷勢，可能因積血而引起的，現時他舉步維艱，最少需要養傷一週才能出院。

另一方面：原定於本月十日離港的海蜂南韓籍中場李大滿經已獲得蒲鐵隊方面的答允，讓其繼續留港，効力海蜂至本屆季尾。

據海蜂經理人陳柏銓昨晚透露：目前卜公及流浪相繼得分，護級形勢更趨緊張，可是，海蜂又有中場主將陳鴻平受傷，本屆難以登場，倘若李大滿又離隊，本屆護級實在未許樂觀，因此，在與卜公之戰後，立即致電南韓蒲鐵隊的經理，要求該會讓李大滿留至季尾。蒲鐵隊方面，亦因本月廿日的一場南韓足總盃決賽因學界足球賽而宣告延期，故此，經過球會的會議，終於答允讓李大滿在港効力至本港球季結束。（保獅）

吳偉文竟然患得患失
指加山甚具潛力 可破南華不敗名

【本報訊】埔頭今午有一場甲組足球聯賽「大戰」上演，加山對南華，由於目前南華在聯賽積分表上遙遙領前，穩分拋離其他隊伍很遠，可說穩得本屆聯賽錦標，故此今仗的重要性便告減少，但連日來南華仍然保持晨操晚練，希望今日能跨過加山一關，除了向錦標之途邁進外，同時亦希望能一直保持不敗的紀錄而得冠軍。

但南華教練吳偉文表示：南華是否保持不敗紀錄奪標，此點頗爲困難，因爲目前每一隊都抱着以擊敗南華爲榮的心理。

吳偉文並謂：「今仗可能是南華『失身』之役，因爲對手加山爲一支頗有潛力的球隊，陣中擁有不少華洋好手球員，如屆時南華稍一不愼，失分是不足怪的。」

至於今仗南華人選如何？吳教練認爲原則上會以上仗對市政時一樣，先行由李源昌上陣踢中場，李源昌上仗踢來亦不俗，故希望在蔡育瑜養傷期內，給多些機會李源昌上陣，由於可踢數個位置，故暫充後備，隨時候命上陣，其餘人腳不變。

最後，吳偉文補充說：「雖然蔡育瑜缺陣對南華不多不少有影響，但南華踢的是整體戰，故祇要踢出隊型，是仍有機會再贏加山的。」（北極星）

高遜躍頂頭槌。流浪昨仗以一比零險勝港會，對護級尚有一線生機。圖爲薛添馬（右）阻擋高遜（左）頭槌攻門。（本報記者戴天華攝）

世界盃各場門票
仍有大量未售出

【布宜諾斯艾利斯七日路透社電】世界盃籌委會今天在此間宣稱：一九七八年度世界盃足球賽的一百萬門票，現正有超過四分之三尚未售出，這餘下的門票將于本週末在阿根廷公開發售。

籌委會聲稱：「鑒於我們祇以套票形式發售門票，而有些人因無法支付套票的價錢，另一些人則祇有興趣於某場賽事的關係，因此剩餘的門票將分別發售。」

在世界盃賽事所有卅八場比賽中，總共剩下八十二萬八千二百一十五張門票，而且大部份都是價格較低的。

至於在六月廿五日在河床體育場舉行的總決賽，到目前爲止則尚有三千一百八十張餘存的門票而已。（傑）

金馬啤混合保齡賽
胡國雄主持頒獎禮

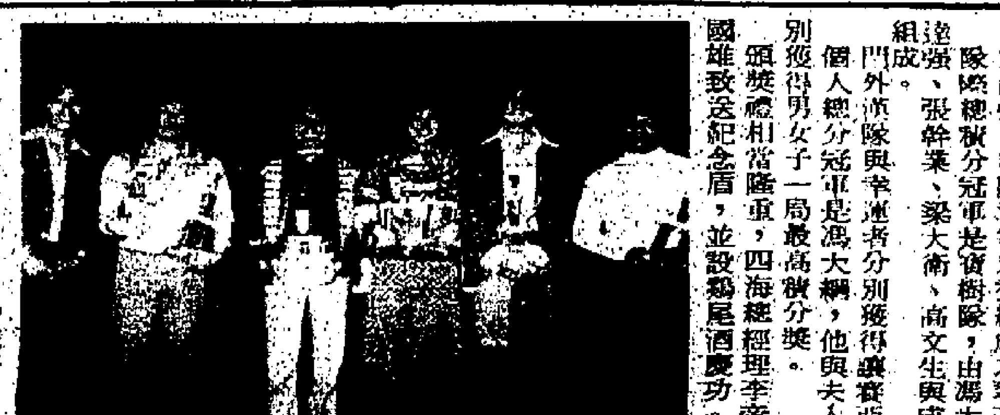
【本報訊】金馬啤混合保齡隊際讓分聯賽已然結束，日昨在四海保齡球場頒發獎品，由贊助者百花國際貿易有限公司邀請足球名將胡國雄主持頒獎禮。

由梁汝銘、饒嘉議、蔡崇清、謝俊文、鄭植明、詹龍强、與關章等新秀組成之翠玉隊得冠軍。隊際總積分冠軍是寶樹隊，由馮大綱夫婦、潘逢强、張幹業、梁大衛、高文生與成映光等名手組成。

門外漢隊與幸運者分別獲得讓賽亞軍與季軍。

個人總分冠軍是馮大綱，他與夫人劉長珠亦分別獲得男女子一局最高積分獎。

頒獎禮相當隆重，四海總經理李帝泉向球星胡國雄致送紀念盾，並設雞尾酒慶功。附圖爲金馬啤混合保齡聯賽總積分冠軍寶樹隊領獎後與頒獎人合照。左起：胡國雄、梁大衛、馮大綱、劉長珠、張幹業、高文生。



港裁會長盃
堡壘鬥稿匠

香港足球裁判會主辦「港裁會長盃」邀請賽經過多日來角逐，現接近尾聲，今日上午十二時在跑馬地三號場排有一場榜首名次爭奪戰，由高踞榜首領先的堡壘隊對以一分落後的稿匠隊，得失關於冠軍席位。該項賽事共有六支由傳播機構人員組成的隊伍參加。

世界盃第二組形勢
西德波蘭控制大局

WORLD CUP '78

（編者按：此乃世界足球雜誌的一篇由艾力柏堤所撰寫的文章，對六月在阿根廷舉行的世界盃比賽有詳盡的分析。）

國際足協選大安排世界盃比賽事宜時，當歐球隊大都期待着抽簽時有幸運之神降臨，因而可以理喻到，世界盃最後十六强決賽的第二組實力，可能就和抽出的第一組不相伯仲。

西德初時列爲「種籽」隊，波蘭和他們列同一組中，跟着使人聯想到，蘇格蘭和另一隊歐洲隊伍可能亦會與上述兩隊同組，以致今次的世界盃最後決賽的抽簽分組結果，出現了兩組太强和兩組過弱的情形。

幸好這情形最終並未出現，但我相信，波蘭和西德在突尼西亞和墨西哥被抽出與他們同一組前，曾經血脈沸騰了很久。

第二組終於成爲實力比較不均的一組，其中實力比較雄厚的兩隊應該可以奪得出綫權，其他的兩隊，倘若臨場有優異表現，亦未嘗沒有出綫機會。

與巴西一樣，西德在今次阿根廷世界盃賽中，是冒聯錦標的熱門隊伍，但毋用置疑，舒恩盃冠軍之國家隊的影子而已。倘若與一九七一至七二年時的西德隊相比，實力方面則告相形見拙。

將英國、加比亞、芬蘭和南韓列於同一組，但這可能是稍後再次提出討論的問題。

現在讓我們細心分析第二組的形勢。

突尼西亞方面，他們沒有理由演出會優於一九七四年時的扎伊爾，這點我是根據突尼西亞部份球員的技術而指出，他們整體來說，是缺乏和眞正的第一流球隊——巴西、阿根廷式其他西歐隊伍——作賽的經驗。

在此，大家必須同情突尼西亞的遭遇，他們現時距離世界盃決賽的日子不遠，在參考賠波的灘口後，我個人意見認爲，前往阿根廷參加世界盃決賽的十六强中，有八隊將沒有取勝機會。

我並不是說有很多球迷和我持着同一見解，但從國際足協最新一期新聞公報顯示，很多人對這次世界盃抽簽結果廣泛地表示不滿，這次對世界盃抽簽的反應，使我更加深切確信，現在已是進行一次眞正的世界盃抽簽時刻，例如差不多要屈膝請求西歐得到最後決賽資格的任何國家隊和他們作賽，而最急切需要的是和一些歐洲對手進行一些練習賽，無論在國內或國外，當然最好是同時有國內和國外的熱身賽。

在細察到法國和突尼西亞的關係時，對於法國足總的不邀請突尼西亞訪問法國，顯然對突尼西亞來說是一種絕大的侮辱，法國已接納伊朗前往作賽，但並不將賽事安排在巴黎，因爲恐怕入場球迷不會太多，然而伊朗之所以能夠作客法國，毫無疑問因爲金錢在作祟。

據我所知，突尼西亞至今所做到的備戰功夫，是在西德安排一個訓練營，全部費用由自己支付，並和一間球迷並不熟悉的球會在突尼斯作賽，無論比賽結果如何，突尼西亞亦得不到所需的經驗。

有關突尼西亞隊一點使人有興趣的，是司職門將的隊長阿度加，據稱他是全世界國際賽經驗最豐富的球員，已有一百七十五場國際賽的紀錄，在此文刊載之時，這紀錄更可能已超越波比摩亞和巴西球員一樣包括所有與其他球會對壘的練習賽，各省選拔賽和作客賽事，則他們才能達到上述的紀錄。

事實上，北非是一個絕佳的冬季訓練地區，因爲蘇俄，捷克和其他天氣情況相同的國家，他們的球隊可以離開漫天風雪的東歐，前往北非進行訓練以求保持狀態，作爲參加下半個球季賽事的準備。

如果阿度加每次均「入選」突尼西亞的十一人隊伍出戰到訪的外國球隊，則他的驚人國際賽紀錄並不使人出奇。

中場的德力基剛被選爲今年的非洲足球先生，由此可知他的球技是精湛出色的，但我仍不能忘記一九七四年世界盃比賽時，扎伊爾「球星」挾着同樣期望前往西德，結果使人十分失望。

據突尼西亞自己宣稱，突尼西亞球員全是業餘的，但身手敏捷的右翼譚敏却是一名職業球員，沙地阿剌伯一球會已出高薪向他招手。

在結束討論突尼西亞前，有一點可以反映出，由於非洲在世界盃最後決賽獲得保證有一席位置，故毋論摩洛哥或扎伊爾，均在參加二次世界盃賽後獲益不淺，摩洛哥在七零年時表現的比預料中的佳，這可能當時各項因素對他們有利。

突尼西亞顯然只是陪襯隊伍，那墨西哥隊又如何？（上）（陳壯雄譯）

草蜢仔

亞傻帶埋鎮靜劑
流浪穿東方球衫
糯米桂聚精會神
護級戰要門直路

因爲尋日呢場波勝負關乎降班嘅一場重要賽事，有幾支仍在浮沉於降班邊緣嘅隊伍對尋日呢場比賽就頗關懷，乃斌叔同佢太座亦到場，但話市政依家雖有十四分依然未脫險，今後佢地亦要寸土必爭。

市政個教頭「大番石」同埋卜公個位「糯米桂」亦坐喺個球員席聚精會神，我問佢哋點解咁緊張，佢哋話：「我哋係嚟睇流浪點輸法」，呢兩個教頭雖然有乜表示，而且還咪咪咀笑，流浪尋日終於打敗香港會攞足兩分，呢兩個教頭就話降班隊伍依家門直路，誓必定彪相分勝負都似。

雖然有唔小人都話要追降流浪，但係關公亦有對頭人，曹操亦有個知心友，尋日警察個班老嫩嘅差佬都替流浪打氣，劉建成亦喊破口嚨要番去叫個太太煲參湯飲咁交關，七叔就話「亞傻」曾時唔死得，但亦食多碗飯賀吓佢，因爲香港足球嘅有「亞傻」喺足總講話，將來香港嘅足球就等于地府做戲「揾鬼睇」啦。

流浪尋日攞番兩分，將來降唔降班還未知，但係賽後「亞傻」就緊張手震，幾乎連講說話都唔識，因爲佢過去曾經患過心臟病，去過山頂醫院修理，尋日呢場生死存亡大戰，「亞傻」就帶咗一樽鎮靜劑藥丸去球場，賽前賽後都要服食兩粒，其中有個球迷話，如果因爲白血球過多最好就係攪足球，分分鐘都死唔少細胞嘅。

雖然流浪生死嘅前途未卜，惟是決定下星期二三點響足總招待記者，「亞傻」話講吓降班與留級兩個問題，等我草蜢仔提前呢度講吓我嘅意見，如果護級成功，就實行度水班兵，如果降班「亞傻」就會返蘇格蘭做警仔，呢D仲駛講嘅咩。

流浪尋日能够打敗香港會奪得寶貴兩分，睇到佢地護級邊緣露出一線曙光，流浪全靠借咗東方個威勢，嚇到大檯客變爲軟腳蟹。

香港尋日球衣同流浪撞咗，流浪身爲主場要還就作客隊伍，臨時改穿東方球衣上陣，有D睇查查嘅球迷以爲東方提早打香港會添，其實就係球衣顏色撞咗，亦可以講流浪憑東方球衣威勢嚇窒香港會就眞。

加山部署新戰術
箝制南華三殺手
陳瑤琴表示有信心雪恥

【本報訊】加山雖然沒有機會角逐聯賽錦標，但是仍有機會爭入四强的，故他們週來均在啓德機場海軍球場作積極操練，昨日上午加山還在海軍場作最後操練，而且更操練一套新戰術，目的是針對南華前鋒，操練中以賓尼作爲尹志强的化身，而由郭家明專責向賓尼力迫，務求減少賓尼的活力，同時亦訓練王展健及葉志强去如何箝制兩翼的來犯。

從加山昨日的操練來看，主要是針對南華前鋒三殺手馮志明，尹志强及施建熙，故此預料南華前鋒今日所受的壓力會很大。

加山領隊陳瑤琴昨日表示：今日加山是有能力打破南華「處女」之身，雖然過去兩仗加山均爲手下敗將，但南華勝來亦吃力非常，特別是總督盃賽加時後才見負，因此今仗各將能保持水準，加山未嘗沒有一勝之力的。

陳氏再補充說：況且近日天雨關係，在場地濕滑之下作戰，對陣中各洋將頗爲有利，因此在場地之助下，對今仗信心更十足，而且陣中各球員亦表示要挫敗南華，一報兩敗之辱。（北極星）

巴西熱身賽
一球挫荷蘭

【倫敦四月六日綜合電】自巴西以一比零擊敗荷蘭後，令人相信這支隊伍將在阿根廷能夠第四次摘得世界盃，這場球賽巴西不僅是在客場比賽，而且是在寒冷的晚上，在不平坦的場地中獲得勝利，本來這支南美隊伍對於這一環境是不適應的，在布宜諾斯艾利斯比賽之前，很多事情是會變化的，但目前來看，巴西隊的狀態正在好轉。

巴西隊的勝利，使在上星期他們以零比一敗給法國隊一仗成爲配景，這些戰果給阿根廷及義大利帶來了壞消息，這兩支種子隊伍以及匈牙利是與法國在第一組的，事實上法國的成績令人不能忽畧他們曾經擊敗過西德、巴西、波蘭，也會與阿根廷及義大利賽和，除了中場球員派天尼、賈鋒洛芝地之外，他們整支隊伍的表現是獲得國際上的讚揚。

本年內至今仍未敗過的數支參加世界盃決賽的隊伍正開始他們的熱身賽，波蘭以五比二擊敗希臘，正表示其意圖在世界盃取得更好的成績，一九七四年世界盃的首席射手拉圖，以及戴拿和沙麥的表現說明該隊進攻力量仍很銳利，唯一令人產生疑問的是其門將湯瑪蘇斯基的缺陣。

在抽簽中波蘭抽得好簽，該隊與西德同組，除非墨西哥或突尼西亞有驚人之表現，否則西德、波蘭會雙雙出綫，突尼西亞的希望很微，他們在突尼斯以零比四輸給荷蘭、墨西哥曾以三比零勝保加利亞。

巴西的主要對手是西班牙，但巴西領隊表示其正注意奧地利，該隊曾在奧運冠軍東德手中奪得參加世界盃賽的機會。

流浪擊敗港會後宣稱
週二開招待會 透露今後動向

【本報訊】流浪昨午在驚濤駭浪下，以一球險勝港會，奪得寶貴兩分。領隊畢得利在球証張國駒未吹完場鷄前，緊張到面無血色，直到完場後，才長長吁了一口氣。

這場賽事無疑是流浪生死存亡的一戰，因此球員全場踢得非常落力，而且寸土必爭。賽後畢得利對於球員的演出非常滿意，他謂：「流浪今仗踢得非常成功，取得甚多攻勢，取勝頗爲合理，倘若前鋒諸將能夠把握的話，應可勝多兩球。」

畢得利並且指出：港會的表現亦佳，曾獲得數個埋門的機會，因此，雙方都有射失一兩個必入球，一球上落亦非常合理。

他又表示這兩分對於流浪來說是十分重要，獲得此兩分後，流浪前途重現生機。

此外：畢得利昨午透露該會定於本週二在香港足總召開記者招待會，屆時流浪的各統帥亦將列席，而此次招待會召開的目的，是透露流浪球會今後的動向。（保獅）

琵琶集

六名門將

包勳挑選了卅名香港隊球員集訓，其中竟有六名門將，頗令圈內外人感到詫異。

至於爲甚麼要選用六名門將這樣多，不得而知，但我們知道，一定不會用够六名門將。

若果遲早都要放棄四名門將的話，如此大陣象選門將出來，究竟居心何在？

玩弄新人

希望多點新人入選，這是應該的，包勳可能以爲讓新人有入選機會，對他們來講，會有一種鼓舞的作用。

但，未曉得包勳是否有想過，當一個新人無端端被入選，也無端端被放棄時，他的心情會怎樣想。

這是否會有一種「玩我」的感覺？

啼笑皆非

蔡育瑜與鍾楚維都分別因爲斷腳、傷腰，而正在需要長期養傷，但出乎意料之外的是，包勳竟然挑選他們參加集訓，兩個現在養傷的球員，即使是他們自己，亦不敢保證能否踢得，但竟然可以入選，這是否太過啼笑皆非！

1978
世界盃足球特輯

精編100頁全部粉紙，頁頁彩色印刷。

①上屆特輯已經威譽全港，今次內容更加豐富完備（篇幅增加一倍）。
②阿根廷爭霸之十六隊每隊詳盡分析，教練之戰略詳細報導，歷屆世界盃戰績，每隊隊員作個別介紹隊員圖片落齊。
③歷屆的資料圖片、成績、應有盡有。
④本屆各場比賽時間地點。
⑤球隊球員花絮。

爲增加讀者興趣
本報日晚報每日分別將各
隊之實力及最新消息刊出

螢光幕前現場播，揸住特輯睇好波

工商日晚報 讀者大喜訊 請留意出版日期

三菱功率放大器

近來放大器的設計出現了特別的趨勢——獨立電源，換言之，在同一個底板以上，有兩個電源變壓器，及二個獨立的供電系統，專責推動左及右聲道。用家已發覺，獨立電源的放大器，比同一規格共用電源的放大器好聲，但所使用的放大器多無雙電源的設備，況家只有多買一部相同的放大器，一併使用，每一部祇接駁一邊，雖然總共仍然是二個聲道，但音色卻比只用一部放大器好。

這是由於用以供應一聲道的電源，現祇須推動一個聲道，自然綽有餘裕，更因電源獨立，故主要的串音來源不復存在，大大降低因串音而引起之互導失真。

有此趨勢，放大器之獨立電源設計，將會成為今後放大器的統一化方式，而進一步會發展成如二十年前立體聲剛面世時之局面——以兩部單聲道放大器，組成立體聲。

三菱DIATONE出品，DA-A15型功率放大器及DA—P10型前置控音器，兩者之面板上都印有：「雙單聲道構造」的字樣(DUAL—MONO)。

DA-A15型是一部沒有上蓋的放大器，從板上見到的二個電源變壓器，二個複合式電容器，及一組龐大的散熱器(但可另加前面表版)。

兩個複合式電容器，是正負連繫，亦即是每個如此的電容器，內裏是兩個電容器，其中一對正負極經已連繫，據稱如此特製的在電容器，可保證正負電壓變得絕對「對稱」的濾波效果，而且其對高頻的響應及阻抗，亦有較佳的表現。

照筆者所知，目前只有一個大廠家使用幵電容器於放大器內，而三菱則是第二家了，懂得在電容器上落工夫，也是改善音色的一項技術上心得，這兩個電容器的規格是12000微法，70伏。

電源變壓器恆變的規格，為二百五十VA之巨！

改善音色的重播效果，降低高頻的串音失真，除了電源全部獨立供應之外，零件的佈置及引綫的走位等，都經過小心考究，尤其是電磁零件的位置及方向，都受妥當的安排，盡量減少接綫間的游離電容及靜電對訊號的影響，而獲得在二萬赫高頻時八十分貝以上的聲道分隔度。

採用雙重推動電路，推動兩對全對稱式功率管，電流增益率大，廠方認為此舉有利改善失真率。

半瓦低輸出的失真率奇低，一千赫時，頻譜分析器上只有第二次諧波出現，電平為負一零七分貝，相等低至理論水準之0.0007%，是空前的成就，而兩個聲道同時輸出七十五瓦加七十五瓦的一千赫頻率時，頻譜分析上測出其第二次諧波是0.003%，第三次諧波為0.0015%，亦稱得上極之低失真的輝煌表現。

三菱在測試放大器的失真率時，為確定串音互導存在對受驗聲道的影響，除了在受驗聲波輸入正弦波測試訊號之外，其他的訊號都同時輸入相同頻率的矩形波訊號，目的是審定在正常重播音樂時，在互導之影響下，放大器的實效失真狀態如何。

而上述的模擬實效工作條件，確啓發了獨立電源的優點，就以DA—A15型功率放大器為例，第二次諧波失真率是0.0025%(一千赫，輸出十瓦)，第三次諧波亦祇有0.0008%(負106分貝)。

與一部共用電源放大器之失真率比較(相同測試條件)，第二次諧波失真為0.02%，第三次諧波失真：0.05%優越了幾十倍，最令人觸目者，DA—A15型之各奇數諧波比偶數諧波低，而其他的放大器卻相反，顯出DA—A15型應有較為順耳的音色。

論失真率，DA—A15型無疑是一部十分成功的出品。

匹配用的前置控音器，編號DA—P10型最大結構上的特點「孖」單聲道的設計，獨立供電系統，左右聲道裝在獨立基版之上，高低音調和個別聲道電平控制，皆左右聲道獨立調節，最妙者，超低頻濾波器也是左右聲道分開的，換言之，極盡其減低串音的能事，無疑是近年放大器設計上的一大特色。

廠家強調對音樂形狀及定位，有強大的分析能力，皆因其電路設計有方之故。

以下是廠方供給的特性規格：

(A)DA—A15型功率放大器：

㈠輸出功率：150W+150W。

㈡諧波失真：由二十至二十千赫負八十分貝，一千赫以下，負一百分貝。

㈢串音度：由二十至二萬赫負八十分貝。

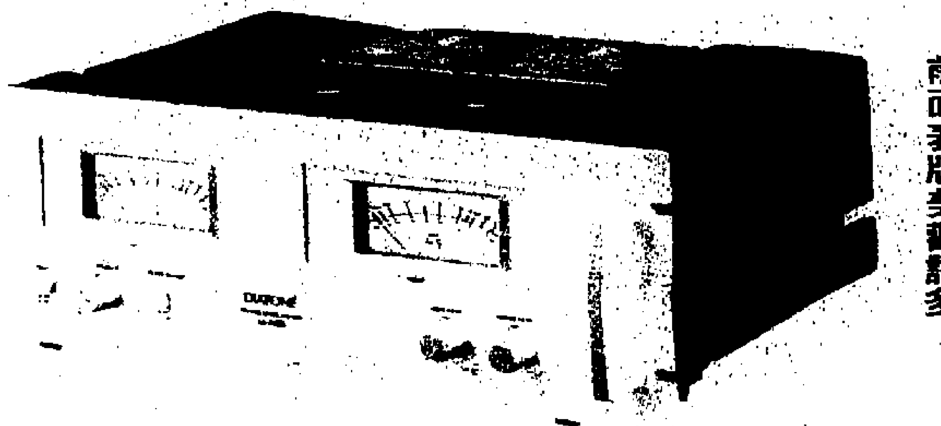
㈣尺碼：闊十六吋四分三，高七吋，深十一吋，重四十磅。

(B)DA—P10控音器：

㈠諧波失真：0.02%以下(由二十至二萬赫)。

㈡最大輸入之磁頭電壓：(一千赫)二百七十微伏。

㈢尺碼：闊度與高度和DA—A15相同，深八吋，重十二磅。



三菱功率放大器加上前面表版美觀許多

山水三千型

山水牌大功率的BA3000型功率放大器的優越性能，與以前山水的新產品一樣，黑色機面機身，一派專業色彩，兩隻巨型功率指示表，以分貝量位來指示，面板下部是兩個聲道個別控制的電平旋鈕，正中是十五赫超低頻濾波開關，左邊由上至為下：

㈠滿度輸出功率指示之LED；

㈡兩對揚聲器的選擇；

㈢電源開關之按鈕。

與BA5000型大同小異，後者多了一對把手而已，屬於龐然大物之類。

茲將特點臚列如後：

㈠電源部份：這是品質的基礎，採用環狀理疊鐵片鐵芯的電源變壓器，容量達一千瓦，效率高，而重量比一般EI型電芯輕。

次級分兩組高壓，分別供應左及右聲道的電力，採用22000MFD大電容器四隻，使正負電源供電，推動級耦聯驅電路供電，確保大功率輸出的穩定功能。

㈡散熱器：採用最新設計的煙突效果的對流式散熱器，總體積達1200CC，效率高，充份足夠作幾百瓦的散熱作用。

㈢採用安全動作區域大，VCBO高的功率輸出管，高溫及連續性大功率的功能仍然勝任愉快。

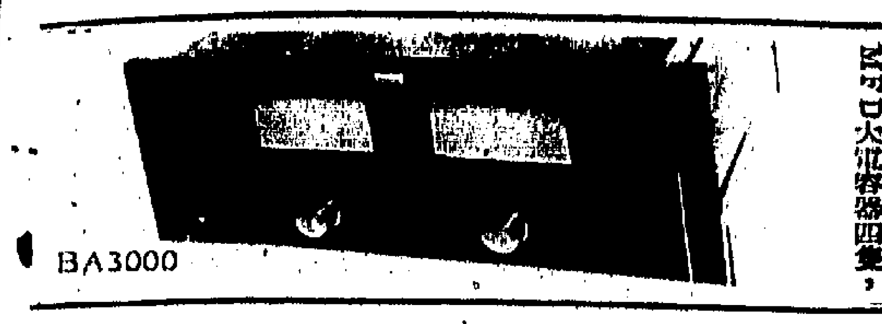
㈣差動輸入電路，OCL輸出電路，並設有BTL專用的偶相系統，BTL雙端推挽式輸出擁有四百五十瓦的龐大功率！

㈤低失真：根據廠方發表的專文中，BA3000型擁有甚佳的失真特性：

(一)在輸出功率由十分之一瓦至一百七十瓦時，頻率由二十至二萬赫，失真率保持在0.035%以下。

(二)在半瓦至五十瓦之間，失真率更低至0.017%以下(由二十至二萬赫)，充份表示山水的電子技術臻新的水平，如此低的靜態失真的確難能可貴。

今日大功率放大器比比皆是，而擁有0.05%以下失真的設計並不多見，BA3000便是一個規範了。



BA3000

現代錄音限幅技術

現代錄音的動態範圍，越來越闊，唱片實在無法容納過闊的槽紋，為維持一個最低限度的重唱時間，片紋的闊度是有所限制的，過闊，便有串音，甚至令唱針跳紋的弊病，故在母帶製造之過程中，以及各樂軌錄音時，必經過一連串的訊號動態範圍壓縮器，限幅器等電平監察裝置，將作曲者及指揮家的原意，壓縮至實際上可行的階段，刻入唱片上。

而事實上目前差不多所有錄音都逃不了電子的「剪接」，難怪耳朵靈的樂迷近來聽出越來越多不對勁的錄音了，這都是錄音師加料太多之過呢！不過電平的壓抑是為滿足實際的需要，否則一個「爆棚」樂章已用了一面唱片，不合乎經濟原則。

純HIFI玩家自然不希望聽太多「加料」的古典音樂的錄音了，假如不使用電子電平監察器，祇有靠指揮家和樂師們的充份合作，在演奏「爆棚」樂章時，盡量自行抑制音量，以免超過片紋的最闊限制。

優點是可以減少使用電子抑壓器，錄出來的音色自然，流暢一些，耳朵易於接受，但整個演奏的表現，便因樂師們自我壓制，而令演奏缺乏了自由活潑的動態。

樂師大多數都不願意自我抑制情緒，寧願交給錄音師去炮製了。

故此限幅器及抑制器等電子料材，是現代錄音工作必需的，有了彼等自動平抑過荷系統，錄音師可以放心工作了。

故此要有優良的錄音，便要使用高性能的限幅器材了，其實今日的音樂，有純HIFI耳認為一日差過一日，一九六五年的錄音仍然比近兩三年的錄音好聲，祇可惜買不到罷了。何解呢？蓋錄音較少用電子器材來處理電平，音色上容易接受一點，由此可知電子限幅器的性能對錄音的好壞有主要的影響！

讓我們分析一下，限幅器的作用，是避免過荷而將過量的峯點降低。

一個很重要的問題，是音樂是極其複雜，而且瞬變極快的複合波形，限峯器必要了解音樂動態的特性，才能作理想電平監察。

目前的限幅器及電平壓抑器有這種能力嗎？正如一位專業電子工程師指出，這仍然是一個未能完全解決的問題，因為目前不少使用於各大錄音器之控音台內的限幅器，祇懂得將音樂的瞬變波峯削平，而忽畧了此舉對音樂的聽覺效果。

音樂由多個不同升起時間和回復時間，和幅度各異的諧波組成，而決定耳朵的效果，除了上述的差數外，頻率及其合成的平均能量也是決定性的差數。

音樂的瞬變結果，超過額定峯值的波峯頻頻出現於不同頻率及平均能量的音樂訊號內，一部理想限幅器，除了限幅之外，對不同平均能量的訊號要有分辨的能力，故不到這個要訣，便分辨不出各樂器波形的特色，限峯出來的結果，是每件樂件都無聽覺上的輕重大小的分別。

沒有同時監辨相同波峯而不同平均能量的音樂訊號的分別，便無法稱職，如此的限幅器實在不適宜作專業錄音用途的。

使用如此的限幅器，可以準確地在額定的電平削平任何過額波峯，但錄來的效果，係分不出不同樂器應有獨特的響度了。

因為每一件樂器所產生的幅度和其平均量有不同的比例，例如：

㈠正弦波：峯值零分貝時，平均能量仍是零分貝(ODBM，一伏峯壓。)

㈡電子樂器產生之矩形波：峯值正三分貝時，平均能量是零分貝。

㈢笛：峯值零分貝時，平均能量零分貝。

㈣鼓：峯值負十分貝，平均能量負四分貝。

㈤號角：峯值負七分貝時，平均能量是負一分貝。

㈥人聲歌唱：峯值和平均能量都是零分貝。

㈦人聲言語：峯值負六分貝時，平均能量為零點七分貝。

要有理想的限幅效果，而又保存個別樂器的特色，限幅器應有下列基本功能。

㈠極快的升起時間及回復時間，用於處理聽不見的瞬變。

㈡中庸的升起及回復時間，用以處理聽見的瞬變及波峯。

㈢以RMS為標準的可變升起及回復時間，用以決定音樂訊號的響度。

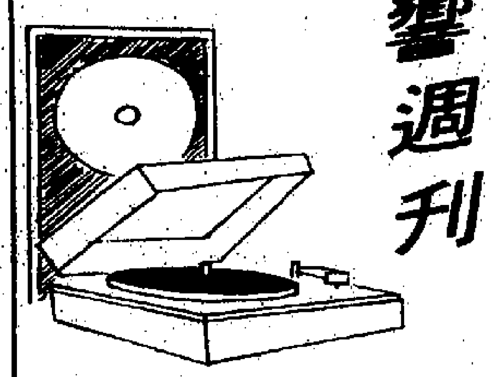
而此RMS值的監察，是決定於波形的有效電力能量，從而決定了各樂器的個別響度及音色，因為耳朵所聽的，是RMS值，而非峯值。

故此一個理想的音樂波峯限幅器，是峯值和RMS能量的雙重監察系統，才能對音樂有理想的處理效果。

音響週刊

第九十三期

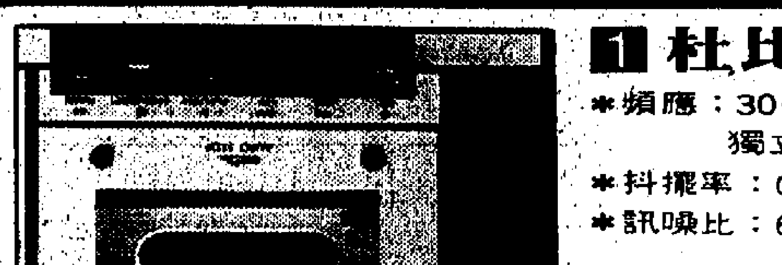
逢星期日出刊



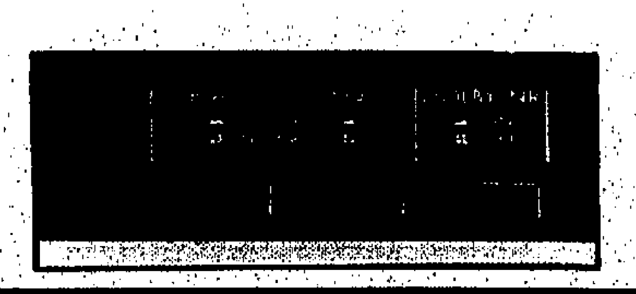
如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

全能Hi Fi音响體系
MF-47L三合一

1 杜比卡式錄音座



* 頻應：30～15,000Hz
  獨立偏壓與均衡控制
* 抖擺率：0.15%WRMS
* 訊噪比：60dB

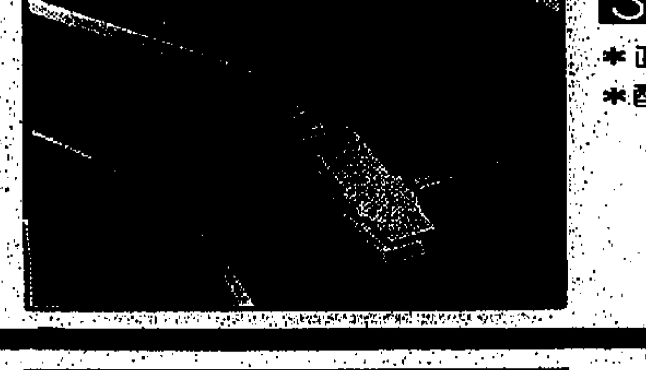


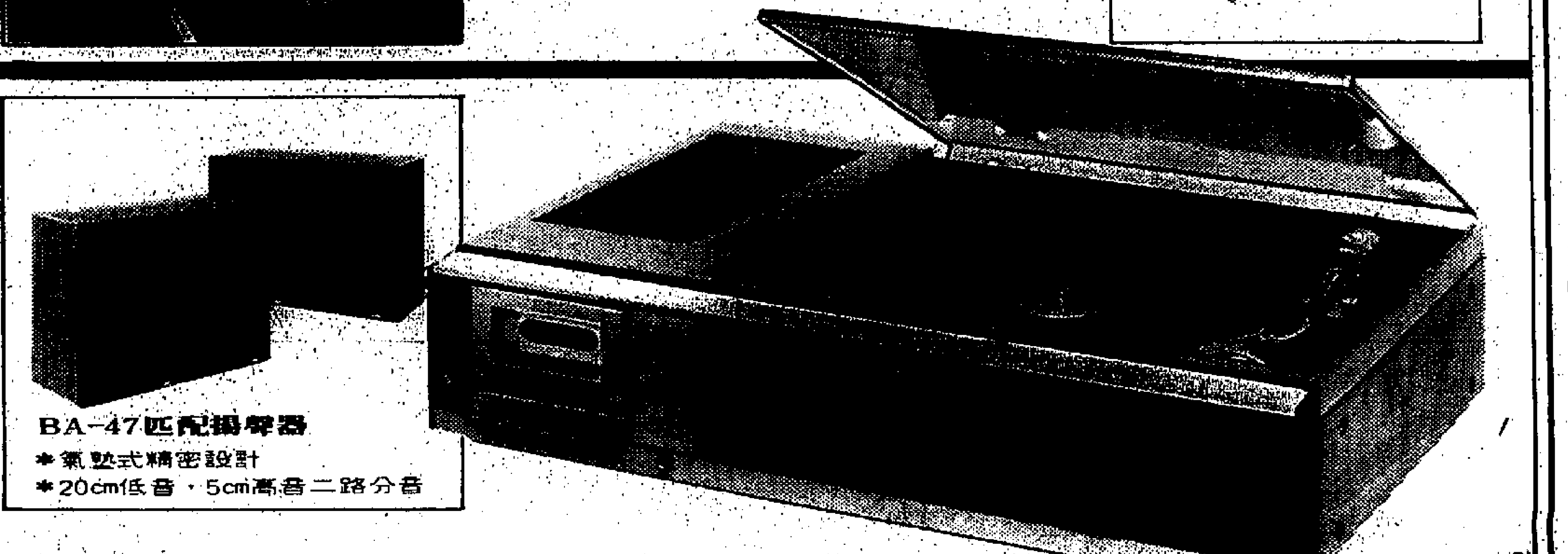
2 推桿式控音收音擴音機

* 功率輸出25W×2RMS
* 獨立音量、聲道平衡，與高低音控制
* 7個FM預選台製，毋須費神選台
* 特有適合遊客選購之長波段

3 帶動大型自動回臂唱盤

* 直流電子鑑速馬達
* 配置寬頻動磁唱頭





BA-47匹配揚聲器
* 氣墊式精密設計
* 20cm低音，5cm高音二路分音

DOLBY SYSTEM

MF-47L

J242

JVC皇牌
信興皇牌電業有限公司
九龍彌敦道625號麗斯大廈四樓　電話：3-308331-5
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓　電話：5-236074-5

Audio Components
marantz
We sound better.

領導潮流新設計
DC放大器當時得令！

馳名世界美國MARANTZ音响機構一九七八年展開大攻勢，在前後級合併式擴音機方面一共有四欵，而其中四欵(1180DC, 1152DC1122DC)均採用今年最熱門的直流放大方式，保証有更佳瞬變，更真實的低頻率重播，及毫無相位失真，連續功率輸出從每邊六十一瓦至每邊九十瓦(8歐0—100KHz)兩聲道同時工作，藉以適應不同配搭，這幾欵DC放大器型號的後二個數字即兩邊輸出功率的總和。

此外還有一欵大眾化的產品1090型，每邊四十五瓦輸出，採用全互補式的接交冲輸出，失真低，設備齊全。

MARANTZ另有兩欵AM FM立體聲調諧器可配合使用，包括2100及2120，靈敏度高，設計新穎。

總代理：福和貿易有限公司
FORWARD INTERNATIONAL CORP. LTD.
陳列室：中環國際大廈2801—4室　電話：5-447177 5-430211
服務部：九龍旺角彌敦道67—71號安年大廈閣樓　電話：3-689191

marantz

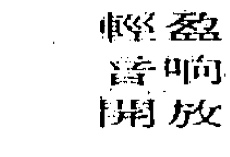
MICRO
MICRO SEIKI

「美歌」頂級發燒產品

MX-5型靜電式
鑑聽耳筒

輕盈舒適久戴不倦
音响豐富音色優美
開放式設計夠安全

頻應：20—25,000赫
靈敏度：98分貝音壓，1千赫，
內伏輸入
靜態電容量：110pf(連導線)
重量：290克
引線長2.5公尺(連插)



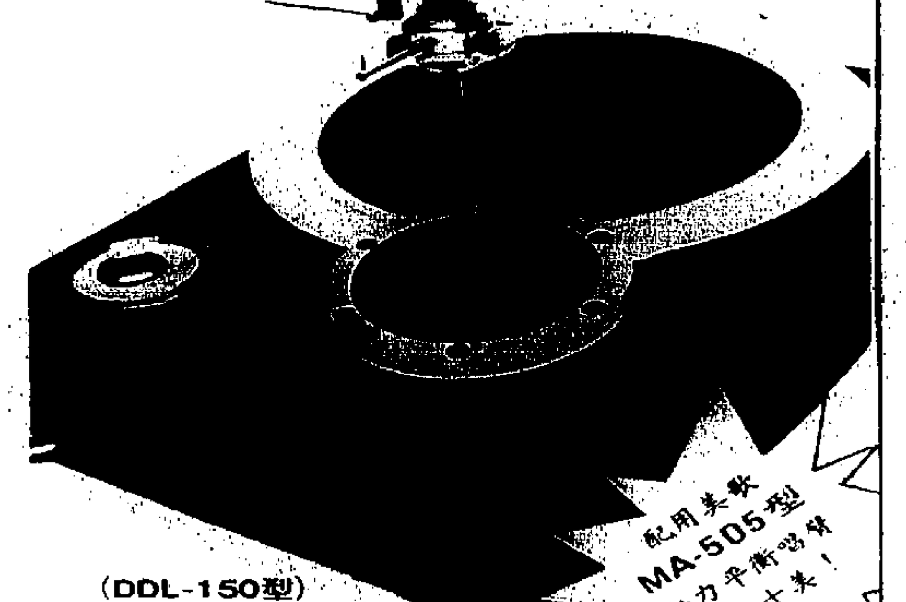
轉換器
阻抗…4—16歐；最強輸入8伏(1千赫
失真…少於0.1%，1千赫，4伏輸入)
重量…2.6磅

巨無霸唱盤
定過抬油！

「美歌」DDL 150型
(十六吋直徑)
DDL 120型
(十四吋直徑)
兩欵石英控速直驅唱盤
使唱盤的技術規格
達到一個新極限

拖力驚人：加一百五十克壓力於盤邊
亦絕不影响轉速！
每平方公分拖力高達三千三磅！

分體式電源供應：訊噪比高達六十三分貝
抖擺率創最低紀錄　0.02%(WRMS)



(DDL-150型)

配用美歌MA-505型動力平衡唱臂十全十美！

● 試聽請到「文化音樂中心」
九龍窩打老道84號冠華園三樓

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓　電話：5-231036(5線)
陳列室：九龍漆咸道71號安年大廈地下　電話：3-680605

三山五樹繞城門 牧童放牛草山南

城門市郊，闢爲公園，假日遊人，熙來攘往，公園範圍，郊徑縱橫，涼亭處處，燒烤野餐，自樂其樂，環繞城門，不少峯巒蒼翠，鼓勝緣城三山，五樹，概述如後。

城門之北面山峯，名爲草山，高度約二一二零英呎，全部山坡，草叢密佈，附近村民，恒放牛群於山坡，自晨迄暮，炊烟四起，牧童牽牛騎背而歸，好一幅郊外寫生圖也。

東部之山名針山，山勢奇峻，高聳入雲，頂尖如針，因而得名，山高一七四四英呎，蘊藏鎢礦，始自一九三六年，有人以地下方法開採，鎢質堅硬，工業上多用之，以爲代電燈泡中之炭絲，或以鎢製電炭絲，可增加光力，用途大，價值高，每月產量平均爲三十噸，全部輸出外地，該山土壤，因遭受採礦，或遇燒山結果，以致土壤沖刷情況，十分嚴重，尚幸未致造成山泥傾瀉，形成溝坑。

南部之山名金山，處有其名，基層爲花崗岩，比火山岩易受剝蝕，花崗岩年份屬侏羅紀初期，距今約有一億三千萬年，山高一二一二英呎，土壤淺薄而貧瘠，舉凡樹木植物都屬無法生長，只有少數松樹野草，疏落點綴，有關方面近年在山頂上設置有數高無綫通訊裝備，三山山脈，連成一貫，氣勢如虹。

旅行此三山小徑，沿途可目睹五種樹木，錫鑞爲一種寄附松樹之蔭生植物，以手撫之，其葉粗糙，用以擦象牙筷子，成錫質器皿，可生苗芽，馬尾松多產於中國中南部地區，一九四八年試以播種方法試種成功，雖然土壤貧瘠，惟生長良好，且有護土功用，高達六十呎，以幹滑皮，葉狀如針，二枚合成一束，多末開花，異花同株，植物學稱爲雌雄同株，但分別生長，有許多螺絲形之鱗片。

鴨腳木爲普遍野生樹木，多季開花，其他樹木此際正值結果或生長植入啣止階段，因能吸引大群蜜蜂蝴蝶採吸花蜜，以延續生命，華南地區，多採用於製造火柴，其根用作藥物，扶風去濕，鴨腳樹亦名桂木，由於樹皮與藥用桂皮相似，故稱桂木，果實粗如球狀，九月成熟時可生吃，帶酸性味，外層香色，果肉橙紅，內包十餘粒白褐色種子，是黃蜂最愛吃食物。

金竹仔色澤清綠，大小均勻而狹長，草科植物中最大者，粽地下莖則陷發新株繁殖，甚少開花，間有十年開花一次，花謝立即凋萎，生長性強，迅速稠密，根系强猛，令其他植物，無法與之共同生存，成爲土壤霸主，可能逐漸擴張其地盤，將其他植物土壤佔據，使後之植物，無法生長，我們郊遊，所見盡是竹林，絕無一枝獨秀，可能即是之故。

大埔洋涌桃源洞 美如仙境地幽靜

大埔洋涌新村背後溪流上，與桃源仙境毗鄰有一連四幢的古屋，包括水月宮，鄧邨先生靜室，桃源洞及長生院，當地居民均俗通稱爲桃源洞，地方幽靜，樹木蔭森，每當金烏西墜，大帽山麓籠罩錦霞，瀑布流泉，奔放直瀉至桃源澗中，注入小池，溪清見底，是一個最美觀的天然景色。

桃源洞兩邊設有關門，不時不輕易讓人闖進，在桃源洞的大門刻有一副紅字對聯：「詔桃李以接淵源花放背隨流水去，繼梧桐而開峽洞枝分岐斷火斯傳」，格外奪目。

關於桃源的起緣，據說有一段掌故，遠在百餘年前，此地原是荒蕪一片，既無民居，人跡罕至，後有七子數人，在兵荒戰亂中，因感於城中不易居，相隨攜眷覓地避亂，當他們行抵桃源洞時，目睹該處環境僻靜，與外間隔絕，恍如世外桃源，且天然景色極佳，實爲避難好去處，遂安頓下來，披荊斬棘，伐木鋤地，建屋而居，耕田而食，掘井而飲，漸成一村落規模，這幾戶人家，就於此久居下去，開村命名時，因紀念他們避難亂世，得居樂土，遂改爲桃源洞，以示這塊地方雖無桃花源之大，倘是一個藏身之洞的意思。

由大埔火車橋底直入便是洋涌新村，沿大路而前，越過一條石橋，約行十分鐘，桃源洞及桃源仙境均在望。

大埔洋涌新村內的名勝區桃源洞　記者張榮基攝

金山頂上環望賞覽 水塘棋佈山色綺麗

金山—山高約三百餘公尺，站立山頂向偏西環望，可以覽賞荃灣全區景色，與走私嶺上所見似有不同之處。

東首針山尖峯下是斜降沙田海，可見圓洲角浮現海中，亦可見到隔海之馬鞍山及水牛山脈、大老、慈雲及獅子諸山，盡皆呈現眼前，其間處處矮山崗，石梨貝水塘星棋佈，水塘共有四座，分佔東南西北四方。近大埔道一座最大，稱爲九龍水塘，九龍水塘大壩下之長形水塘稱新塘。最北一塘爲石梨貝水塘，而偏西一塘稱目德徑塘。此塘有一特色，其積水不管是天旱或雨天，一年四季均逢滿溢現象。其原因是因爲此塘用來收蓄各塘水及大欖涌水塘輸來的食水統其大成，然後注入附近之濾水池，經過過濾消毒之後，再輸入水管送出市區應用，故非在旱天暴臨塘北高山，常見另外三塘已呈半涸，而此塘則仍滿溢。

水塘附近山頭，樹林片片，處處青翠，在重重山嶺之外，便是維多利亞港，有面近者爲昂船洲，遠處爲香港島橫海上長伸，除東面外，全貌可見，島上半山區的行車道來往車輛如甲蟲般爬行，川流不息，殊是好看，島上各峯起伏，可一一指認。

金山主峯西坡有山徑指引直至副峯，几山徑明顯易行，兩邊矮樹雜草遍佈，山坳上南北兩處高坡上，均豎立幅射危險不能走近的示警告示，副峯頂上有兩個不同的電視發射塔，各自獨立一方，均有鐵網圍繞，防禁閒人進入。副峯高約三百餘公尺，其中有多條山路下山，右路偏南有左右兩路，左路經一山脊下水塘。最高處則引向第三峯，峯前有一圓形的小測量墩，有一大山徑斜下石梨貝，從第三峯南頂外望，景色更佳，左爲香港島，右爲青衣山，居中之水域直注入大海，近景如交椅大嶼各島嶼，遠景則爲外伶仃等南海諸嶼。天色愈明，所見愈多，景色也愈美，若在傍晚至此觀賞，更覺另有一番滋味哩！由介爲金山南脈之大連排山，世景完畢，可由西路下山，一爲斜下陡谷經低凹轉上大埔道排山徑，經學校出長坑村，沿途可全見長坑村全貌，至村口後可沿水塘車路前行，繞過濾水廠右徑下九華徑鍾山台路口，或逕循車路轉折而下蝴蝶谷，兩線比較又以下鍾山台一線較爲方便和快捷。

遊覽金山有多路可循，自金山路，自石梨貝後山坡，自長坑村，自葵涌坳頂均可，其中又以由金山路登山較爲快捷。金山路自大埔路風箇由前向左轉入九龍水塘，過大壩頂左方有一條引水道，此即爲第一條上山路線，沿引水道旁拾級而上，可至石梨貝水塘東畔，由此轉折上山，可至副峯。

西貢百花林風水 漁翁撒網與鵝髻

風水之說，由來已久，鄉人信之尤篤，香港居民，年齡在不惑以上者，對風水之說，更爲稔熟，單從西貢百花林地區而言，個人個事，令你對風水二字，都悠然神往。

西貢百花林，本港不少有錢人家先人靈柩，埋葬山間，熟惜衣冠之塚，更證其如賢之否，說此處山頭，風水如何，葬後若干年，後裔如何飛黃騰達，有錢佬花費三幾萬，尋如九牛拔一毛，他們爲祖先富貴，堪輿家之說乃得售，國父孫中山先生親母楊氏太夫人葬此之後，孫先生革命成功，稱爲國父，更足以佐證該地風水之佳。

楊氏太夫人墓地，面積可有三百呎，當時孫氏友人，代爲購買，地價據說約白銀廿両，計以呎數計算，每呎地價只需幾厘銀而已。除楊氏太夫人墓外，據一位退休漁民大師稱，百花林中，有兩位名士年前埋葬先人，近年發跡人物，先說一位飲食業人氏，三十年前，廣州受日本軍飛機轟炸，他從鄉間隻身來港，貧綠結識一位茶居懷面，兩人一見如故，擬介紹他當茶居伴工，不幹，後轉當娛樂事業，工心計，善逢迎，數年間，薄有積蓄，迎父母妻子來港，一家團聚，樂也融融，未幾懷面有意讓出其職位，尋求自組公司經營，又與之商議合作，在東涌廠地區開設茶肆，生意蒸蒸日上，無何，老父因疾而終，物色山地，東坑與師力占百花林風水佳妙，此山形如漁翁撒網，購入山地，如有黃牛到此踏泥，便籌網閉攏，前後左右，四周山丘，溪水流入網內，不出十年，積小成多，便成巨富，他信其言，買地下葬，但黃牛踏土，幾難兌現，設法出錢找牧牛仔代辦，惟談則易，做則難，誰料葬後翌日，天下大雨，一大幅泥土地，濕潤非常，其時該處居住人家，多爲與死者同姓，埋怨主家下葬時，不給予通知，有意將其山墳搗亂，趕了十數隻牛群到山墳泥壤間猛蹴猛踩，牛腳深陷，整個泥面，變成魚網狀，越數天，孝子到墳頭見狀，心中竊竊自喜，有錢辦不到之事，果能辦到，其後僱用山狗整理一番，裝飾雅潔，果於三十年後今日，在飲食行中，薄有名氣。

再說另一位後人，廿年前正是不惑之年，身膺職務，可以結識多方面人物，風雲際會，職務高陞，其父母在生時，侍親至孝，親有所命，從不稍違，雙親死後，聽信堪輿者之言，以數萬元巨資，購買百花林及裝飾墓地，葬後數年，風生水起，職位遞陞，財源廣進，非其本人意料所及，據說該處山地風水，名爲虎形鵝髻，地處飛鵝山之要衝，而後土處多座小山頭，如虎負隅狀，怪不得發了這位富人，現該富人已將其部份積蓄，轉辦與貧苦鄉親，無心留戀此地，偕家人遠適異國，轉換環境，此二則俱爲百花林風水之例證。（岐）

淺談穩乙風光

穩乙爲甕缸四島嶼中最大之一島，其位置亦最南，與甕缸洲隔海遙遙相對，相距大概近千碼，而北面距離伏頭墳洲約有千碼左右，而兩洲之間有三洲，近岸處則有番鬼倫洲。

島狀長形，南北長千碼，東西寬約八百碼，近南端有一海灣，灣稱大冰，崖岸岩石參差不齊，西南又有一直豎崩岩，高約百呎，寬有數百尺。

大冰頂上岩石大部份呈風化，角柱直立如椿，地形頗爲怪特，若屹立頂上，環顧四週，除果洲及橫瀾島與担干長島外，祇見水天一線，灣東北有一山岬，俗稱攬挽角，攬挽角洞亦在此處。此洞高約十丈許，洞大約丈餘，南北貫通，有水道相連，可乘小舟穿過其間，洞前小島嶼與石排排列，划舟其間，亦一樂事也，亦爲東海四洞風景之最佳者。

洞北有一石灣，頂上有兩測量墩，由頂俯望攬挽角，山岬外兩嶼並排而立，其風景頗爲美觀，遠景則爲清水灣半島、香港島、九龍山脈、馬鞍山等，萬山重叠，此起彼伏，宛如一條大恐龍，煞是好看，向北望，山坡下海鰍一帶，假番鬼倫洲，其外即爲三洲：橫洲，與伏頭墳分站左右，較遠爲船灣洲東岸與黃泥小洲，一一顯現眼前。

島北有海鰍灣，灣上岩石嶙峋，灣後山谷處有兩座紀念碑，一如柱形，伴以石象，另一則作普通拱頂石碑，東西相對，據文字記載，乃紀念廿餘年前因飛機失事遇難者中的兩位富人而設，一爲羅斯福寬騰紀念碑。

大埔汀角村山麓 關帝古廟與私塾

大埔汀角道貼近城市，供奉廣成大仙之省躬草堂，其建堂歷史，與新堂擴建，本版曾爲文報導，茲所談者，爲沿汀角道往大美督之汀角村一家年湮代遠關帝古廟。

車行汀角道，將抵大美督，頭角布心排汀角村相繼出現眼簾，汀角村可稱典型鄉村，村農婦居多，年青壯漢，十九離村在外洋服務，或到市區謀生，老農耕作不息，治安良好，村舍櫛比，關帝古廟建於村舍後山麓，據故老傳言，廟齡超過六百年，建於宋末時代，有張劉二姓，同乘進士，原籍江西，奉派至廣東陽春縣，貴爲縣令，年漸高，先後告老歸隱，移居於新界大埔，瀕海地區，魚獲田稼，年年豐收，兩老相約歸隱林泉，以大埔風光獨善，宜農宜漁甚豐，全仗精神魄力，遂與立廟堂，文人飽讀春秋，復以劉張聯合關姓，桃園結義，因建廟崇奉關羽，在汀角村定居，迄隆五十年（公元一七八五年）重修一次，以迄於今。

廟之四週牆壁，上蓋屋瓦，裂痕多處，傾塌象呈，神像所披之袍甲，神壇祭具，香爐香案，經已蕩然無存，鐘鼓關刀，更遑論矣。

廟之左側，原有校舍，古稱書塾，其建廟之初，並建址教學，足證其重視子孫對於文學之修養，但塾址頹廢，荆榛蔓草，叢生其上，面目全非。

二百年前重修該廟時期，村紳發起重修，請村民捐助，多少無拘，多者花邊大銀十員，少者銅錢一百，外界捐欵數目，多則四員，少亦八十文錢，可從廟中石刻重修碑記中見之，碑上鐫有助欵者芳名，並註明本碑上無名之子孫，不得入書塾求學，助欵者多屬水上漁民。

古廟失修，村民去冬發心修葺，俾廟宇重光，華人廟宇管委會，經答允撥資九萬元助建，惟村民須自籌三份一建費，現已向海外親人子弟，籲請樂助，同時，希望各方善信，解囊協助，使此巍然荒蕪之關帝古廟，得以早日重光，精忠昭日月，義勇冠乾坤。

打鼓嶺明愛中心

明愛中心，英文叫CARITAS，爲德國天主教人士所辦理，港九新界以明愛昭示於社會者，甚多機構，如堅道明愛中心，中區明愛青年中心，田灣鄧明愛兒童中心，長洲明愛聖保祿職業先修學校等，茲篇所述，則爲打鼓嶺明愛中心，此中心位於粉嶺坪輋，有七十九號線巴士，由聯和墟經坪輋路抵達，或乘鄉村車至中心所在路口停車，交通往還，尚稱方便。

星期日乘鄉村車至坪輋終站，回步見一群工人正在路邊一幅沙草地上，築鐵絲網，內裡一穴適年墳墓，路邊豎着一指示路標，書「打鼓嶺明愛中心」，行前十碼，停泊汽車，步過汽車側，一幢新式洋房，單層面積著略小，雙層者稍大兩者相連，單層門楣上有英文「CARITAS」，中文獨付缺如，如無路牌標誌，不識英文者，不知爲明愛中心。

此中心由一位女性修女主理，江西人，在美國加利福利亞省著名大學修業，附時特附近中學生補習英文，補習室甚小，僅容十人，鄉村而有此補習教師，難得之至。

雙層洋房，佔地甚大，有幼兒園教室兩間，室裡滿放幼兒教材，積木，玩具，圖書，比數動物數目英文字等認識教具，更有幼兒睡床多張，每天中午十二時午膳後，幼兒例須午睡，至三時止，俾其睡眠充足，不易生病，現時收容幼兒名額一百二十人，年齡由兩歲至六歲，聘請八位幼兒輔導員，每月收費爲六十元，極能適應農村地區家長負担。

單層洋房，屬醫療中心，專替該地區孕婦產前及產後檢查，孕婦懷孕時或生產後，如感覺不適，祇收一元診費，可就近醫療，方便之至，此中心乃美國人民經由美國天主教福利會所捐建者。

距離明愛中心不遠，一幢洋房標榜着「打鼓嶺明愛幼兒園」，設有教室三間，園右有音樂室一所，訓練幼兒唱遊，露天遊戲場有種種設備，幼兒適齡讀小學時，可介紹就讀隔鄰之昇平小學，或粉嶺小學及其他小學，當地婦孺，獲益不淺。

工商界

存倉米達正常水平 近期粮市將趨穩定
第二季食米已運到約百分三十 入口商照目前市價沽大有化算

【本報訊】第二季入口食米運到較多，截至現在爲止，估計已經運到百分之三十。現在本港存倉食米已達到正常水平，今後兩三個月米價不會再升。

昨據米行人士指稱：第二季入口的食米，已經運到三萬噸，等於第二季入口總量的三成多，現在存倉食米恢復正常水平，存倉總量已達七萬噸，供應充裕，況且入口米商運到的食米，係較低價訂購的，照現在市價售出，利潤很好，預料今後兩個多月內，米價不會再升。

泰國米實施出口配額制度，造成泰國米出口價上升，本港米價在過去三個月亦受影響，每担提高十元。不過，本港市民對於米價不甚重視，米價上升亦不致影響一般市民生活負担，因爲每一個市民每月吃米平均不超過十五元，佔全部生活費用的百分率很低。

棉紡及織布業生產調整 增產幼紗及燈芯絨
空氣紡與牛仔布續減產 生產雖好但利潤卻微薄

【本報訊】本港棉紡業與織布業生產繼續有適應性的調整，棉紡業方面，空氣紡棉紡繼續減產，但普通粗紗及幼紗生產則告增加、織布業方面，牛仔布繼續減產，但燈芯絨、斜紋布、府綢及其他白胚布生產則繼續增加。

昨據紡織業業內人士指稱：現在本港棉紡業與織布業，生產繼續有適應性調整，反映本港棉紡織業的機動性很強。棉紡業方面，大部分紗廠已經停止空氣紡棉紗生產，因爲牛仔布織續衰落，每月需用空氣紡棉紗估計只得一萬包左右，只及一九七六年同期三分之一，況且空氣紡棉紗價格在過去三個月繼續下跌，在成本之下，故此很多紗廠改紡普通粗紗以及增加幼紗生產，由於南韓幼紗來港繼續減少，港產卅二支及四十支棉紗銷量增加，六十支及八十支幼紗出口亦有相當。織布業方面，現在織牛仔布的布機已減至六千台左右，但織燈芯絨的布機則增至一萬六千台，織斜紋布及其他白胚布的布機約達八千台。牛仔布月產量減至二千萬碼，燈芯絨月產量增至二千五百萬碼，斜紋布及其他白胚布月產量增至三千五百萬碼。

現在棉紡業平均開工率約達八成半，織布業平均開工率約達九成，但棉紗布匹售價仍然偏低，利潤微薄，尤其紗廠方面，存棉花都是高價貨，今年紗廠能夠保持平穩，已經算是難能可貴了。

本港金鈔外幣行情表

四月八日（星期六）

（九九K金）	
開市	980.0
收市	980.2
最高	982.9
最低	978.8
（美鈔）	
大鈔	4.603
普鈔	4.599
（美電）	
最高	4.614
最低	4.612
（通天單）	
最高	4.610
最低	4.605
（日元）	
大紙（萬計）	211.00
細紙（萬計）	210.00

（雜幣）	
正鎊	8.65
澳洲元	5.42
加單	4.42
加元（大）	4.35
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.62
菲幣（小）	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.95
新勞郫（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	227.50
法國新法郎（百計）	100.00
瑞士新法郎（百計）	245.50
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	121.00
荷蘭（百計）	214.00
仰光（百計）	25.00

昨日外滙牌價（一律電滙價）

		價	升跌
英鎊	出	八·七三五	升〇·〇二〇
	入	八·五八〇	升〇·〇三五
美元	出	四六四·二五	升〇·二五
	入	四五八·二五	升〇·二五
加拿大	出	四一〇·六五	跌一·四〇
	入	四〇〇·一五	跌一·四〇
西德馬克	出	二三三·三五	跌〇·六五
	入	二二六·三五	跌〇·六〇
法國法郎	出	一〇三·二〇	跌〇·三〇
	入	一〇〇·三五	跌〇·三〇
瑞士法郎	出	二五一·六〇	跌〇·三五
	入	二四四·七五	跌〇·三五
日元	出	二·一二五	跌〇·〇二九
	入	二·〇二五	跌〇·〇二七
人民幣	出	三六·一三	無起跌
	入	三六·三一	無起跌

一週股市交投暢旺 行情微順大勢向穩

【一週股市概述】上週股市，市道上大致平穩，雖然在尾市略有微順的開始，但亦僅限於個別股份，在一週的開始，其市況乘前週的餘勢，將走勢推上至十個月來的最高點四五一點指數，交投亦出現大暢旺的承接力。

交投量方面，依然能保持住一個水平，平均每日有六千萬元的成交額，若以市況的暢順與否，來看大市，在這每天有六千萬元的成交量的數字上去研究，應該是仍有可爲的，全週共有二億五千零五十九萬元的成交額。

由於週三是公眾假期，股市休市一天，故五天的交易日，只實有四天而已，在這四天裏，市情升三跌一，最大的跌勢在週四，因爲當天有消息傳出滙豐撤出香港的謠言，令人心大亂，出現個多月來的拋風，所受累的股份，以滙豐股爲甚，尤其當事人的滙豐亦是跌幅頗可觀，此外，怡和及和記黃埔該等熱門股同受波及，幸而此跌勢只有短短一天半的時間，在一週之末，市況又呈上升勢，將頹市挽回，不致以低價來收市。

一般人對後市的看法，認爲股市不會因此而中止它的升勢，它仍會有更佳的表現，因爲可從市道的暢旺中，可窺視一二。

恒生指數收市報四四七·一七，較前週下跌二·二七，遠東指數收市報二〇八九·一二，較前週跌二八·二七，金銀綜合指數三八九，六四，金指數四〇八·一八，銀指數三七九·一九。

週一股市，市道早揚晚定，交投繼續旺盛，走勢反覆，仍然報漲，開盤各股做價繼續冒升，後市出現强大之回售壓力，市況從高峯回落，收市時，各股做價榮辱互見，大致而言，早市初期，市道較爲堅俏，一般做價續見上揚，其後實家落場雖見增多，市勢亦作輕微回軟，惟午市實盤再佔上風，致收市時，行情只較前微幅上升，是日交投七千九百三十二萬元，恒生指數四五一·五四升二·一〇，遠東指數二一二七·七〇升一〇·二〇，金銀綜合指數三九一·二七升一·九八，金指數四一〇·八七升一·六六，銀指數三八〇·〇四升七九。

週二股市，大市已進入消化期，買賣爭持頗爲激烈，走勢早挫晚升，各欵股份反覆報穩，在買家作選擇之吸納下，市況趨於個別發展，交投暢順，晨市初期，交投較疏，走勢普遍下降，但及中段，表現已覺好轉，一般做價陸續收復失地，下午市道牛皮靠穩，價位變動輕微，收市時普遍徘徊前市水平。是日交投有五千八百五十二萬元，恒生指數四五一·六七升〇·一三，遠東指數二一二八·六三升〇·九三，金指數四一一·〇八升〇·二一，金銀綜合指數三九二·三四升一·〇七，銀指數三八二·九四升二·九〇。

週三清明節公衆假期，休市一天。

週四股市，在强大壓到回售壓力之湧現下，假後股市出現技術性調整，實盤整日綿綿不絕，大部份股份降至全日低價收盤，由於假後股市普遍轉弱，交投一般繼續活躍，早盤開出，市況靜中帶穩，做價變動輕微，中段後賣家漸見增多，致成盤雖告提升，行情則普遍趨軟，下午大市更顯著轉弱，走勢紛紛後退，收市時價位比前大致報低。

週五股市，市道反覆靠穩，一般做價輾轉報漲，成交量則較前稍減，開盤市道異常軟弱，藍籌股更備受壓力，致走勢明顯低乘，股價輾轉低順，惟跌至較低水平時，買家乘低吸納，故近午時，買家陸續進場，令行情逐步見止跌回挺，午後時份，各股做價接步回穩，收市時股價不僅收復上午失地，且普通比前略爲上升，是日交投五千五百二十萬元，恒生指數四四七·一七升一·八二，遠東指數二〇八九·二三升六·六五，金銀綜合指數三八九·六四升一·四，金指數四〇八·八一升四點，銀指數三七九·〇九跌〇·六。

宅公司派息宣佈，九龍倉末期息五三分，截止過戶六月二日至十六日。大信末期息三分，截止過戶四月十九日至四月廿九日。城都地產末期息六分，截止過戶四月廿八日至五月十一日。太古地產末期息一角二分，截止過戶五月廿日至六月二日。夏利來置業紅股十送一，截止過戶五月廿日。（鄭毓）

外圍金價大幅瀉 港金下跌十元多
美反通貨膨脹案將宣佈

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一七九·一〇美元（跌一元九角），瑞士人價報一七八·七五美元，出價報一七九·五〇美元（跌一·九角），巴黎報一八〇·八七美元（升一元六角半），加拿大期貨報一八〇·九〇美元（跌三元一角），美國紐約報一七九·五〇美元（跌三美元）。英鎊方面：倫敦轉讓一·八七四九美元（張一錢九厘），美國告老士報一·八七五〇美元（乙式）。

本港金市，前市尾盤爲九九〇·八，昨日開市報九八〇·〇，最高報九八二·九，最低報九七八·八，收市報九八〇·二，整日波幅四·一元，收市價與前市比較跌幅爲一〇·六元，走勢牛皮靠淡，去息二角，上牌現貨交收二千兩，金市淡落原因，係由於國際美元站穩，卡特反通貨膨脹新辦法將於下週二宣佈，同時，又傳國際基金會將會增加拋售黃金。

美電美鈔日元上落均微

美鈔上落不大，大紙報四·六〇三，細紙報四·五九九。美電最高報四·六一四，最低報四·六一二，日元報二一一·〇〇，台幣報一二一·〇〇，德馬克報二二七·五〇，法國法郎報一〇〇·〇〇，瑞士法郎報二四五·五〇，荷蘭報二一四·〇〇。

獲素車廠盈利 連續三年增長

【本報訊】英國獲素汽車廠最近宣佈，該公司已連續第三年錄得利潤。一九七七年盈利額爲九百五十九萬一千鎊，而七六年只有七百三十一萬六千鎊。

一九七七年該車廠共售出汽車二十三萬四千一百六十六輛，營業額爲六億二千七百五十四萬六千鎊。七六年則售出二十三萬零二百零四輛，營業額爲五億一千三百七十四萬二千鎊。

獲素的主席派里士宣佈上述營業結果時說，一九七七年整年內該公司的產品均出現求過於供現象，雖然供應追不上市場需求，但去年在英國售出的「獲素」私家車與「百福」商業車輛較七六年有所增加。對歐洲的出口亦有顯著的改善，尤其是商業車輛方面。

派里士估計今年英國市場的總需求量仍會提高，而獲素已充份準備在市場上分佔更高的銷售率。

據一項在英國進行的調查報告顯示，儘管外國汽車大量湧入，但英國人仍然擁護本國出品，每五名英國車主中，有四名用英國車。

該項在三月份進行的調查報告顯示，英國女性選購外國車的比率遠較男性爲高，達到百分之廿五強，報告又顯示，每兩個英國家庭便有一家擁有一部汽車，而十家人之中，有一家以上，同時有兩部或以上的私家車。

雖然汽車市場的宣傳重點集中在小型私家車上，但英國人仍然喜愛馬力較大的汽車，在英國推出的私家車之中，只有百分之三十的引擎容積低過一三〇〇CC，外國車低過此標準的，卻佔百分之四十以上。

在英國，只有百分之八的駕駛人有資格享用公司車，比率雖然偏低，但它在市場上的潛力正在加強。

毫無疑問，英國車的車主對於購買保險表現得小心一點，有百分之七十購買了全面保險，外國車的車主更小心，購買全保的佔百分之八十五。

上述資料是訪問六千五百名駕駛人之後得到的。該批資料分製成一百零四個圖表，全部編入一本「汽車資料手冊」內，該手冊分七大部份，包括家庭用車狀況、駕駛人的分類、汽車、資料新車主、私家車車主、私家車新車上與汽車資料。

外圍行情雖堅硬 港金屬市無反應

倫敦金屬交易所指出一金屬行情，反覆回升，但對本港金屬場無反應，因爲經過早期金屬拆價部份調價之後，現勢已轉穩。

金屬商收到倫敦銅價現貨每欵六百九十九鎊、本週初爲六百九十四鎊、鉛、三百〇三鎊本週初二百十十二鎊、錫、五千七百九十鎊、本週初五千七百四十鎊、鉛、三百〇九鎊、本週初三百一十一鎊。

業商表示：日本青銅品訂價仍參差不穩，相信是由於出口商見滙率上流影響程度不同，香港銅捲片訂價仍爲每噸一千六百萬元或一千六百五十萬至一千七百萬不等，在此情形下，金屬商自難落單訂貨。但本港存貨售價只係在早期作有限調整，與新訂背馳。

本港日本存銅捲片每担四百五、六十元，青銅枝、三百八十五元，青銅捲片，四百四十元，青銅枝三百六十五元，青銅新剪樣，二百七十五元，至於純鋅拆價爲一百五十元，鋅合金、一百八十五元，錫條百，三千一百元至三千一百五十元，鉛，一百九十元。出品商補貨未活躍。

食油市銷轉慢 價格尚能站穩
南非生油期貨市況平淡

【本報訊】國際行情雖較穩健，但本港食油市道在淡季時期下，銷情兒顯得相當疲弱，因此，食油盤價只能企穩，而個別花生油見較弱。

食油商表示，最近南非花生油期貨，每担以三百九十三元放盤，市場尚無多大反應，雖然並非全部南非花生油期貨無吸引力，但就上述盤價沽放，行情並不高，而食油批發商對後途訂貨意向，亦顯示食油市淡季還會有一段時期持續，在供求相應下，訂貨興趣自然低降。

美國指出：菜豆油價現勢企穩，因爲外間行情依然比本港較高，但貨源尚充裕時，菜豆油價近期亦無力再升。

目前南非花生油現貨轉手價每担拆三百九十二元至三百九十，大陸濃香油貨疏，拆三百九十七元，北越生油二百九十元至三百元。

至於歐洲菜籽油現貨每担拆一百九十四、五元，有桶拆二百元至二百〇二元，大陸菜油有桶拆二百〇二元，期貨成過二百元共成一百噸，大陸豆油近期交收每担一百九十三、四元，美煉豆油拆一百八十元。

南洋資金陸續調來 大部份向地產投資
銀行業內頭寸轉呈鬆弛

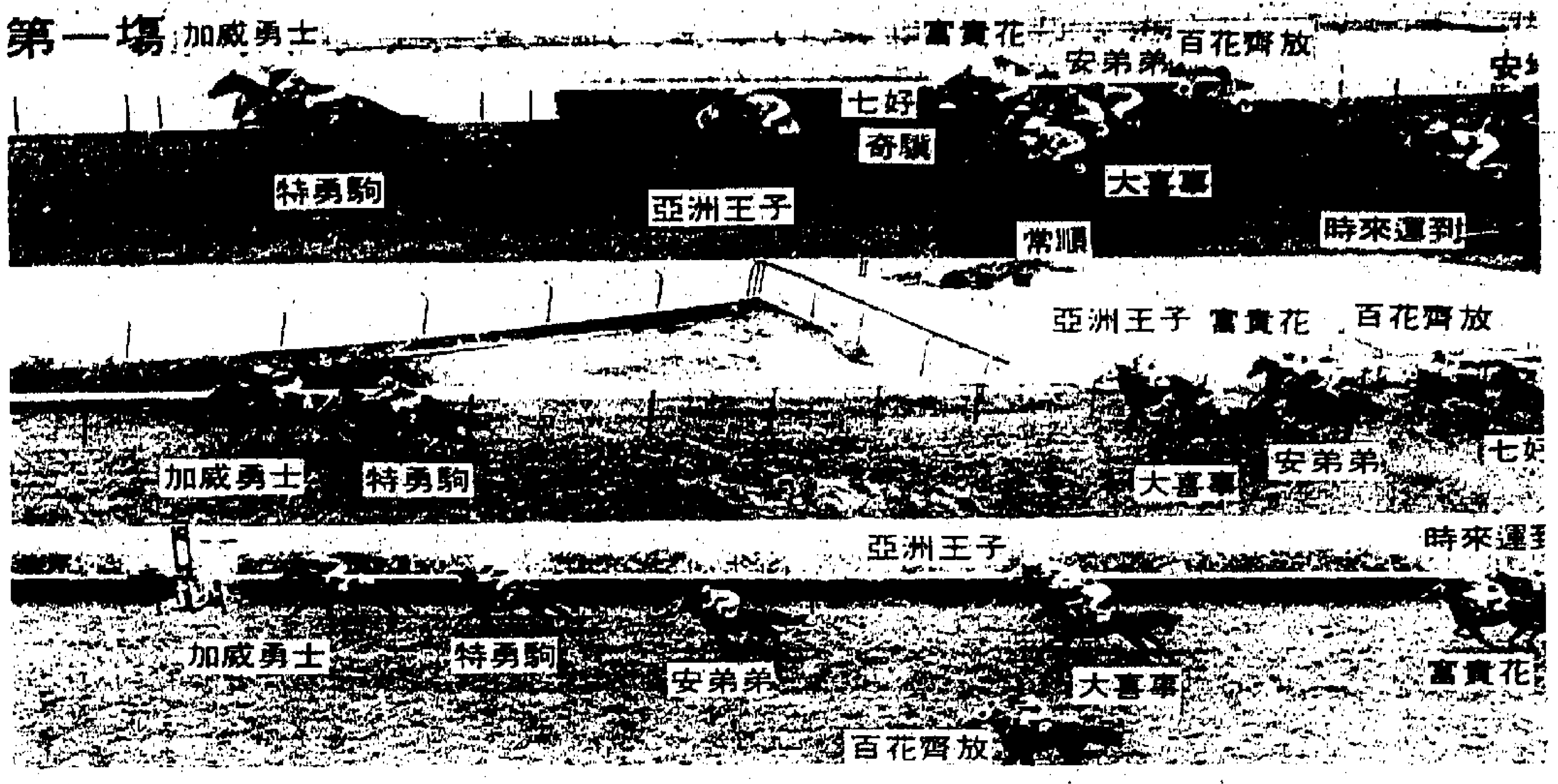
【本報訊】昨日銀行同業拆息回順，活期拆息五厘七五，下週一交還三厘八七五及四厘，顯示銀根轉鬆。

據銀行界人士指稱：現在本港銀行內部頭寸轉鬆，因爲南洋資金陸續有調來，最近南洋資金在港投入地產很多，本港地價上升，就是南洋資金投入的刺激。

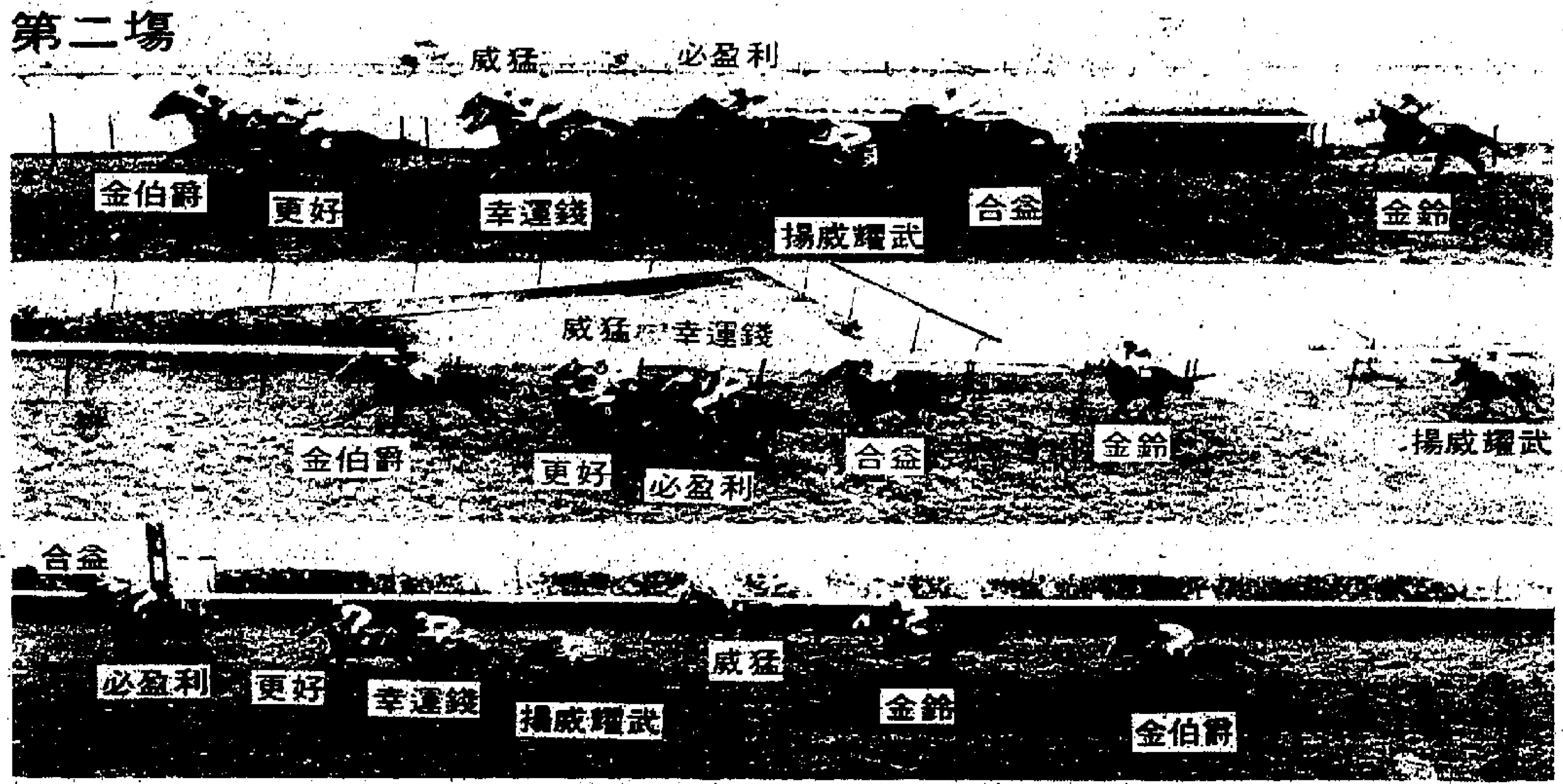
美滙價格呆定，銀行業內成交每美元兌四·六一三港元至四·六一五港元，賣單每美元兌四·六四二五港元，買單每美元兌四·五七〇五港元。

英鎊價格仍穩，賣單每鎊兌八·七二五港元，買單每鎊兌八·五六〇港元。

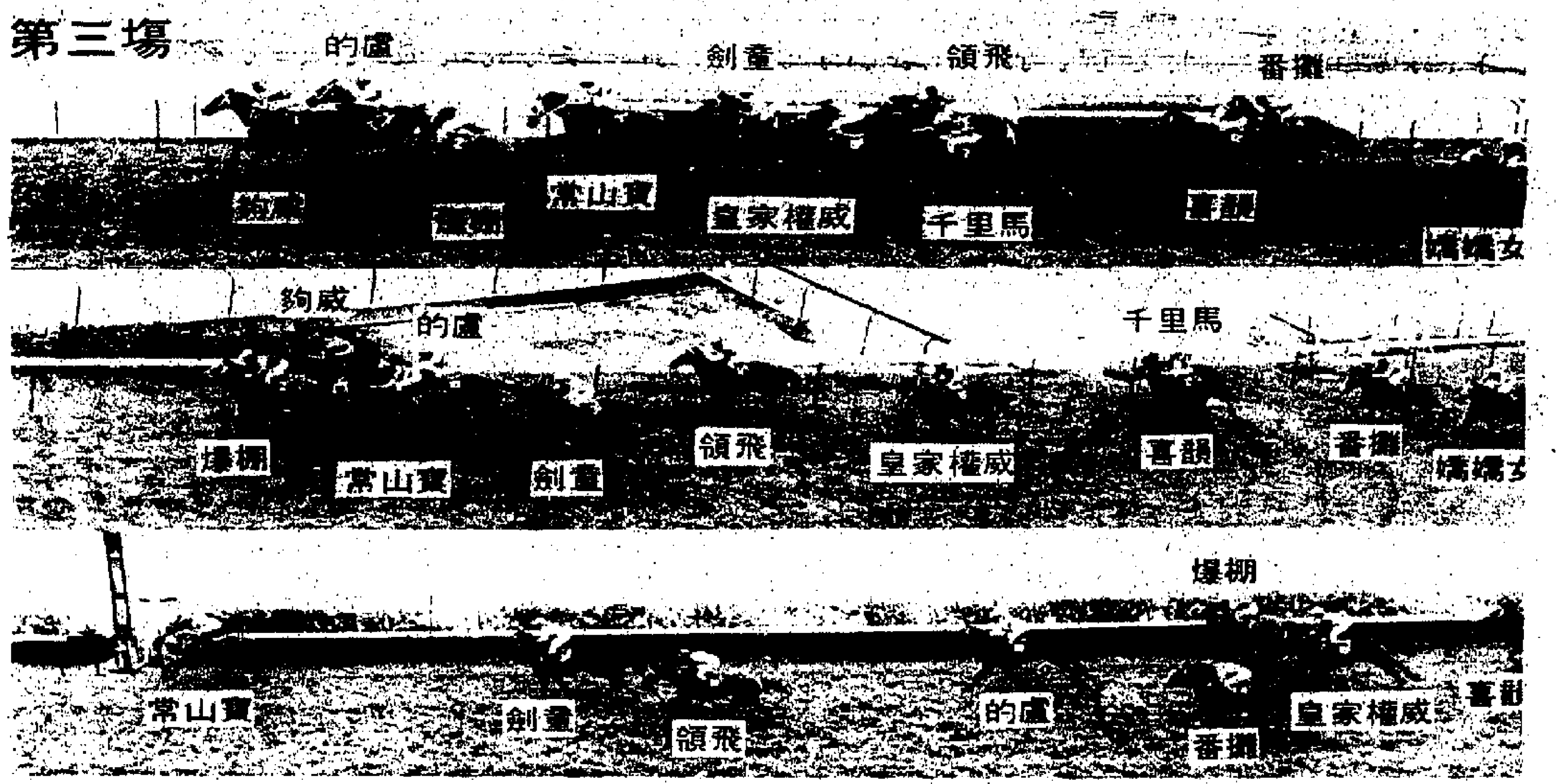
昨日十場賽馬走位圖片



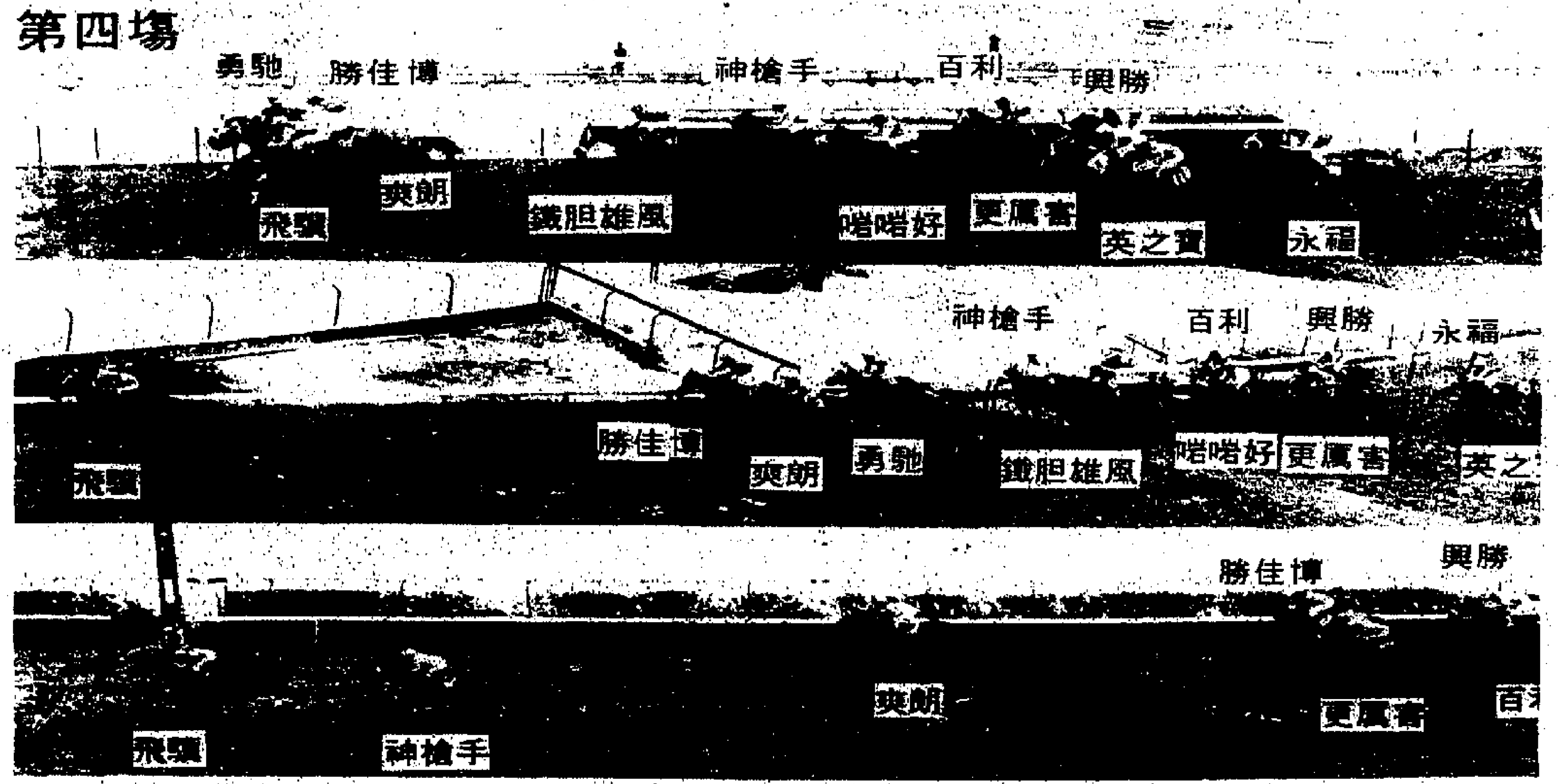
（大石鼓）（入直路）（終點）



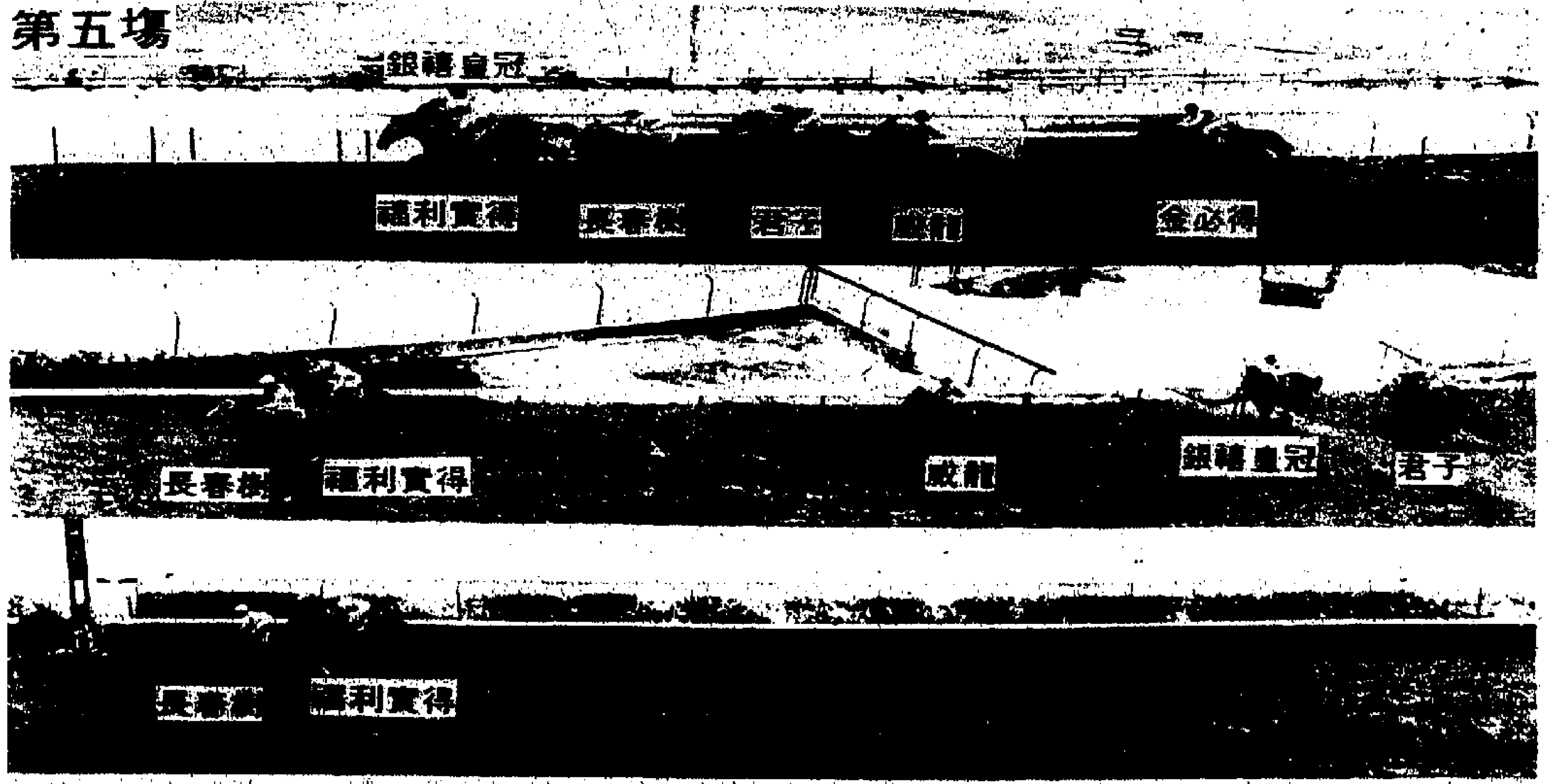
（大石鼓）（入直路）（終點）



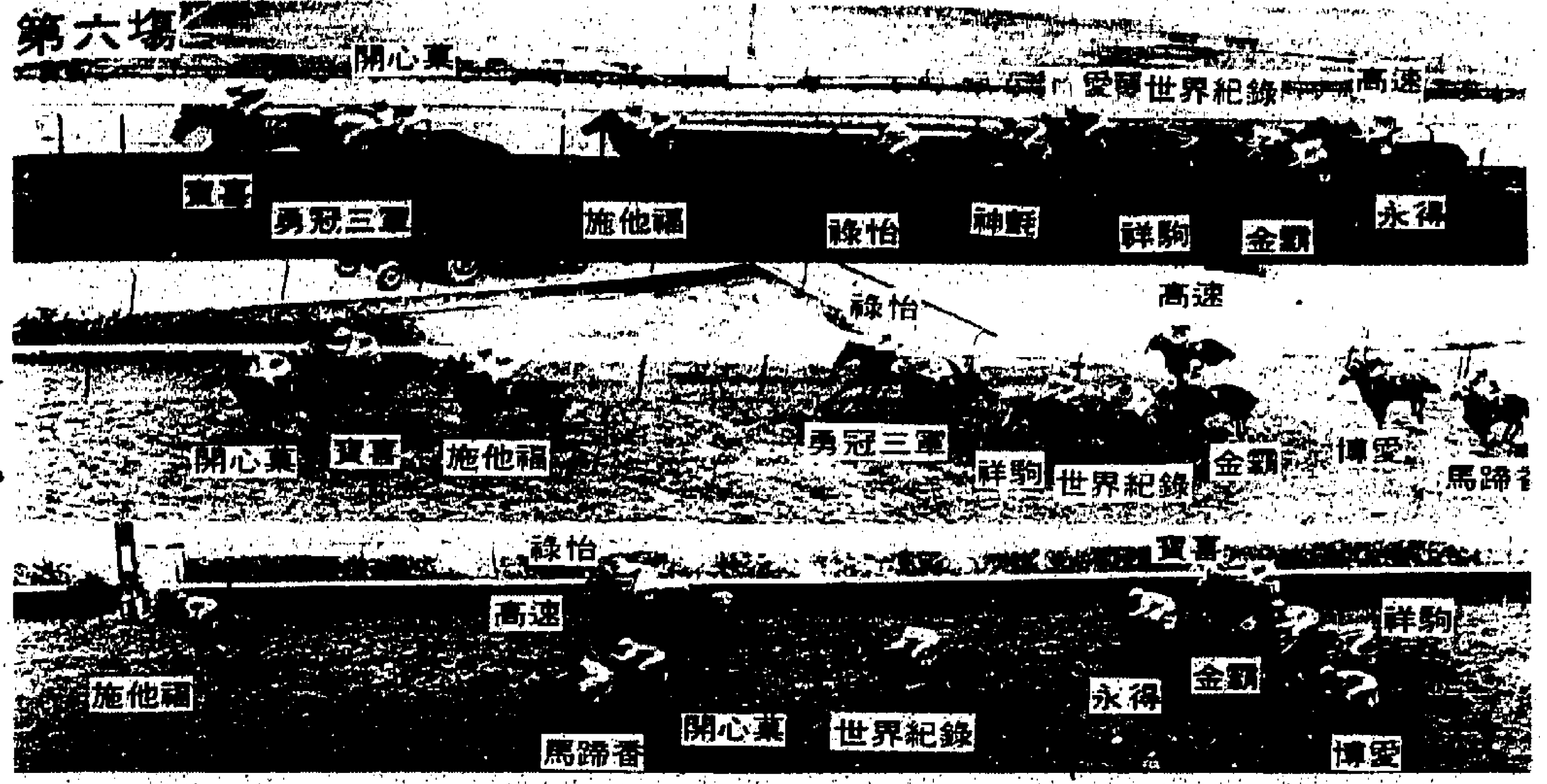
（大石鼓）（入直路）（終點）



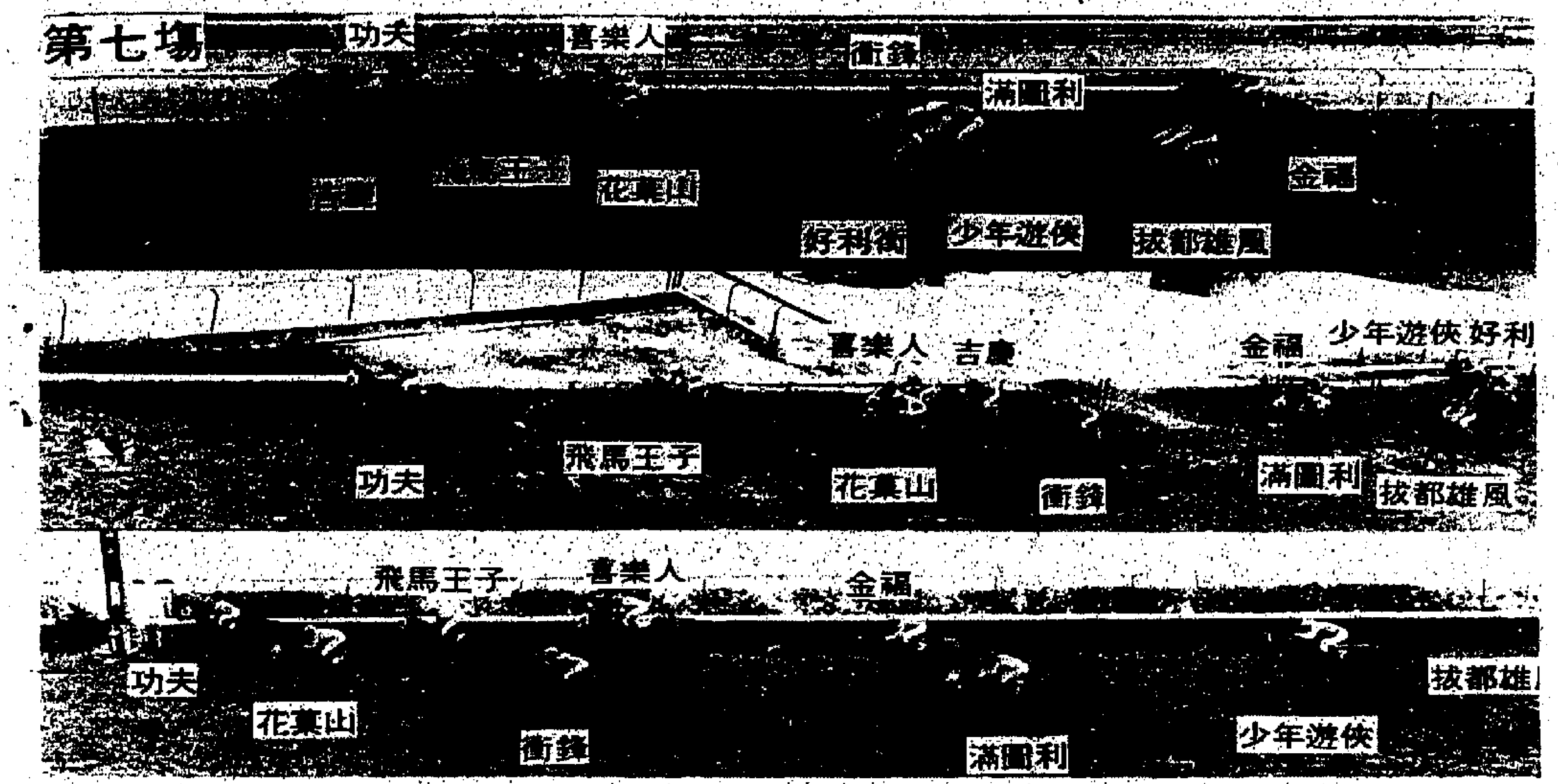
（大石鼓）（入直路）（終點）



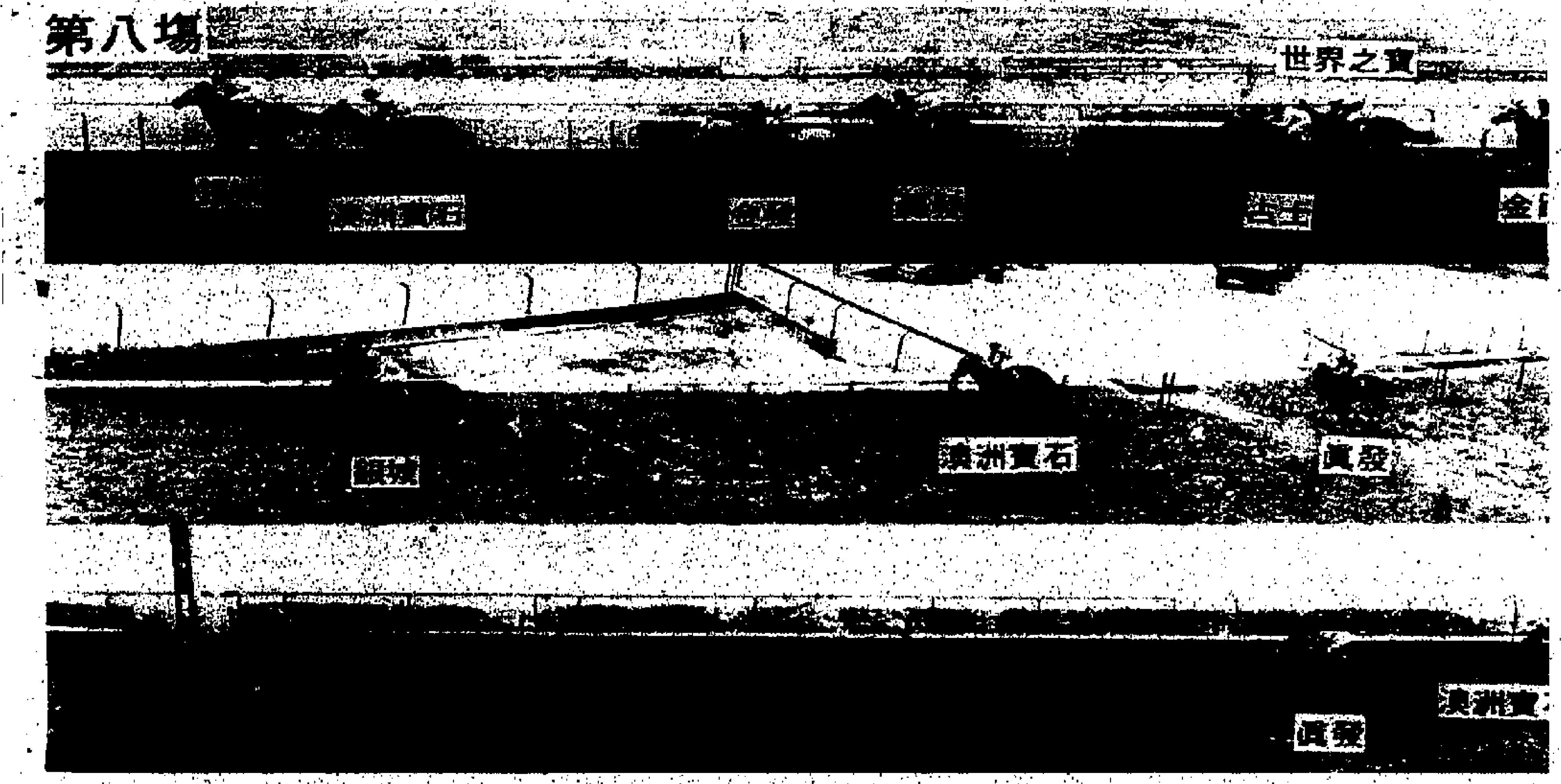
（大石鼓）（入直路）（終點）



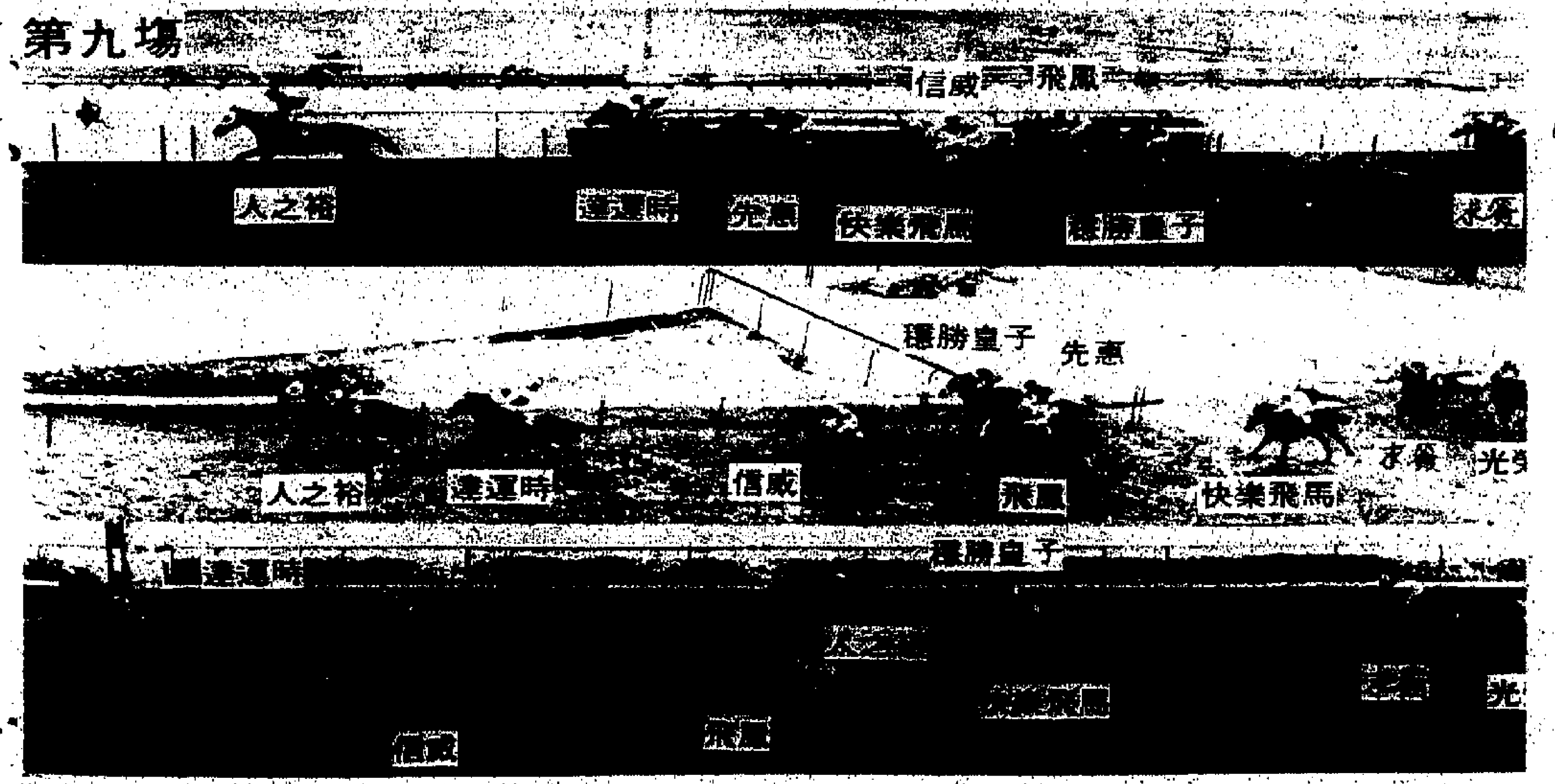
（大石鼓）（入直路）（終點）



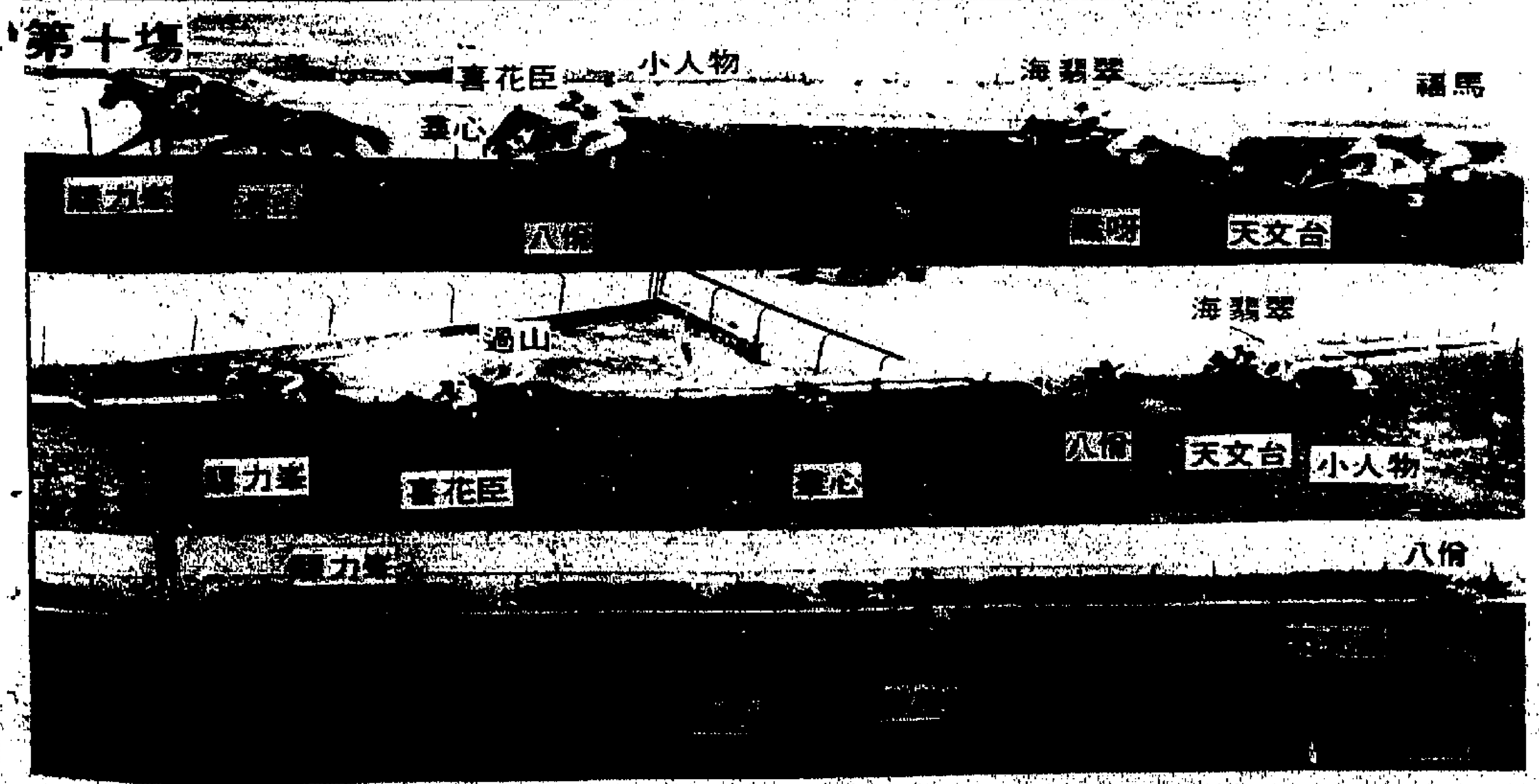
（大石鼓）（入直路）（終點）



（大石鼓）（入直路）（終點）



（大石鼓）（入直路）（終點）



（大石鼓）（入直路）（終點）

大爛地賽馬僅一場爆冷
李漢明贏足40場 升大師傅兼捧盃

【本報訊】第四十二次賽馬昨在落雨後大爛地中舉行十場賽事中，只在第二場爆出獨贏派彩五十四元六角之小冷門②合益，而在第十場，即最後一場，白禮棣墮馬受傷。

爲是日重要節目之第六場總督盃賽，亦場內第二口孖寶次關，場外第三口孖寶首關，同時四重彩所在，由第一班馬鬥一八〇〇公尺長途，出馬最多，凡十四匹，結果已贏了卅九場頭馬的騎士李漢明策次熱門馬⑦施他福，以三馬位壓倒從外爛後上如飛的大冷馬陳鏡培之⑭高速，不獨榮膺冠軍，且因贏足頭馬四十場而宣告功德完滿；蘭尼的⑤祿怡，上次大熱門祇跑回個頭四，今次却以一馬頭見負殿季軍，葉英健之⑧馬蹄香第四，施他福獨贏派彩卅八元九角，連贏位⑭⑦施他福搭⑭高速因一熱一冷，派彩達二千二百九十九元二角，連贏位⑦施他福派彩四十四元一角，賽駒由港督麥理浩士夫人主持頒獎。

入場人數，公衆棚二萬零二百九十七名（額滿二萬一千名），二元中場看台四千五百三十六名（額滿五千名）會員來賓牌傳出，五千四百零二枚。投注方面，場內外彩池約六千餘萬元。

騎師成績，由英來港之騎師溫浩倫於第八場策銀城開齋，李漢明於第六場策施他福捧總督盃兼策勝，摩加利、劉同安與告東尼各獲孖寶，其他得冠軍一場還有浩德和夏達，練馬師則米曲、佐治摩亞各獲孖寶其餘獲頭馬一場有陳鏡勝、莊布朗、蘇卉諾夫、鄭、池鑑文居及杜華。

兩駒勝後升班

賽後馬會公佈祇兩駒勝後升班，計開（第三班）加威勇士、銀城，由第四班升上。

第二場爲場外孖Q及孖寶頭關，場內孖寶次關，由第四班馬跑一六五〇公尺，十駒列陣，結果莊布朗馬房包辦連贏位，由浩德所策較冷之②合益以一馬頭之微僅勝鮑榮光之①必盈利，爆出獨贏派彩五十四元六角小冷門，譚文就之⑥更好於兩馬位後得季軍，連贏位①必盈利搭②合益派彩三百三十二元九角，場內孖寶第一場加威勇士夾是場②合

葉英健被罰
停賽日夜馬各一天
醒呀流鼻血白禮棣墮馬

賽後檢討 受耕熊事賽後報告，第九場葉英健策倍威（按指出車）內有干擾及飛鳳及求簽，犯有騎不小心，被罰停賽日夜馬各一天；第四場白禮棣策興勝人錦鬧，被罰百元，至尾場白禮棣墮馬，因所策醒呀在中大直路時，即流大量鼻血致倒下所致。裁判條如下：

（第一場）安弟弟騎師保順，被查出當跑直路上怠慢策騎，結果在往直路上怠慢策騎，經過在往直路上在向騎師蘇卉諾夫面示以四場記錄片，並諒取其解釋，當時如何策騎，據其解釋，査事實，當時以馬跑來，雖跑其解…

（第四場）興勝騎師白禮棣人錦鬧被罰款百元。

（第五場）金必得騎…

（第八場）錦綉前程（劉同安）第一次中讀截眼罩出陣，却忘記截上，練馬師李殿林因此被警告其疏忽。

（第九場）茄事研訊飛鳳（白禮棣）及求簽（姚本輝）跑至九七五公尺處被干擾，經過召見倍威騎師葉英健，在其導師前，並觀看記錄片，該事認爲葉有策騎不小心，判罰停賽至四月十六日止，即罰停賽日夜馬各一天。

美孚無比石油
海報設計比賽
延至月底截止收件

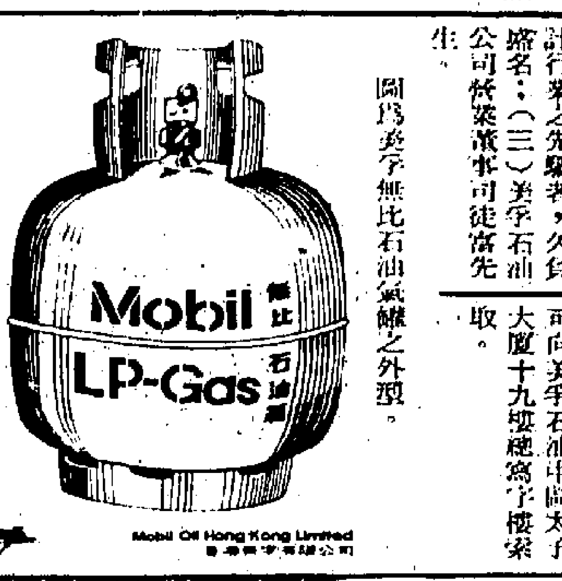
【本報訊】美孚石油公司主辦海報設計比賽，主題爲無比石油氣之清潔、安全、高熱及方便。有石油氣不獨適用於家庭，且爲工業界廣泛採用。

有關上述參賽者須要求同時將作品截止日期延至四月二十九日，同時結果亦順延至五月三十日公佈。

凡是香港居民均可參加是項比賽，而且可以個人或團體名義參加。首獎可獲得港幣一萬元，二獎三千元，三獎一千元及安慰獎十名，各得三百元。

評判團由三人組成：（一）香港工業設計促進會之石齊瑞先生，石先生亦爲國語設計公司董事長；（二）理工學院設計系主任講師王無邪先生，王先生爲香港設計行業之先驅者，久負盛名；（三）美孚石油公司營業董事司徒富先生。

參加表格及其他比賽資料現已于香港、九龍、新界之美孚油站及分銷商，代理商派發，或可向美孚石油中區太子大廈十九樓總寫字樓索取。



圖爲美孚無比石油氣罐之外觀。

香港兒童合唱團
再獲兩大國際音樂節邀請
定七月杪赴美加巡迴演唱

【本報訊】一個純民間組織在未有獲得政府成大機構基金會之資助下，僅憑一群音樂愛好者一點熱勁，能合本港的兒童揚名世界樂壇，擠身國際音樂教育界傑出隊伍之列，不能不算是香港一項意料之外的收穫。這個民間組織就是足跡遍東南亞，澳洲及歐洲各大城市的香港兒童合唱團。

香港兒童合唱團今年再獲兩大國際音樂節的邀請，將於七月底前往美、加巡迴演唱，這消息是昨午由該團董事局主席陳浩才在香港中區獅子會午餐例會中首次透露。

陳君應邀在該午餐會以「香港兒童合唱團的成長」爲題，詳細介紹這個民間組織之傳奇性發展，藉以更廣泛引起社會人士對兒童音樂教育的興趣與關懷，他說：一九七四年獲國際音樂協會邀請，前往澳洲帕斯參加當年之國際教育大會作示範演唱，並順道到雪梨，墨爾砵等大城市演唱，獲得轟動性的成功，爲本港樂團參加國際性音樂活動之首次。

前年（一九七六年）是香港兒童合唱團最多姿多采的一年，勝利完成了歐洲及東南亞十餘城市的旅行演唱計劃。

陳浩才透露香港兒童合唱團今年又要接受另一項更爲艱巨的挑戰。該團現已獲美國加州世界馳名的羅蘭國際音樂節（每場演出聽衆多達四千餘名，應邀團體分別來自美國各州及世界各國）及首次在加拿大安大略之倫敦市舉行的第十三屆國際音樂教育大會邀請，這次大會由於首次在加拿大舉行，因此十分隆重，全球有四十個國家之三千餘代表參加，會期定八月十二日至廿日舉行，香港兒童合唱團是整個亞洲區唯一獲得邀請的音樂團體，其他獲邀的國家分別有德國、英國、丹麥、匈牙利、以色列、紐西蘭、瑞典、波蘭、瑞士、美國、蘇聯及加拿大。

這次龐大的越洋旅行演唱計劃，估計要花費五十萬港圓，除由團員本身負責五分之三費用外，其餘所需五分之二要向熱心的社會人士籌募。籌款計劃包括在新落成的大專會堂舉行三場演唱會（六月一日至四日一連三晚），在音樂會場刊及旅行演唱特刊招登贊助廣告，同時出版一張新唱片。香港兒童合唱團爲一不牟利

港大經濟系講師陳坤耀建議
提高個人及恢復父母供養免稅額

（本報記者劉連枝攝）

半島青年商會昨日舉行「香港薪俸稅制研討會」。左起：研討會主席梁包漢、香港大學經濟系講師陳坤耀博士、會計師范世義。

機構，並獲港督特許豁免有限公司字樣，凡捐贈該團的款項可獲免稅優待，請關心兒童樂教的人士大力支持這項有意義的活動。

【本報訊】香港大學經濟系講師陳坤耀博士指出本港薪俸稅制有改革之必要，以減輕中下層人士的納稅負擔，他建議政府可透過提高個人免稅額，恢復父母供養免稅額和工作妻子免稅額，以及增加「累進稅度」，以達到這個目的。

他說：薪俸稅僅佔直接稅全部收入之五分之一，減少了對稅收並無多大影響，而政府只要容增其他方面之稅項，就可彌補這方面之損失。

陳坤耀博士昨日在由半島青年商會主辦之香港薪俸稅制研討會上發表談話時作上述表示，其講題爲「從經濟角度看香港薪俸稅政策」。此外在會上發言的人士尚有會計師范世義，及市政局議員黃品卓醫生。

陳博士說：以一九七五至七六年的數字爲基礎，新金剛剛高至不能享有免稅額的人士只是負担了薪俸稅收的百分之三十七，而中等收入的（全家或個人年入四萬至十萬）負担了薪俸稅總收入的百分之五十。他們負起社會經濟發展中之重要任務，要繳納相當高的稅，但却少得到公共支出的照顧。「所以，這一羣中下等收入之人士，不論從量能力徵稅或從量得益徵稅的原則下，都是受到現行稅制歧視的。」「故此，本港的新俸稅制實有必要作適當的改革。」

這位經濟學家提出三點改革建議：（一）個人免稅額要提高一把免稅額一律提高至一萬二千五百元，而取消現行的津貼免稅額制度，這樣做，政府的收入損失很少，但對個別低入息人士來說，是會減輕負擔的。

（二）恢復父母供養免稅額及工作妻子免稅額——一般人在這方面的論點是提倡孝道及鼓勵婦女出外工作，實際上不會有很大影響，陳博士提出恢復這兩種免稅額，主要功用是藉此減少彼等納稅負擔。

（三）增加累進稅率——把現行的最低稅率由百分之五降爲百分之二點五，而進一級的百分之十降爲百分之五。這就是說應課稅入息的首二萬元的應課稅率相應減半。應課稅入息的以後每萬元，稅率比現行的都減低百分之五，第七萬元或以上的稅率則仍維持最高的百分之三十。

簡單地說，該建議應是把現行的百分之五至三十累進制度改爲百分之二點五至三十，這不但可以減輕中下等收入人士的課稅負擔，還可以產生相當程度的自動穩定經濟作用。

范世義會計師在會上介紹香港現行的新俸稅制度，他亦批評新俸稅計算方法對中下等收入人士不公平。

市政局議員黃品卓醫生提議將交通費列入免稅額內，因爲這些費用在一般中等人息的家庭中佔支出之中相當大比例

，黃議員也支持恢復供養父母免稅額及妻子人息免稅額。

該項研討會由下午二時半開始舉行，至下午五時半結束。

船灣半島包括淡水湖
劃爲第八個郊野公園

【本報訊】最近出版之政府憲報公佈，船灣半島包括面積廣闊之人工淡水湖，已被劃定爲郊野公園。根據法例而劃定之郊野公園，迄今已增至八個，另外尚有大埔滘保護自然區。截至目前爲止，船灣郊野公園，爲指定的郊野公園中最大者，佔地四、五九四公頃，位於西貢公路大美篤之東，北至沙頭角海之榕樹凹，南迄白沙頭洲。公園之範圍包括山坡及林地共三、四二二公頃，及船灣淡水湖水面面積一、一七二公頃。

郊野公園的管理工作，主要是爲旅行人士提供燒烤及郊遊設備，及將該區劃爲遠足及露營地點。區內之植物及野生動物供受保護，此外並刻意保護區內之自然美景。

康樂地帶是集中在淡水湖之西岸及大美篤鹿頸公路的兩旁，該處適當地點將設旅行設備，兒童遊戲設備及避雨亭等，無論遊人數目多少，一概適用。

郊野區域包括園內之山坡及較偏僻之地區，這些地區風景恰人，遊人可沿着幽靜小路散步。

將來更會陸續闢建自然教育徑及其他設有指示之小路。

漁農處發言人昨日表示：截至上（三）月卅一日的十二個月內，經大美篤進入該公園的旅遊人士，幾達一百萬之數，他說，很多旅遊人士的設備經已告啓用，包括野餐檯、燒烤爐、長櫈及垃圾箱等。主要地點亦設有休憩處、小食亭及廁所。

公園的入口處、瞭望台及其他主要地點，更遍設告片板、景色指南及展品，以指示園內各項設施及描述公園的特色。

昨日賽馬各場成績

第一場（第三班）路程九七五公尺，出馬十二匹，時間一分零三秒四。第一勝兩馬位，第二勝兩馬位。第四名⑫百花齊放
㈠①加威勇士 劉同安 七元八角
㈡②特勇駒 摩加利 八元六角
㈢⑪安弟弟 呂健威 十七元四角
獨贏派彩：十二元六角
第二場（第四班）路程一六五〇公尺，出馬十匹，時間一分五十二秒二，第一勝一馬頭，第二勝兩馬位。第四名③幸運錢
㈠②合益 浩德 十五元三角
㈡①必盈利 鮑榮光 九元
㈢⑥更好 譚文就 廿六元
獨贏派彩：五十四元六角
場內第一口孖寶，第一場①加威勇士夾第二場②合益派彩四百一十五元二角。
連贏位①搭②派彩三百三十二元九角。
第三場（第一班）路程一二三五公尺，出馬十二匹，時間一分十九秒四，第一勝四馬位，第二勝一馬位半。第四名⑩的盧
㈠⑤常山寶 摩加利 七元六角
㈡③劍章 葉英健 十元
㈢①個飛 劉同安 九元三角
獨贏派彩：十五元七角
連贏位③搭⑤派彩一百一十四元六角。
第四場（第二班）路程一二三五公尺，出馬十二匹，時間一分廿一秒九，第一勝兩馬位，第二勝三馬位，第四名⑩金路
㈠①銀城 溫浩倫 八元五角
勝四馬位，第四名⑥將作博
㈡②飛驤 夏達 七元七角
㈢⑪錦綉千 溫浩倫 九元
㈣⑤奕朗 劉同安 七元三角
獨贏派彩：廿八元九角
連贏位②搭⑨派彩二百一十二元九角。
第五場（第二班）路程一四〇〇公尺，出馬六匹，時間兩分四十七秒正，第一勝半馬位，第二勝十二馬位，第四名②銀禧皇冠
㈠③長春樹 告東尼 六元二角
㈡⑤福利寶得 羅國洲 十一元
㈢④威龍 溫浩倫（六馬無三彩）
獨贏派彩：八元九角
第六場（總督盃）（第一班）路程一八〇〇公尺，出馬十四匹，時間兩分零一秒四，第一勝三馬位，第二勝一馬頭，第四名⑧馬蹄香
㈠⑦施他福 李漢明 十一元三角
㈡⑭高速 陳鏡培 四十四元一角
㈢⑤祿怡 蘭尼 十一元一角
獨贏派彩：廿八元九角
場內第二口孖寶④第五場③長春樹夾第六場⑦施他福派彩一百二十六元。
連贏位⑦搭⑭派彩二千二百九十九元二角。
第七場（第四班）路程九七五公尺，出馬十一匹，時間一分零五秒正，第一勝一馬位半，第二勝一馬位，第四名②匯鋒
㈠⑨功夫 劉同安 六元九角
㈡⑥花菓山 摩加利 九元四角
㈢①飛馬王子 白禮棣 五元七角
獨贏派彩：卅一元三角
連贏位⑥搭⑨派彩三百零二元一角。
第八場（第四班）路程一六五〇公尺，出馬十匹，時間一分五十三秒四，第一勝十馬位，第二勝三馬位，第四名⑩金路
㈠①銀城 溫浩倫 八元五角
㈠③前發 摩加利 十元七角
㈡⑤澳洲寶石 李漢明 六元二角
獨贏派彩：廿一元六角
連贏位①③派彩三百五十一元一角。
第九場（第三班）路程一二三五公尺，出馬十四匹，時間一分廿一秒九，第一勝一馬頭，第二勝四馬位，第四名⑥人之裕
㈠②達運時 告東尼 十一元五角
㈡⑨倍威 葉英健 九元四角
㈢③飛鳳 白禮棣 十三元三角
獨贏派彩：廿九元一角
連贏位②搭⑨派彩一百零五元三角。
第十場（第一、二班）路程一二三五公尺，出馬十一匹，時間一分廿二秒二，第一勝一馬頭，第二勝四馬位，第四名⑨青花臣
㈠⑧過山 摩加利 九元三角
㈡④驟力峯 蘭尼 十九元二角
㈢②登心 葉英健 廿五元六角
獨贏派彩：廿五元六角
連贏位④搭⑧派彩一百四十五元五角。

場外特別彩池派彩

（場外連贏位）
第一場1加威勇士搭2特勇駒派彩四十八元四角。
（場外科加士）
第五場3長春樹搭5福利寶得派彩六十九元三角。
（場外孖寶）
第一口二夾四場2合益夾2飛驤派彩五百八十一元五角。
安慰獎2合益夾9神槍手派彩一百四十八元六角。
第二口五夾七場3長春樹夾9功夫派彩八十四元五角。
安慰獎3長春樹夾6花菓山派彩四十三元七角。
第三口六夾八場7施他福夾1銀城派彩四百九十二元八角。
安慰獎7施他福夾3偵發派彩一百六十九元九角。

（四重彩）
第六場四重賽跑出馬匹爲
（一）7施他福（二）14高速
（三）5祿怡（四）8馬蹄香
投注七百五十六萬一千七百四十八元。
中獎者請於周一至五一一七九四八二七辦理登記。

（場外孖Q）
頭關第二場1必盈利搭2合益
尾關第三場3劍章搭5常山寶
投注八百二十七萬七千二百一十七元，一千二百廿七票中，每派彩五千二百零四元。

（場內孖Q）
頭關第九場2達運時搭9倍威
尾關第十場4驟力峯搭8過山
投注五十九萬六千五百五十六元，二百一十八票中，每派彩二千一百九十二元。
中獎者請於週一到藍塘道場外投注站領獎。

（三寶彩）
第八場1銀城第九場2達運時
第十場8過山
投注三百八十九萬二千四百八十元，一百三十六票中，每派彩二千三百四十三元。中獎者請於週一上午十一時起到其所投注場外投注站領獎。

黃族宗親會
新舊任交接

【本報訊】香港黃族宗親會，在本月六日下午六時在該會文輔堂舉行第十四、十五屆新舊任交接儀式。首由黃強理事長致詞，略以在十四屆任內，賴各首長匯導，理監事合作，與員宗親支持，得以完成設堂供宗人供奉神主，宏揚孝道，聯堪告慰。但毫無建樹，詎蒙各宗長愛重，有讓賢，原應退位讓賢加，繼續推主會政。感於長者之命，宗族之親，又不敢辭，只好勉効馳驅，兼表敬恭而已。繼由黃焯會長將印信交與黃強理事長接受後，並致訓詞：對全體理監事多加嘉許與勗勉。旋請中西區民政處鄭少萍聯絡主任致詞：讚譽該會人才鼎盛，會務發揚。會畢，由全體理監事設筵歡宴十五位正副首長，藉申敬意。

香港黃族宗親會新舊任交接，黃焯會長將印信交與黃強理事長。

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費，不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

半島遊覽參加人衆
復活節遊覽團返港

復活節假期，本港赴各地之旅遊人士經已分別歸來。比較春節期間，因相距僅及一個月，加上聖誕節春節時「貨不對辦」影響所致，去過遊埠者不必急急再去，未遊埠者多因此却步，而半島遊覽公司仍有數十批遊覽團出發，在參加人數言，該公司可算爲全行之冠。該公司以「質素高級，取價合理」爲營業目標，故近十年來，其外遊團人數之衆，長期領先。

爲了維護遊埠人士應有利益以及發展本港旅遊事業，半島遊覽公司早經倡議業界自律，並期待當局立例管制。該公司董事頃乘旺季剛結束，即依多年慣例分赴世界各地考察旅遊業之新近轉變及發展，並與駐在地之公司首腦深入會商檢討，俾就其全年業務及來年計劃作適當調整與必要改進。

圖爲半島遊覽企業公司各地旅行團出發時留影。

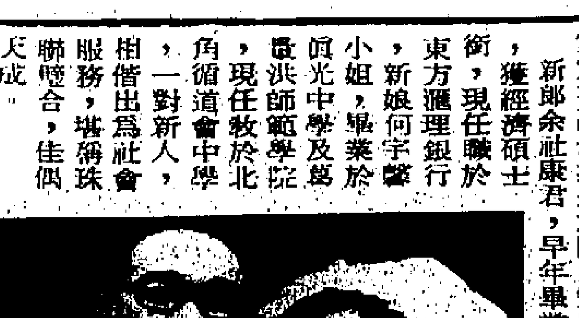
半島遊覽公司「回頭客」頗多，近年復接受社團與商行委託辦理各地遊覽團，業務暢旺，故每週均有旅行團前往各地。閏四月份快將滿額，五、六月份亦接受訂位，欲免向隅候補者，可逕往尖沙嘴星光行八樓（電話三——六九四九五一，十線）或中環其昌人壽大廈七樓（電話：五——二四九二零一，五線）查詢登記。由於經濟前景轉佳，該公司預測今年暑假本港外遊市民將相當擠擁，故希望遊埠者與旅遊同業宜及早準備，以迎接另一個興盛與歡樂的季節來臨！

該公司季內遊覽團團片衆多，現將擴於啓德機場之部份依出發日期排列，供參加者剪留紀念。

余社康何宇馨結婚

本港殷商余益民之次公子社康君，與何樂恩牙醫之第五女公子宇馨小姐，昨（八）日下午二時假軒尼詩道循道會禮拜堂舉行結婚典禮，是晚男女家定在尚士打道六國酒家二樓全廳歡宴親友。

新郎余社康君，早年畢業於加拿大多倫多大學，獲經濟碩士銜，現任職於東方滙理銀行，新娘何宇馨小姐，畢業於真光中學及葛量洪師範學院，現任教於北角循道會中學，一對新人，相偕出爲社會服務，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。



圖爲余社康、何宇馨儷影。

匪徒扮傷者登門求醫
跌打醫生張文保被刦

【本報訊】兩匪徒偽稱跌傷昨下午闖進深水埗道四四一號地下張文保跌打醫館，請求代爲治療，伺機行刦，結果掠去財物二千餘元，刦案中，無人受傷。

刦案發生於昨午三時許，當時醫館內有張文保醫師（六十餘歲）及其五十餘歲妻子在內。此時，有兩名青年男子，進入醫館內，自稱扭傷手部，請張醫師替他們診治，張醫師不虞有詐，正擬入藥房取藥物給兩人敷治之際，其中一人突從懷中掏出利刀，指住張醫師及其妻子以繩綁，警言打刦，然後刦去張大婦兩隻男女庄名貴手錶，一隻戒指及七百元現款，得手後，奪門逃去無蹤，事後事主撥電報警。

「一佛教徒」讀者捐贈
葬身火海四姊弟家屬

【本報訊】署名「一佛教徒」的善心讀者，昨日交來廿元善款，指定捐贈予上水葬身火海四姊弟的家人，連前本報共收善款一千二百五十元。

本年三月廿二日凌晨一時，上水古洞村古洞坑區一幢木屋發生大火，四名姊弟黃照漱、黃滿昌、黃照澗、黃照芳當場葬身火海。

欖鎮同鄉會
昨舉行春祭
籌祝母親節

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會，爲紀念前會先賢，暨列位往生會友，每年均在清明節前後，舉辦春祭。昨（六）日下午三時在該會禮堂舉行祭祀儀式，到有李文熾，陳堪海，李達人，李秋霖，文國材，黎雅倫，李鵬飛，梁孔懷，鄭錫，梁玉臣，李國忠，麥鳳英，陳家銘，郭滿，李朝科，芳，何池彬，郭滿，李源，等百餘人，祭禮開始，由李鵬飛司儀，曾長李文熾，理事長陳堪海，監事長李啟聲，主祭，理監事鄭親臨祭典，禮成，設西餐款待與祭人員，分享福胙鮮菓等祭品，晚間設筵歡敘。

又該會定五月十四日母親節，招待七十歲以上之高齡女性，參加下午八時假北角新都城酒樓三樓，盛大舉行慶祝一年一度之國際性母親節…

天氣・潮水

吹和緩東風，多雲，沿岸有霧或薄霧，日間短暫天色晴朗，黃昏時可能有幾陣驟雨。

最高氣溫爲攝氏廿一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十九度，濕度爲百分之九十八。

高潮：上午十時二十六分，下午十一時十五分。

低潮：上午三時五十八分，下午四時四十五分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千七百一十六萬立方米，本港各水塘存水量一億四千零二萬立方米，即佔總容量百分之四十五點六。

去年同日之存水量爲一億七千零七十二萬立方米，即佔總容量百分之五十六點一。

投訴有門
市民對政府事務有所不滿，經向有關部門投訴後，仍未獲解決，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，當盡力處理，並可代守秘密。
地址：香港德輔道中二十一號 鐵行大廈十四樓。
電話：5-264027
信箱：香港郵政總局郵箱572號。

解易 現有 浄初、王句川先生著有金剛經知無此書最宜初學佛人士讀意，免費奉送，名氏不印，鈔後特印法有數百本，可到九龍界限街一收分文，影印如有同好，決中華佛教圖書館索取，即四十號三樓，可電話 360437 號贈閱

月事過期 即服即通 潘芳芬婦科水
原日廣州潘芳芬醫院婦科泰斗創製 各處藥房均有代售 總代理大埔道42號 中正藥房 K802902

大道西234號
好時大廈
（滙豐分行樓上）
尚餘三伙・特價出售
三百餘尺祇售十一萬元起
洽購處：協成行代理有限公司
電話：⑤234523・250834

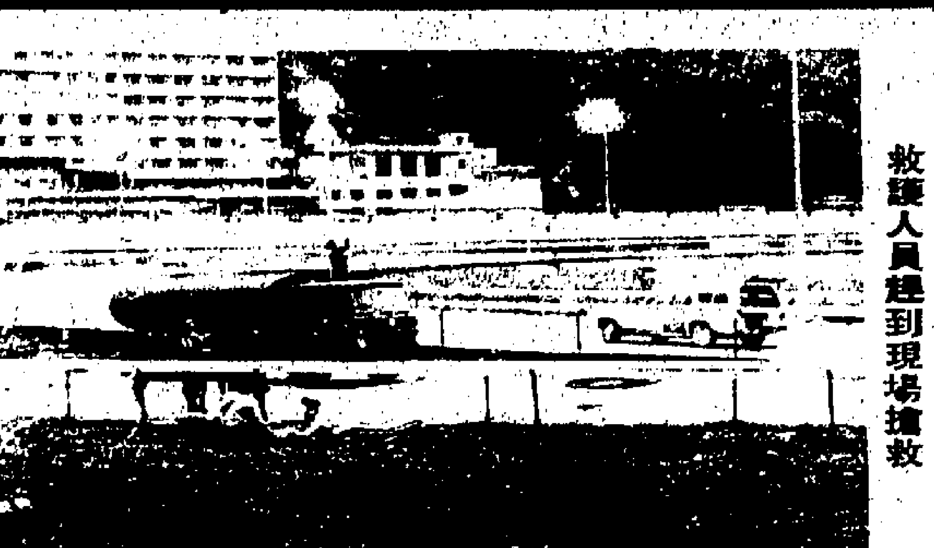
亞比林哥無綫電學校
原子粒機及電視工程實物函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習 每週末選時回校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度
船舶電台電訊科五月十日
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電話K862483 K789115即免費寄上

台灣民生物產有限公司
港九各門市部
誠聘男女售貨員及女收銀員
・中學程度 不拘經驗・
・薪金優厚 膳食津貼・
・超額獎金 年底雙薪・
・另法定假期六十九天・
有意者請携身份証、相片到下列各分店
東英總店：彌敦道東英大廈
北角分店：英皇道135至143號
旺角分店：荔枝角道20號東興大廈
灣仔分店：莊士敦道20至26號

東安大廈
醫務所 寫字樓
招租
・面對地下鐵站
・380呎起，室內水喉
・管理系統與東英大廈同
・祇餘兩間，欲租從速
通菜街 西洋菜街 交界 太子道
生記租務處 電話：③802038 ③673293

策大熱門「醒呀」撞欄 白禮棟墮馬重傷

送入山頂醫院 足部可能折斷



救護人員趕到現場搶救

圖為白禮棟的馬上英姿

【本報訊】澳洲騎師白禮棟，昨日在第十場賽事中策大熱門馬，醒呀於跑至養和醫院最後轉角時突然撞埋欄而翻跌馬下，當場暈厥，連木欄桿亦撞斷兩條，救護人員馳至時，亦不敢將其移動，立即召醫生到場，救後且需送院救治，看情形傷勢不輕，據說可能足部會斷折。當救傷車送往鄧肇堅山醫生診治後，送入山頂[illegible]醫院。

根據[illegible]賽後檢閱的報告，謂第十場醒呀跑上大石鼓時，突然鼻孔流大量血，結果倒下，致騎師白禮棟因而受傷，送院照X光檢驗。

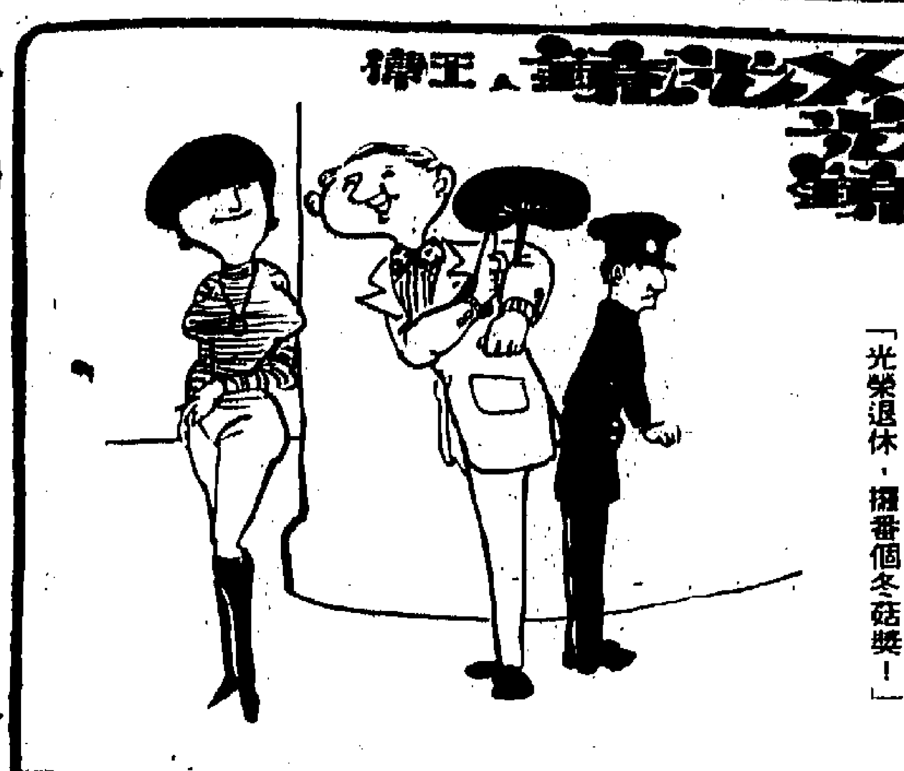
騎師白禮棟，現年卅三歲，一九四五年一月生於南澳洲，在他十六歲，母親誕辰之日，策騎他父親的一匹馬「能樂」獲得處女勝利，其後，他在南澳洲兩度成為見習騎師冠軍，畢業後，在馬來西亞獲得三屆冠軍騎師的名銜，及兩次亞軍冠軍騎師的名銜。在一九七一年至七二年度，更名列南澳洲騎師龍虎榜榜首，曾多次代表其國家參加海外舉辦的國際邀請賽事，在其策騎下而勝出的頭馬紀錄不下一千次。在本港勝出的頭馬紀錄超過一百次，上一季他更名列本港亞軍騎師之列，不過，本季的成績卻未如理想，昨日更全日交白卷，迄今本季祇勝出十三次頭馬。不過，白禮棟的精湛騎術，與及準確的判斷，依然是獲得甚多馬迷的愛戴，因而每逢他出策的馬匹，大多成為熱門。

前年亦會一度墮馬 肩部擦傷幸無大碍

踏入本季以來，馬會一再在賽事進行之際，經常發生墮馬事件，以致險象橫生，也許今年地馬會流年不利的緣故。名騎師白禮棟昨日在大爛地舉行的賽事中墮馬，已是本季的第四次墮馬事件，據初步的消息透露，白禮棟今次的傷勢頗為嚴重，部份馬迷昨晚更向本報查詢，會否因為今次的受傷而影響白氏今後無法馳騁馬場？不過此項問題目前尚無法證實。

事實上，白氏昨日的墮馬，已是他來港參加賽事以來的第二次，上次的墮馬是發生於一九七六年十二月十六日，當日是七六至七七度馬季開鑼之日，白氏在第八場策騎「雲風」進入閘廂準備開跑時，「雲風」突然大發脾氣，將他拋下，頸近肩部處為馬腳擦傷，幸無大碍。不料昨日又告歷史重演，屬殊不幸。

雖然本季的墮馬事件的發生次數不算一項紀錄性數字，但每次事件都非常嚴重。就去年十一月廿六日發生的「追爲」及「明珠」事件來說，已分別造成庫加利及繆沙受傷，繆沙更要留醫多時，最近的一次是三月十八日，在第一場賽事中，見習騎師梁俊德策騎新馬「搖錢樹」墮馬，幸化險為夷。



「光榮退休，攞番個冬菇獎！」

香港總商會 採購團赴韓

【本報訊】香港總商會組織的採購團一行二十人，昨日離港飛赴韓國，參加漢城貿易展覽會，並會晤韓國當地供應商。該團由該會日韓台貿易委員會主席，著名工業家黃保欣先生率領前往。

該團將在韓國採購各種產品，包括塑膠原料、電子零件、體育用品、成衣、布匹、辦公用具、食品、化學品、家庭用品及雜貨。

一年一度的漢城貿易展覽會是韓國最大的貿易活動，香港總商會經常組織代表團參展。該會去年十月組織的採購團在韓國落單購貨的總值達五百萬港元。

該團由香港總商會貿易部經理梁紹輝陪同訪問，將在漢城訪問一週，定於下週末返港。

在礦場水氹玩耍 女童遭溺斃

姊姊目睹其妹掙扎無法援手

溺斃於石礦場水氹之張麗華（左）及事發時與死者一同玩耍之姊姊張麗雲及妹妹張麗娥（右）

【本報訊】一名十歲女童，昨午偕姊妹及鄰居小朋友到牛頭角彩石里附近一個荒棄石礦場玩耍，一時失足跌落一個深水水氹因不諳游泳，慘遭溺斃。

不幸被溺死的女童名張麗華，十歲，在塘道小學讀四年級；父名張良玉，四十七歲；母名陳均，四十五歲，父母均為小販。死者在家中排行第九，與父母九兄弟姊妹同住在牛頭角下邨三座六四六室。

昨日下午四時廿分左右，死者張麗華由姊麗雲（十二歲）帶領，聯同妹麗娥（九歲半）及五名年齡相若的鄰居女童，一起到牛頭角淘化大同彩石里附近的坪石嶺石礦場玩耍，不料玩得高興，一時不慎，掉進一個近二百呎平方，積水十呎的水氹內。由於死者不諳水性，無法游返陸上，同行小朋友也因不懂游泳，無法加以援助，一時手足無措，只見死者載沉載浮，掙扎了一會便往下沉。

當時身為家姐的麗雲，本欲援手施救，但由於本身泳術亦不精，故不敢冒險，眼看親妹浮沉水氹，急忙起來，祇見連同其他嚇至放聲大哭。後來才跑到附近地盤工廠求救及報警。

由於出事現場荒僻，警方聞訊後搜索良久，始尋獲該肇事水氹，將女童自水中救上來，送院搶救，但女童送院後證實已告不治。

據悉：上述礦場已廢棄多時，但以前因爆石採礦，留下數個地洞，由於近日來連綿下雨，致各水氹均積水甚深，結果造成此宗悲劇。

欠實據提控無把握 果欄案港府有隱衷

為免肅貪受打擊 祇有採折衷辦法

【本報訊】港府突然作出集體解僱百多名警務人員的決定，據說是由多項因素促成，其中一項主要因素，是由於油蔴地菓欄毒案調查經年，但迄今祇有表面資料而無法搜集十分充份證據，在權衡利害後，當局祇得出此委曲求全之策。

據來自官方高層人士的消息透露：此案調查至今，雖然表面資料充足，但仍未獲足夠實質證據，如果[illegible]，倉促進行，檢控程序，恐怕重蹈「黃大仙一案」的覆轍，港府為了避免其警擊及肅貪倡廉的工作再受打擊，遂決定採取今次折衷辦法。

據悉，港府此一決定，並非倉促而成，而是經過港府多個有關部門的高層人士閉門會議，詳細研討後才作出決定。

消息又說：當局目前已掌握的涉嫌包庇菓欄販毒案資料顯示，菓欄案的罪證已有若干證供支持，但全屬片面性的，證據十分脆弱，加上此類案件通常很難取得物證，主要依靠人證作供，但與此案有關而最有力的一名關鍵性證人，卻屬一名遭受社會與論評議的所謂「污點證人」，再者，該證人又因涉嫌觸犯一項謀殺案，目前警方仍在調查，當局詳細研究全盤案情資料後，決定再利用這名有問題證人為菓欄一案作供，以免受到社會人士非議，於是向外交及聯邦事務部提出請示，由英女皇下旨，引用「殖民公務員條例」第五十五段規定，解除了一百一十八名現役警務人員及一名關海督察的職務，強迫退休，一了百了。

同時，當局又鑒於此案涉及人數太多，若要繼續調查，不但需要一段頗長時間，並會引起停職待查人士不滿及社會輿論評論，以致節外生枝，而且長時間調查又需耗費大量人力、物力，對當局及涉嫌人士及社會均屬無利，遂斷然作出此一解決辦法。

又據一項可靠消息指出：菓欄一案除了年前被停職人員之外，還涉及不少其他人員，但由於事隔多年，其中不少涉及此案的主謀和重要人物，或已離港，或已退休，或已晉升調職他處，雖作全面追究，若然一往直前不顧障礙直追究下去，又對若干人員不公平。

港府突然宣佈此項革職的決定，引起社會人士不同反應，有等認為港府此項決定，無疑表示本港的肅貪工作失敗，更有法律界人士抨擊為超越本港司法權力，涉嫌者失去辯白的機會；有等則強調是一項明智的抉擇，在此時期施行十分適當。不過港府此項決定，現已引起若干公務人員的憂慮，他們就心港府日後會濫用此例，使他們遭受心理上的威脅。因為面對此一殖民地法例者，實在無從反抗。

旺角警署集體貪污疑案 警司督察等卅五人 移解荃灣地院審訊

【本報訊】涉嫌妨礙司法公正的旺角警署卅五名警務人員，由於人數過多，港島維多利亞地方法院太小，無法容納，故需將該案轉移致荃灣地方法院聆訊。並定期本月十七日開審。

該案昨在維院提訊時，因人數過多，把整個法庭擠得水洩不通。提訊時，控辯雙方對各被告的文件仍展開爭辯，至於案中第五被告莫壽甜（棄保潛逃），龔奇法官批准控方請求作缺席審訊。

案中的三十五名被告，分別聘請律師代表，雲達律師代表第一、二、三被告；薛蘸珠女律師代表第四、六、七、八、九、十、十一、十四各被告；而高力及阮雲道律師代表其餘各被告。

雲達律師在庭上表示：由於他是代表第一、二、三名被告，在正式審訊時需六個月時間，他希望法官能批准當法庭聆訊有關涯人涉及其代表之各被告時，他會依時出席，而另一方面，當事人亦可省同一筆金錢，結果獲法官批准。

第廿二被告退休警長龍輝，在另一宗貪污法案中被判入獄兩年，現正服刑中，該被告將於六月十二至十六日進行上訴，要求法官准其在上訴庭審訊，獲法官考慮。

除第五被告莫壽甜棄保潛逃，已被法庭下令通緝外，其餘各被告均仍准保釋候審，第一至第八被告各准以一萬元現金，兩萬元人事，其他各被告分別以五千元現金及五千元至一萬元人事保釋候審，另各人每週須向警署報到一次，但第廿二被告因涉及另案還押監房候審。

本案卅五名被告為：（一）伊偉誠，四十三歲，歐籍警司；（二）康富利，四十二歲，歐籍警司；（三）皮理，廿六歲，歐籍警司；（四）林英，四十七歲，總督察；（五）莫壽甜，四十六歲，總督察（棄保潛逃），已被法庭下令通緝；（六）黃錦泰，卅七歲，總督察；（七）陳福慶，四十七歲，總督察；（八）謝東源，卅四歲，總督察；（九）張華思，四十一歲，高級督察；（十）劉偉民，四十三歲，警署警長；（十一）李百年，四十六歲，退休警署警長；（十二）黃裕強，四十三歲，警長；（十三）廖廣雄，四十六歲，警長；（十四）崔文輝，五十歲，退休警長；（十五）李作全，四十四歲，警長；（十六）王鏡波，卅二歲，警長；（十七）馮永霓，五十二歲，退休警長；（十八）袁泰富，五十三歲，警長；（十九）池偉，四十九歲，警長；（二十）張豐田，四十三歲，警長；（廿一）汪同恩，四十九歲，警長；（廿二）龍輝，退休警長（在另一宗貪污案中被判囚兩年，目前正在服刑）；（廿三）梁業，四十八歲，警長；（廿四）黃捷雄，四十七歲，警長；（廿五）趙聰，四十八歲，警長；（廿六）簡德沛，四十五歲，警長；（廿七）彭可英，卅八歲，警長；（廿八）鄭有祥，卅一歲，警長；（廿九）孫肇權，卅八歲，警長；（卅）楊英傑，卅二歲，警長；（卅一）王煥檀，卅二歲，警長；（卅二）李耀坤，卅一歲，警長；（卅三）黃伯宏，卅歲，警長；（卅四）江寄生，卅九歲，警長；（卅五）莫國鴻，四十歲，警員；以上各被告共被控五項罪名。

六合彩

【本報訊】第廿七期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中獎，獎金五十一萬二千三百六十二元七角四仙，將撥入下一期頭獎獎金內。

多寶彩現為五十一萬二千三百六十三元。

二獎：共四注中獎，每注派彩十二萬八千零九十一元。

中獎者請於明日上午十時至下午五時間，往跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼為：四，十二，十五，十七，廿二，卅四，特別號碼廿。

常有黑人物出入 夜總會酒牌 被取消三月

【本報訊】酒牌商昨日開會，灣仔道一間夜總會因警方反對再給予酒牌，乃禁止其售酒，以三個月為期，期滿可以再行申請。

據警方代表在酒牌局會議席上表示，該夜總會經常有黑社會人物出入，而又幹出許多不道德行為，實不宜再給予賣酒牌照，該夜總會聘有法律代表到場代為答辯據謂：主辦者方面絕對不知悉有黑社會人物出入其間，更不知有勾搭作不道德行為之事云，結果酒牌局停止該夜總會酒牌三個月，滿期後可再申請。

該夜總會座落灣仔道名金瓶（譯音）夜總會，代表警務處出席會議者為大幫辛路臣，據稱警方人員到場調查時，經常發現有三合會人物在座，根據專查黑社會及罪案調查組人員可以指出該夜總會之主持人每每對客人謂可介紹姑娘與之做愛云，代表該夜總會之律師則謂有關方指責，認為負責人絕不知情。

酒牌局乃停止其售酒牌三個月，但聲明該會仍可繼續經營，祇不賣酒，三個月期滿，仍有權申請恢復酒牌。

郭小莊應邀 今明演平劇

【本報訊】電影紅星，集國、越、話劇於一身之全材文武花旦郭小莊，今明兩晚八時起，應紅葉國劇團之邀，在藝術中心壽臣劇院演出兩名好戲，戲目為首晚由著名文丑劉斌崑得意門生吳劍虹之「打樁子」；紅葉舘主、唐迪之「宇宙鋒」（張和鏗操琴）；郭小莊、吳劍虹之「活捉張三郎」（朱少龍操琴）。次晚郭、吳演出與首晚相同，但紅葉舘主則與楊志卿合演「蘇三起解」，「活捉」一劇，係郭、吳合作已達平劇藝術最高峯之名作。票價分五十元、卅元、廿元、十元四種。

貨車撞山 兩人受傷

【本報訊】九龍青山道近蝶山台附近，昨晨九時許發生車禍，一輛在疾駛中的貨車突失去控制，撞向山邊，司機及一名跟車工人受傷，事後獲送院醫治。

肇事貨車昨晨九時許，自新界沿青山道向九龍方面駛去，途經蝶山台附近斜路時，突失去控制，猛力撞向山邊，車頭盡毀，司機及一名跟車工人當場受傷。

車禍發生後，自新界經青山道出九龍的車輛大受阻塞，直至肇事貨車被拖離現場後，始恢復正常通車。警方已對此宗車禍展開調查。

牙齒健康週展會揭幕 政府計劃學童牙齒保健

醫務處長唐嘉良醫生致詞

【本報訊】牙齒健康週展覽會昨午由醫務衛生處長唐嘉良醫生揭幕後，免費為兒童檢驗爛牙的攤位，隨即大排人龍。

香港牙醫學會主辦的第十屆牙齒健康週展覽會，現正在大會堂低座舉行，至本月十三日下午結束，該會藉圖片、幻燈介紹如何保護牙齒諮詢及檢查牙齒服務外，更有各種牙科儀器示範。

醫務衛生處長唐嘉良在主持該展覽會揭幕時表示，政府有意為進入小學一年級的學童辦理學童牙齒保健服務計劃，作為一般市民提供牙齒護理服務的先聲。

唐醫生說，為達到此目的，一所設於摩利臣山即將落成的麥理浩牙科中心內。將設有一間學童牙科診所和牙科護士訓練學校，這些設施，使到本港首次能夠設立一項學童牙齒保健服務，提供預防及基本治療，這項服務至為適宜，因為服務的目標，是社會中獲益最大的一羣。

他又稱：該項計劃提供的服務有按時檢驗牙齒和簡單診治，包括牙齒矯正治療，由受過訓練的牙科護士在牙科醫生監督下進行。

唐嘉良解釋說，該項計劃實施的初期，接受入學的小學學童參加，其後將逐步擴充，並接受以後每年入學之學童參加。

麥理浩牙科中心預期於本年稍後建成，第一批受訓牙科護士可於八月招收，於一九八〇年間畢業後，學童牙齒護理服務可開始進行。

在摩理臣山開辦牙科護士訓練學校及學童牙科診所僅為學童牙齒保健服務之第一期，其後，預料在六年內，將另有四間學童牙科診所與建，九龍及新界各兩間。

同時，在香港大學設立一間牙醫學校的計劃亦已在進行。

澳門兩批黑幫 獄中互相廝殺 七名歹徒受傷

【本報澳門消息】兩幫黑社會分子約十餘人，疑因賭債問題，昨晚在賈伯樂提督街的監獄內展開大廝殺。七名囚徒當場受傷，其中兩人情況嚴重。

案發於昨晚八時卅分左右，當時監獄二樓西翼倉的大閘已經關上，各人準備入睡，在樓下看守的獄卒，突然聞悉開片的叫喊聲傳出，立即趕至制止，但當時已發現有七人受傷，立即通知主管單位，並將傷者送往山頂醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，要在院留醫。

兩名重傷者為：㈠梁瑞言，五十三歲，年前因殺人被判入獄。㈡雷偉華，卅歲，香港人。

據悉：事發前有兩黨黑社會十四K及友聯約十多人正在賭錢，其中一方因與一名囚犯欠下千元賭債問題而起爭執，遂而動武。

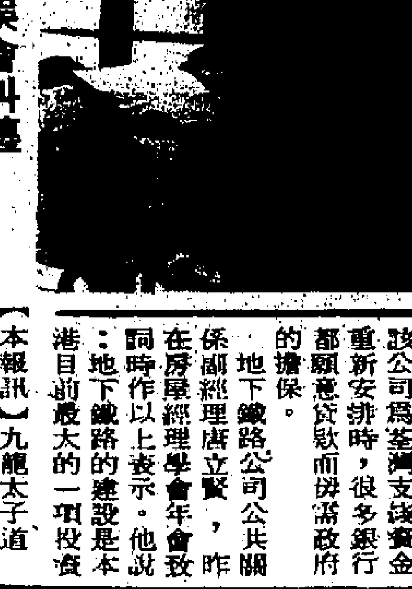
軍裝與休班誤會糾纏 雖然份屬自己友 鬧上差館才搞掂

【本報訊】九龍太子道昨日上演一幕「警員捉警員」活劇，一名當值警員與一名休班警員發生糾纏，當值警員一怒之下，將休班警員帶返警署調查。

昨日下午五時左右，一名休班警員下班後，與女友散步，當兩人行至太子道四二〇號近南角道時，剛巧與一名當值軍裝警員相遇，當時可能兩人過於親熱，引起警員懷疑，乃上前將兩人截停查問。

該休班警員在被當值警員查問時，雙方更在言語間起衝突，警員準備將他帶返警署調查，對方反抗，兩人於是在街上糾纏起來，結果，該名休班警員從袋中取出警員証，向當值警員表示是自己人，希望此事就此了結，但警員心有不甘，堅持要將之帶返警署調查。

正當兩人糾纏之時，附近途人見狀，以為警員拘捕疑匪遭反抗，乃代為撥電報警，未幾，警方人員抵場，將兩名警員帶返警署調查。



地鐵公司公關副經理唐立賢，認為地鐵完成後不但提高市民生活質素，且有助本港成為國際金融中心。（本報記者林潤明攝）

儘管地陷屋斜 地鐵好處仍多

地鐵公司公關經理講美麗遠景

【本報訊】地下鐵路的興建，不但可以提高本港市民的生活質素，同時也提高香港在太平洋區的地位。此外，該公司為荃灣支綫籌金重新安排時，很多銀行都願意貸款而毋需政府的擔保。

地下鐵路公司公共關係副經理唐立賢，昨在房屋經理學會年會致詞時作以上表示。他說：地下鐵路的建設是本港目前最大的一項投資計劃，完成時，將提高在太平洋區的地位，同時也使本港成為世界經濟和工業中心。

他又說：在八零年代將會有數百萬人對過往的交通習慣有很大的改變，令市民可以迅速通過人口稠密的地區，此項發展將間接地提高生活質素，使香港繁榮向前更邁進一步。

唐氏進一步謂，現已有不少公司在鐵路沿綫進行建設及發展計劃；工業將會依着鐵路沿綫發展，加拿大的多倫多是一個顯著例子，祇要沿着新建的高層建築物，便可查知地下鐵所經的路綫。

另一方面，地鐵建造會不斷引來大量金錢及專門技術流入香港，所以，本港的承建商從修正早期系統的合約，已獲得十四億元；同時，外國的承建商需聘用本地的職員，及將工程的部份轉給許多本地的承建商，無形中使香港人增加就業的機會。現時地鐵工人約為七千名，而本港的承建商亦從而得到技術上之知識，故工程完成後，香港建築業將擁有熟習建造地下鐵路的人材。

談及財政問題時，唐立賢認為地下鐵路實已成長為協助本港作為固定利率的證券市場。他說：地下鐵路所需的資用除政府提供的八億元股本外，全部由本港及海外籌措。一九七五年當開始籌集修正早期系統的經費時，主要的銀行均祇在獲得香港政府擔保的情況下才肯提供貸款。但過去幾個月，當該公司為荃灣支綫集資並重新安排以前的借款時，許多銀行都願意不用政府擔保即肯提供貸款，此舉對香港成為國際金融中心極有幫助。

再者，於一九七六年在香港發行總值四億元的十年期債券，認購的數額遠超發行的數目，故此，地下鐵路建造對本港經濟有所推進。

春季狗展 今日舉行

【本報訊】港九狗會定今日（九號），假九龍界限街警察會球場，舉行第九屆春季狗展。

是次參加展出犬隻共二百多頭，包括三十多類型，分別參加七組角逐，參展犬隻以狼狗，杜伯文，格威那，及潘打獵犬為多。

狗展比賽時間由上午十時開始，至下午六時，門券成人三元，兒童二元，歡迎各界蒞臨參觀。

少女割脈 自殺獲救

【本報訊】一名少女於昨日下午，在銅鑼灣寓所內，用刀片割脈自殺，幸傷勢不重，送醫救治後無碍。

該少女姓雷，十七歲，住銅鑼灣希雲街十九號A座×樓。昨日下午三時三十五分，雷之男友，羅某（十八歲）到上址訪雷。當談間，兩人因小故發生口角，雷氣憤之餘，跑進房間內，關上房門，久未見出來，其男友恐生意外，連忙推開房門，察看究竟，赫然發覺雷昏迷在地上，右手腕被刀割傷，血流如注，男友即致電報警，陪同將傷者送往醫院救治。

據說雷與其男友發生口角前，曾喝了很多烈酒。

六男女由越南逃亡抵港 小船沉沒泅水逃生 一人在淺水灣獲救

【本報訊】五名越南男女青年及一名美籍女子因受不了苛政壓迫，相約乘船偷渡來港，不料在港海附近水域沉船，各自逃命，其中一人泅水至淺水灣時，氣力不繼暈倒幸被人發覺，送院救治無碍，其餘四男一女仍然下落不明。目前警方仍在追查中。

據悉：該批逃港難民原共有五人，分別是四男一女，他們是不滿越南共黨政權的殘暴。他們聯同一名美國女子，於本月二日從西貢乘船逃亡來港，經五日驚險航行後，至前日駛抵本港海域時，他們所乘的船突告翻沉，船上四男兩女祇得棄船，各自泅泳逃生。

六人中的一名十七歲越籍青年阮明志，乘船後與其他五人散失，於前日下午五時許，泅水至港島淺水灣時，筋疲力盡，暈倒沙灘，被人發覺報警，將他送往瑪麗醫院救治，目前情況良好。

警方在查問此名越籍青年時，獲悉尚有同行的三男一女越南難民，及一名美國女子，可能亦已逃抵本港，連日來展開追查，但迄今仍未發現上述五人的下落。

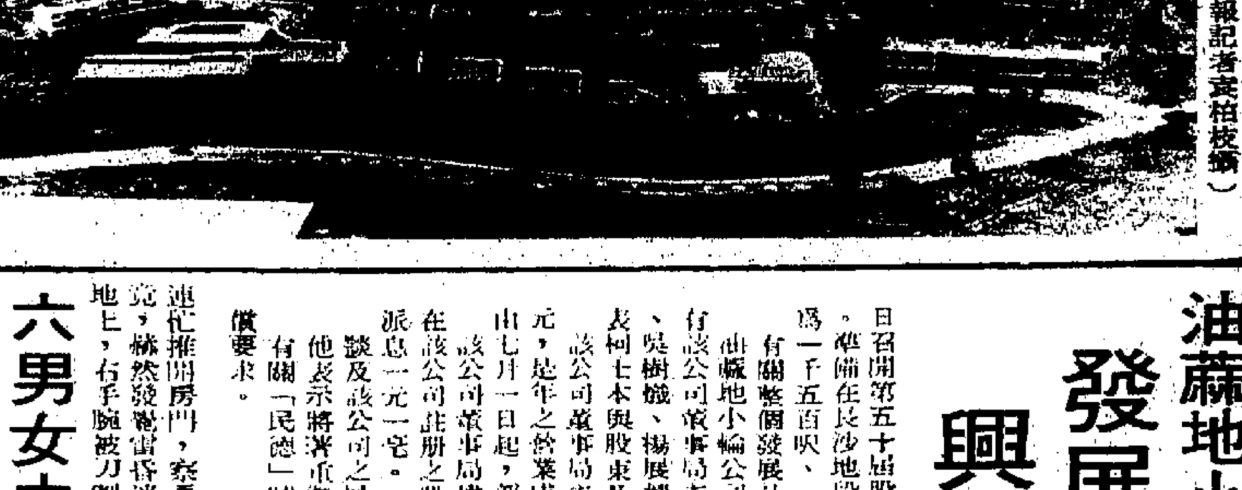
中區一大廈被爆竊 平台發現男屍 疑是竊匪跌死

【本報訊】港島中區士丹利街四海大廈一貸款公司，昨晨發現被竊匪爆竊，警方到場調查時，在大廈天井平台發現一具男屍，四肢折斷，警方懷疑死者與竊案有關，爆竊後失足跌死。死者年約廿餘歲，證實死者並非上址租客，目前正調查其身世。

遭爆竊現場為士丹利街十號四海大廈六樓六〇一室合法貸款公司。昨晨九時左右，該公司經理林永中（四十六歲）返上址上班，但抵門口取鑰匙開門時，發現門被反鎖，覺得奇怪，乃撥電報警。

警方接報抵場調查，破門而入，發覺公司內凌亂不堪，有被爆竊的跡象，警方從窗口向下望，赫然發現一名年約二十餘歲的男子俯伏於閣樓的平台上，滿身鮮血，當警員下去查究時，發覺該名男子已斃命，警方初步相信該男子是由被爆竊的六樓現場墮下跌死。

油蔴地小輪與恒隆合作 發展大嶼山長沙 興建九十座別墅



油蔴地小輪公司發展大嶼山長沙渡假勝地之郊外別墅模型。（本報記者黃柏枝攝）

【本報訊】香港油蔴地小輪有限公司之附屬公司「香港油蔴地置業有限公司」，與「恒隆有限公司」合作成立一間地產公司，先行在大嶼山長沙附近計劃興建九十座別墅式房屋，發展為高級度假勝地。

是項消息是該公司昨日召開第五十屆股東週年常會上透露，合資公司名為「LEYBURN LANDS LTD」，準備在長沙地段六九五號約共三十萬平方呎之土地，計劃興建九十座別墅式房屋。每座面積為一千五百呎、一千呎及八百呎三種。全部房屋皆背山面海，風景優美，面臨美麗海灘。

有關整個發展計劃之細則，該公司發言人表示有待決定後再行宣佈。

油蔴地小輪公司昨正午十二時在該公司總辦事處會議廳舉行第五十屆股東週年常會，出席者有該公司董事局主席兼總經理劉錦國、董事簡悅隆、劉定中、李伯忠、廖恩德、岑維休、鄭漢堅、吳樹熾、楊展魁，及該公司法律顧問的近律師行代表麥奇連律師，核數師畢馬域會計師行代表柯士本與股東及股東代表等多人。

該公司董事局主席劉錦國在會上致詞時指出：一九七七年度未除稅前之盈利為一千三百萬餘元，是年之營業成績頗有進展，其主要原因是：由一月一日起港外航綫小輪普通位票價提高；由七月一日起，部份港內航綫小輪成人票價增加一毫；全年天氣良好，且油價穩定。

該公司董事局建議是年之末期股息每股分派七毫，此項股息祇限於一九七八年三月十三日已在該公司註册之股東始能享受。連去年十月所派之中期股息每股四毫計算在內，是年每股合共派息一元一毫。

談及該公司之展望時，劉氏指出將以速度較快與設備較舒適之新船代替舊船隻。他表示將審慎繼續發展旅遊及租船作遊河用之業務，以減輕將來無可避免與地鐵之競爭。

有關「民德」號與飛翼船「飛鵬」號之撞船事件，該公司現正向港澳飛翼船有限公司提出賠償要求。

公關隨筆

故障電梯展覽

我們屬下的置地公司，最近決定興建北角一座大廈，本來選用日本某牌子電梯，但我却極力反對。我而且把我的理由向置業公司的經理反映。

原因是在銅鑼灣某大廈所使用的八部電梯，都是選用這牌子，而這八部電梯中，經常都因損壞而停用。有時，上落高層的四部電梯中，竟有三部同時停駛，祇有一部可供使用，造成極大的不便。

奇怪的是這家電梯公司既不能及時修理，而這些電梯在一年裡有一半時間是機件故障的，這公司却沒有及時從新調換，於是，成爲一「故障電梯陳列品」。

我因爲經常到這座大廈，眼見如此，印象深刻，所以極爲難忘。

最近發生一件事情，驟然看來，似乎是一件巧合，但我却覺得言之成理。

當然，機械不同其他產品，故障難免，但拋開機械性能不說，這家公司的服務性却是最有力證明。

本來，這幾部電梯經常性故障，電梯公司應該加强服務立即修理，像今天，八部電梯，竟有五部停擺不動，已給人們的印象極壞。

其次，電梯資金不值，那怕損失較大，也應立即另換新機，使客戶建立信心，否則，幾部壞電梯變成反面展覽，效果極差。

我基於以上看法，所以我提出意見，極力反對採用這家公司的電梯。

關於安置電梯是有專業部門，專業人才負責，我祇是從公關部門觀點提出建議。終於，有關負責人經過考慮後，改用其他牌子的電梯了。這件事情可以給我們啓發，一家公司的服務精神如何，會給客戶造成極大的影響。

也許這是偶然，但事實却損失了一件大生意。

且看盲人的福利

本港盲人的數字雖然並不很多，但亦不能算是太少，所以，本港對盲人的福利向來都很重視。

對於使失明人士能够接受教育方面，有關當局給盲人帶來的方便，首推是加强發展凸字書本和設立凸字及錄音圖書館。目前，香港盲人輔導會屬下的凸字及錄音圖書館，已可以免費幫失明人士解決學習上的困難。

香港盲人輔導會的凸字及錄音圖書館，開辦至今已有十餘年，在不斷擴展，充實之下，目前該館門存有二百種類別不同的中、英文凸字小說，免費借給失明人士閱讀；此外，該圖書館並備有六百種不同類型的英文圖書，包括至預科程度的凸字課本供失明學生借用，更進一步替失明學生解決修讀更高級課程時可能招致的困難。

現時設的盲人凸字及錄音圖書館，除了選印有凸字書籍外，並已將部份書本進行錄音供盲人「聽讀」，這樣一來，失明人士在學習方面就更爲方便。

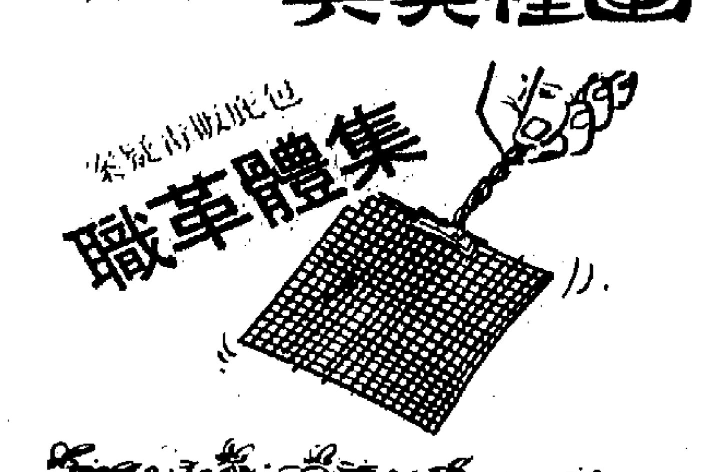
失明人士如欲向該館借閱書籍，只要辦理登記手續成爲圖書館的會員便行。凡是該圖書館的會員，均可使用電話借書，工作人員接到會員的電話後，便會將凸字圖書按照登記的地址，寄到借閱的失明人士所屬機構或其家中，失明人士借讀完畢後，亦可以用郵遞方式寄還，甚至連郵費亦豁免，該館對於失明人士的關懷，可謂照顧得十分周到。

由於本港目前仍未有特別的職業化團體，專門製造凸字書籍，所以，在盲人凸字及錄音圖書館裏的所有凸字書本，均是由美國婦女會各工作人員協助翻印。同時，這些工作人員絕大部份是義務性質協助，對這義務工作的外籍人士，盲人輔導會特再三表示謝意。

印製凸字書籍的過程絕不簡單，參與此項工作的人員，起碼需要有過半年時間的訓練，並加上半年時間的實習，才可以獨當一面工作。進行印製凸字書本時，首先是將內容用凸字印機打入一張厚紙上，然後壓入一張特製的塑膠紙內，特製的塑膠紙成本頗昂，以印製一本厚度五十頁的凸字書來說，每本便需一百多元的成本。因此，盲人輔導會每年使用在印製凸字書籍方面的費用，其支出是不菲的。

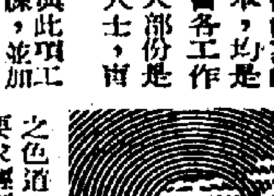
凸字書籍對失明人士的幫助很適宜，每一位盲人只要能用心向學，在凸字書本的幫助下，一定能學到應有的知識，這也是輔導會不惜動用巨款印製這種書本的原因。(盲求)

陳德華·面裡乾坤



可惜攝勻都唔見有「老虎」！

萬象



策劃刧獄

基督教會牧師譚馬士被拘禁及獲得解釋他被扣押的理由後，表示他並不知道葡國有此種風俗，所謂不知者不罪。

葡澳大兵頭要譚馬士認錯兼道歉，但譚馬士聽後不但不肯認錯和道歉，並且顯出惱怒之色道：「在法律上，如果無知，也可作爲一種要求饒恕的理由，難道貴國這樣的風俗比法律更非嚴？」葡澳大兵頭知道譚馬士不肯依命認錯和道歉，也就索性把他送到議事廳後面的監獄。

譚馬士認爲葡澳這種不講理的態度，無法忍受，決定向港英有勢力的親友呼籲援助，但他的被拘押事件，他在港的親友一時還不知道，因此，譚馬士在叫天不應，叫地不聞的環境下，祇好自嘆倒楣，暫時嘗嘗鐵窗風味。

原來譚馬士赴澳遊耍的那天是星期六，度假完畢，週一日便要上課的，可是，到了星期一，連譚馬士的影子也不見，學校方面查悉譚馬士赴往澳門度假，認爲他可能失蹤甚至可能遭受不幸，乃向澳門查詢，結果，發現譚馬士被葡澳扣押後，遂迫知譚馬士的友好，當他們獲得此項消息後，立即由當時的「馬安達」號艦長軒利加博路，「亞文柱」號船長杜爲必治以及英軍官施他夫利，一起去謁見葡澳大兵頭亞瑪力，要求立即將譚馬士釋放。

雙方在展開爭辯時，火葯味相當濃厚，結果亞瑪力拒絕他們的要求，他們一行三人，以要求不遂，乃拂袖而去。

由于亞瑪力的不妥協態度，遂使他們三人另想拯救譚馬士的辦法，實行刧獄。

香港清明拜山青年軍

香港人今年清明拜山好熱鬧，勝過舊年，新聞有得講，電視有得睇，有花有假也。中國人究竟係中國人，「愼終追遠，民德歸厚矣」，咪話「新潮」男女唔「興」拜山呢件大事。睇電視就睇到拜山嘅「主力部隊」都係「青年軍」也。香港社會前途有希望，就係因爲拜山有大把「青年軍」，叶卽係話中國文化「代代有傳人」，點都唔會衰落去也。拜完山，間幾位老友碰頭，有人提及中共乜乜物物嘅「出土文物展覽」，一位老友立卽大聲話：唔好講個種「喊哭嘢」，佢地靠嚇生人又攪到死人，掛「歷史」招牌，施政治騙術，講呢幾十年「歷史」都敢生安白造，敢瞞話抗戰打贏日本係佢地嘅功勞，完全夾硬嚟，將全世界嘅人當係傻嘅白痴，「講今」嘅然難晒大譜，何況「講古」乎？呢位老友講得啱，大家意唔講個的「喊哭嘢」，換過話題講大陸清明拜山。其中一位開口問：大陸家鄉拜山當然唔同往日矣。究竟有冇人去拜呢？如有，係堂堂正正去拜，抑或偷偷摸摸去拜呢？研究大陸問題嘅「專家」應該詳詳細細寫一篇文章，宣佈出嚟等香港十多二十萬拜山嘅「青年軍」知道大陸有好多同胞無山可拜，想拜都唔敢拜也。我話，香港「左派」攪「出土文物展覽」之時，正係香港青年人浩浩蕩蕩去拜山之日，如果佢地清清楚楚知道大陸同胞拜山都咁難，就想會睇穿呢種「出土文物」嘅宣傳係爲咗乜乜冬冬矣。話一出口，登時窒住，因爲唔經唔覺又講到個種「喊哭嘢」，怕會被一班老友怪責也。好在有一位老友接住講，唔使問阿貴，都應該知道現時大陸拜山係萬二分困難矣。縱然祖墳未掘，有山可拜，但要買香燭就難矣。拜山要有雞有肉，又要有蔗，好多人想做孝子賢孫都係有心無力也。燒肉固然難得，買幾條蔗亦唔簡單。試想一下，有香冇燭有紙錢，有雞冇燒肉而且冇蔗，點能空手去拜乎？從前拜山習慣要有髮糕，或買或自製，而今廣州邊一個家庭可以自製髮糕乎？講到最後，得到一個結論係：人都冇啖好食，自然冇乜好嘢去敬神，點似得香港人拜山，成隻燒豬抬上山咁巴閉乎？廣州唔會因清明拜山而多劏幾百隻豬，鄉下人亦唔會再講「太公分豬肉」呢句老話矣。

猜字謎

誰由言佳合　**[illegible]以言**

迷中有米　**航運有米路**

陳俊章讀者，最近欲與一外地女子訂婚，但由於對方身世並不十分明瞭，不知道是否一個好人，所以特來函測一「誰」字。

「誰」字拆開，是「言佳」也，以字論之，等如是已經告訴你，這是一個好女兒，自然不妨與她共訂朱陳，不過，如此婚姻，總不免有點勉强，爲甚麼你不出之以「言」，詢問清楚再說？

陳國藩讀者，最近始出到社會工作，但總覺得這工作並不是自己理想的工作，希望能够更換，未知如何，測一「迷」字。

「迷」字之左，有舟楫之象，其中爲米，是表示從事舟楫工作，則可得米，所以最好是行船，或者從事有關航運的工作，此所謂「米路」也。

龍子亮讀者，失業在家中已久，欲想到海外去謀生，希望打出一條出路，未知是否會比較好一點，來函測一「們」字。

「們」字的字象，乃是「人在門外」，是所謂人在門外，也就是出門的跡象。而且此字乃是立人，是能立也，既能立身，自然可以放心出門。

半靜地帶　·丹尼·

港府根據公務員奉公守則，解決果欄集體貪污案，一百一十八名警務人員及一名海關督察辭職，不能上訴。

港府曾向英當局陳訴，倘不如此無法肅清貪污，和恢復警察的紀律和士氣。

×　×　×

行動越來越囂張的公職人員，非使用鐵腕，實在無以肅官常。

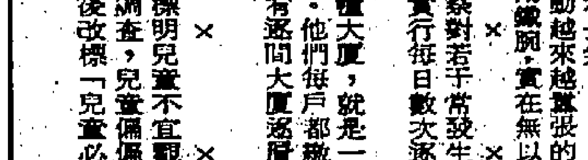
×　×　×

警察對若干常發生罪案之大厦，實行每日數次逐層樓宇巡邏。

一幢大厦，就是一條伸向高空的街。他們每戶都繳納差餉，警察實有逐間大厦逐層樓巡邏的責任。

×　×　×

「標明兒童不宜觀看」電影，根據調查，兒童偏偏要看。以後改標「兒童必須觀看」，如何？

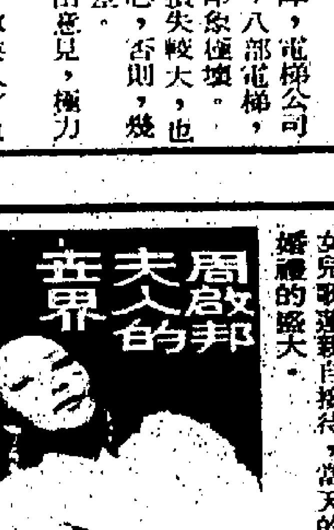


周啟邦夫人的世界

樂緻時裝展

本港著名時裝精品店樂緻，最近在希爾頓酒店舉辦了一次盛大的意大利時裝展，展出了各設計家MARIA FERRARI及OLEG CASSINI的新設計。

時裝展由樂緻東主夫婦高先生、高太與及兒子永安和女兒歌蓮親自接待，當天的雞尾酒會，就十分隆重，有如婚禮的盛大。



首先展出的是一系列孔雀藍的霧紗中東裙，款式略如西藏的民族服裝，帶有農村氣息的罩衣，特別是長罩衣，出現很多。沙灘服方面，喜用圍巾式輕盈設計。

出場模特兒的裝扮，十分中國化，譬如是孖髻、斜襟，旁襯有中國古代婦女愛戴的珠花和鳳飾。

其中一批服裝，是些全透明銀線上衣，至於下面，是眞空上陣，假若是中國女性穿着，則內穿有黑色胸圍或黑色緊身胸衣，會比較好看，不過，相信比較保守的婦女是接受不了。

另一批海藍色夏衣，以杏色魚網布捲成的腰帶繫之，不但予人夏衣涼快感覺，更帶有假期情調。

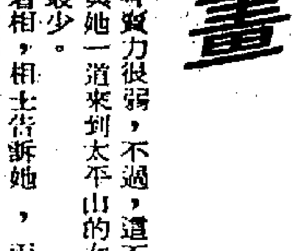
相襯的鞋，多是些杏色平底涼鞋，配有學生女的粗頭白褲，略似日本女人的鞋款。飾物方面，以纏吊着留髮，然後緊於頸上的頸飾最多見。

晚服方面，全以軟料出場，再加同料滾邊的圍巾、臂巾或腰巾。

雪紡是全個時裝展中最好的，尤以其中一襲花紅印花，而以絲料作底裙的最佳。另一些黑白相配絲質日裝，或全套杏色絲質日裝，亦十分令人注目。

當日一起出席時裝展的尙有：李頎祥先生愛女吳敬文太太、義大利爵士李東海之夫人、舞台設計家關天芝小姐、蕭漢森夫人之媳珍納、設計師劉培基(卽CHIFFON時裝店之東主)及BENNY YOUNG，還有美容專家梁舜燕及其子阮惠鴻，另一位不可忘却的是當天時裝展的舞台籌劃ROBERTLAM等。

情畫



女明星週旋兩名大亨之間，財源收入勝過拍片，可是，一次一位相士告訴她，兩位大亨，卽離開她……。

有些女明星，因爲收入不多，想辦法找大亨做米飯班主，說出率一點，她們甘願做別人的玩物，不過這是公平的交易，女明星出賣肉體，換來花綠綠的鈔票。

一位排骨女星，初出道時行好運，立刻被兩位大亨看中，這由於她談吐溫文，容貌清秀，兩位大亨喜歡她，此外她像大家閨秀，可以偕她出入社交場合，她對男人的溫柔體貼，易討男人歡心，加上她的體弱多病，兩位大亨是巴閉中人物，對林黛玉形的女人特別有好感，所以，他們私下君子協議，兩人共享女星，不准任何人染指。

這兩位大亨，對女星來說，無疑是兩個金鑛，她拍片不多，片子的叫座力很弱，不過，這不會妨礙她的奢華享受，與她一道來到太平山的女明星中，她的財富最多，而片酬收入却是最少。

但是女明星一次去看相，相士告訴她，兩位大亨快離開她，她半信半疑，豈料相士的話都靈驗了，一位大亨因爲涉嫌毒品案，她自動疏遠他，她恐怕他影響她的聲譽，這段情無疾而終，另一位大亨是地產大王之子，一次，大亨參加慈善大會，一位靚女使出渾身解數向他進攻，靚女姿色出衆，選美會中出盡風頭，大亨雖然對女明星情有所鍾，可是無法抗拒靚女的誘惑，結果與靚女做個打令，女明星一度與靚女鈎手瓜，但大亨畢竟貪新忘舊，女明星卒敗下來，在人們面前，她自嘲是：「情緣已盡。」

大千世界

騙彩金

羅拔剛中學畢業，因會考成績欠佳，找工作也更困難，過了將近半年，才從報紙廣告上找到一份收數員工作，他所服務的公司是一間出入口行，羅拔負責到外面收取貨款。因爲他經常與錢銀接觸，所以公司要他繳交三千元保證金，羅拔便向朋友處東湊西拚才繳交了保證金，自此一直勤奮工作。

這一間出入口行，規模細小，連老闆伙計祇得幾個人。這個老闆又沒有架子，平常和伙計打成一片，又夾份買六合彩，賭馬等。有一次，羅拔選了一條四重彩，但公司同事認爲太冷，不肯埋股。祇有羅拔獨資，豈料眞的爆出冷門，派彩近十萬銀，羅拔歡喜雀躍。打算辭工，先到外國旅遊，碰運氣。

老闆聽到消息，就勸羅拔不要辭職，又責以大義，指出後生仔應闖闖世地，趁年青做一番事業，現在既然有本錢，何不做小本生意，不如投資入這間出入口行，做股東之一，又兼做收數員，將來一定會有前途。

羅拔入世未深，頭腦簡單，竟然將中四重彩的錢，投資入出入口公司，自己仍繼續做收數員，一心以爲又可支紅利，又有糧出。有一次，老闆叫他向一個名叫丹尼的男子收數，取了一張十五萬元支票，這張支票竟然退票，無法兌現。羅拔再找丹尼時，已不知去向。

老闆認爲羅拔收取空頭支票，應該要獨個兒負責向公司填數，强硬地將他的投資額和保證金沒收，還要追收餘款，羅拔毫不懂事，便向朋友求救，後來被朋友查詢，和盤托出，由朋友代爲報警，經調查後，原來是老闆和丹尼串同，騙取羅拔的彩金。

白衣天使

護士學生

陳姑娘是廣華醫院護士畢業生，剛從考試局處接到了合格證明書，滿心歡喜之際，却從護士長處接到了解僱書，通知工作至月底止，以後就毋須上班，有志攻讀產科者，也需稍候一個相當時期，直至通過總理會議重新考慮再次聘用爲止。

陳姑娘的「師姐」們，也遭遇到同一命運，祇好轉爲私家護士，有些要到診所工作，甚至轉行，也有一些英文水準較好的，爲政府聘用，更有不少出國，另謀發展。

招收學生護士在醫院工作，期間薪金少，但是工作之繁，不比任何醫院遜色，爲了要增加吸取臨床經驗，絕不會偷懶，在兩三位經驗豐富的護士長指導下，工作自然就可以應付得綽綽有餘。

在政府醫院的畢業護士不愁有這一個弊點，因爲病人數目日增，人手自感不足，新醫院不斷落成啓用，辛辛苦苦派員訓練出一批專門人材，三年光景非短，怎會隨便放棄，我用一句：「肥水不流別人田」呢！

英儲君查爾斯會親自體驗

冰凍環境下生活狀況

當氣溫降至零下七十度，外出便會有性命危險

穿上膠質衣服的王子

英國的查爾斯王子望着北極的海水，然後跳下去……知道如果沒有他的保護性的膠質衣服，祇有三分鐘的時間，他便便會喪生的。

那是一個穿着普通衣服的人能够在北極圈的海水生存的時間。

但是，查爾斯王子，穿着暖空氣加熱的衣服及兩套羊毛底衫褲，在冰底下泳游了三十分鐘。

他係於一九七五年訪問加拿大的西北區時嘗試冰點下溫度的滋味。

以多數的英國人來說，最接近冷的時候是浴室水管爆裂及花園裏的池塘有一兩吋冰的時候。

甚至英國的一九四零年代的華氏表減六度——霜雪卅八度——的最低紀錄，比較那些地方如北極圈和西伯利亞的凝冰氣溫，已是溫和的了。

在北極圈，他們經常有華氏表減七十二度——在冰點下一百零四度。

一九六零年，在北極圈的氣溫計紀錄了華氏表冰點下一五八度。

在西伯利亞及北美洲的若干地區，人們不理會到凝冰氣溫會有三個字位的。當氣溫祇是稱降的華氏表五十度，他們被吸引外出而不披上大衣。

但在這些極端的條件下，這寒冷可使腦袋和身體癱瘓。

呼吸變成困難，因爲呼氣成冰。鼻孔凝冰，感覺閉塞。眼蓋也有些小冰塊。

厚厚的手套和皮靴，在這寒冷的天氣中，幾乎完全沒有用處。旅行者們經常遺留鞋蹺在地上，因它們凝結在地上而被拔脫了。狂風吹着厚厚，一堆堆的。

土壤永恒的凝冰，深達三百呎以上。

甚至如此，你可以正常的在這些條件下生活——直至氣溫降至結霜的華氏表七十度。那時候，「白色死亡」開始形成，空氣中有白霜，是小冰粒所構成的。

冒險外出，你的肺部和眼睛可能凝冰。冷得那麼厲害，它會使燒。如果你赤手觸摸金屬，皮膚將黏牢它。

活的樹林有時有火花射出。甚至鋼也是脆的，一把利斧可以像玻璃般跌碎。這些凝冰的土地的寂靜使人精精顫爽！停頓幾乎可以感覺得到。

燦爛的火焰不會搖動，而在五哩外的狗吠聲也可以聽見。

一個在東西伯利亞工作的莫斯科電氣工人，曾經報告說：「當氣溫是結霜的華氏表七十度，你聽見我們所稱的星球耳語——你的呼吸及它凝結的聲音。」

爬山專家波寧頓對於冷並不陌生。他的最驚險的經驗來自一九六八年在北加拿大巴西夫島與愛塞斯摩人一起打獵的時候。他說：「那是華氏表減十八度，使攝影機很難操作。在那種寒冷中，菲林破裂，一觸卽斷。攝菲林是幾乎不可能的，因爲你害怕『霜灼』而不敢脫手套。」

探險家的妻子瑪利赫拔在格蘭連的一條愛基斯摩村住了兩年。在她的書『野人』中，她講述她怎樣從冰山鑿小冰塊，以取水來洗頭。

在一次乘狗拉車的旅行途中，她被迫在一個冰山上紮營歇宿。

她說：「我們忘記了帶燈，黑暗籠罩着我們。你把你的手放在你面前一吋的地方，你不能够看見它。黑暗的程度極端的嚇怕人。」

國際剪影

一部勞斯萊斯作賞錢

石油王子均手段闊綽

那些到俱樂部賭錢的阿剌伯人無不揮金如土

一輛閃光的勞斯萊斯汽車滑進倫敦希斯勞機場的貴賓室，一個衣服麗都的阿剌伯王子從汽車出來。在登機飛往科威特之前，他與他的穿着制服的司機說聲再見。那司機問他說：「王子，我怎樣處理這部汽車？」阿西斯王子稍停一下：「那汽車？噢，你要了它吧。」

他言出必行。很快的，那個吃驚的司機再上汽車，開車離去——他駕駛自己的三萬鎊的汽車。

估計目前有三萬五千個阿剌伯家庭住在英國，大多數在倫敦週圍，另外，每年有三十七萬中東商人訪問英國。

石油致富的阿剌伯人不只是豪爽的揮霍者，而且也是慷慨的。

在一個擁有油井的酋長來說，勞斯萊斯汽車或藍波吉尼賽車是可以拋棄的。

一部一萬二千鎊的藍波吉尼賽車是約翰·當普因爲幫助一個阿剌伯王子而獲得的「貼士」。

三十六歲的約翰，在倫敦做爾斯的一間汽車公司的營業經理，親自處理沙特阿剌伯皇室一員的達拉爾阿爾沙特王子的一十一萬四千鎊的訂單。

這訂單是一部蓮花牌跑車，給王子的妻子的，兩部蘭治露花及一部七萬五千鎊的旅遊車，供沙特阿剌伯足球隊用的。

但沒有普通的旅遊車適合。它要有珍寶噴射機的座位；一個物理治療單位，有按摩床；熱水和冷水淋浴間；床位及一個有製冰機器的咖啡吧。

約翰·當普安排了這樣的旅遊車的建造及交貨——並獲得一部藍波吉尼查拉馬跑車以作酬勞。

阿剌伯酋長國的一個統治者，捐贈一間醫院一座新兒童病房大樓，裝備最新的配備——作爲酬謝這醫院照顧他的兒子。

一個汽車司機，受僱於住在哈洛特斯的阿剌伯人，週薪三百三十二鎊，但工作條件是不分晝夜都要聽候差遣。

至於「貼士」，中東富豪們也是名列大揮霍者名單前列。

奧曼的酋長時常每次給汽車司機們五百鎊「貼士」，而伊朗王有時所給的「貼士」是價值五十鎊的金幣。

不久以前，米高羅德里圭斯，在希斯勞機場的貴賓室服務的一個侍應生，把他所收到的「貼士」——一個便士硬幣般大小的硬幣拋棄。後來他再想一下。這「貼士」係伊朗航空公司主席卡迪密將軍給的，他在起飛返國前飲了一杯茶。它原來是一個阿剌伯金幣，最低限度價值十五鎊。

拉德布魯克，梅菲爾的賭博俱樂部，有許多隨便揮霍金錢的土酋們光顧。

一個男子衣帽間的侍應生講述最近訪英的土酋的慷慨。

他說：「一個阿剌伯男子於傍晚進來，遞給我一百鎊。後來，他每次回來，給我另一百鎊。迄當晚結束，我獲得七百鎊。」

他相信，阿剌伯人一直飲許多香檳酒。

約翰·當普所得的貼士是賽車

被困高山上卅小時

英少年幸遇遠足隊

一個十七歲的青年，描述他與兩個飛行員，如何被困在一架在山上的飛機殘骸內卅小時，然後被學童、爬山家及英皇家空軍救出來。

但是阿丹桑頓說：「那不致使我放棄學習飛行，一俟可能，我就再習駕駛。」

他與同學肯查爾斯，由飛行教練卜寶利，駕駛一架飛機，從英國梅塞西部方比鎮，飛往卡里西時，遇到惡劣氣候。

阿丹在醫院談及他們所駕的「貝巴查洛奇」式飛機，如何在大湖區的英國最高山峯史卡費派克週雖經過：「突然，我們看見一個山峯在我們面前出現，沒有方法避免撞過去，一陣巨響，隨後是一片靜寂。」

他又說：我把燃料關閉，我的兩個同伴在飛機的前座已受傷，並且震驚。我們坐在那兒設法保暖，我們祇得身上所穿的衣服。我想我是整晚醒着，但寶利及查爾斯，間歇陷於昏迷。

天色甫亮，我決定設法求助，我不知道我們身在何處，因爲沒有食物，又餓又冷又疲乏，但是在不久之後，我就下山，我遇到了一批學童，他們是韋特福中學的學生，在作假期遠足。一經找到電話，警報便傳遍。那剛好及時，因爲天色漸黑，空中搜索因視綫惡劣卽將取消。

飛行中尉大衛加利，聽消息後，駕駛直升機，從邊諾森倫起飛，他在距史卡費派克上的三千二百英尺高峯不遠處，發現了飛機殘骸。飛機的殘骸是在一處斜坡的，直升機不可能降落。

但在一英里外，此機師發現由阿倫那領導的一個韋斯第拯救組，於是將彼等載至現場，用纜將拯救員放下來。

稍後，拯救隊抒扎下山坡，由直升機用扭架床，接起傷者。搜索隊及失踪飛行員的家人，曾承認他們已放棄了能發現他們生還的希望。阿丹很快就在醫院復原。機師卜寶利有多處骨傷，肯查爾斯則有數條骨折斷。(大文)

非僅兩性不等而已

婦女在許多方面遠勝男子

婦女可能忘記努力証明她們與男性平等。事實上，在許多方面，她們時常還遠勝男人。

說這話的是一個醫學專家。他曾經詳細的研究過男人與女人的精神上和身體上的差別。

據凌格醫生說，甚至在婦女步行中的擺動，也有更多有用的作用，不只吸引男人注意而已。

她款擺生姿，只因爲她較闊的臀部結構，而她生來是這樣的，以方便生育孩子而保存人類種族。

婦女能够做而男人不能够做的事，不止於此。據這位紐約醫生說，婦女對氣味比較敏感。她們能够忍受更多的情緒抑鬱，而較少變成傴僂的、色盲的或耳聾的。

試驗揭示，她們在很高的地方有較大的生存機會，因爲她們比較男人需要較少的空氣。

凌格醫生說：「沒有婦女成爲貝多芬或沙士比亞的事實，並不是說她比較不聰明。有許多跡象揭示，一般婦女比較男人聰明。但天才不一定是聰明的產品。它是創造智力的產品。」

一個女胎兒比較一個男胎兒更安全。男孩子體格較大，有時會比較難通過母親的盤骨。

在出生前後，男孩子是較弱的，因爲他們的抵抗疾病能力比女孩子較少。

凌格醫生承認任何種族的普通男人能够挽托他自己的體重一倍的東西，而普通女人祇能挽托一半她自己體重的東西。

但她比較能够抵受疼痛，有更多的精力，並通常比較長壽些。

凌格醫生說：「對自然，婦女是必須的和寶貴的，因爲她是母親。男人一旦使女人成孕後，便變成可有可無。女人有許多年的養育嬰孩的工作。男人或許因爲責任感或愛情——甚至法律和社會——而在她的週圍，但他的存在不是物質上需要的。」

因此婦女生來要有更大的抵受能力，那就是她比較普通男人更長壽的理由。

凌格醫生發現了兩件事，使男人可引以自慰。婦女的頭骨和腦袋較男人略小。他說，這是說婦女在進化途程上比較幼稚，較接近人類的猩猩祖先。

另一件事是婦女的身體只有一部份的肌肉比較男的更强的——舌頭。

人民不滿迫當局改憲法

蘇公開承認農工生產落後

最近蘇聯報紙發表一封「給人民的信」，祇是這個超級强國並非什麼都是好的許多象徵之一。

這封信——佔了報紙的第一頁全版及第二頁半版——促請蘇聯人民及官方團體加速「努力提高生產效能及工作質素」。

它說尤其是「去年，生鐵、鋼、礦質肥料、拖拉機、金屬剪割工具及建築材料的產量比其他生產力爲少」。

此外，蘇聯於一九七七年損失了四十多億美元，及「每年損失數以百萬計的一人——日上班工作」，因爲工作散漫、浪費時間及未經許可而不上班工作」。

甚至在這文件出現之前，布里什涅夫和其他的高級領袖們已經公開透露這制度的效率不足，以及經濟發展率減慢。

許多專家，閱讀布里什涅夫的演講詞與其他的文件，認爲他們偵察到可能變成一個意識形態炸彈的早期徵狀。警告蘇聯人民不要預期從目前的「社會主義」快速的渦渡至他們夢想了六十年的眞正沒有階級的社會，有工資的平等，工人控制生產及國家控制的消失。

爲什麼布里什涅夫突然採取這新路綫，强調蘇聯的困難而不誇耀它的進展？

據專家們說，一個解釋發現於去年夏季的一項三個月的全國性辯論，那辯論是在蘇聯新憲法被採行之前進行的。這史無先例的蘇聯民意抽樣調查，震驚克姆林宮，因爲它揭發了廣泛的不滿，而許多不滿是針對共產黨和它的三十萬專任官員的。

爲應付人民的不滿，黨的政治局修改新憲法，使黨官要更加對他們的行動負責。同時，刻正採取步驟，以沖淡今後每一個人的生活都是舒服的意念。

由於蘇聯經濟進入了一九一七年布爾什維克革命以來最困難和潛在的最危險的階段，增長率幾乎將祇繫於較高的勞工生產力，效率和質素——不祇是生產的增加。

增長率已在逐漸減慢中，如果不設法補救，這一九八零年代可能達到零度。原料愈來愈少，而且愈來愈貴。勞工再不是繁多了。使工廠現代化所需的信用很難獲得，而這個國家整體來說，落在技術之後。

龐大的國家津貼使糧食售價和房屋租金非常的低，但政府每年要補貼四百億美元。那是一九七七年的國民入息的百分之七。

政府於三月初採取審愼的步驟，以減少補貼的負擔而不影響租金和基本糧食的價錢。國家訂價的咖啡每磅增至一二點五三美元，比前增加了三倍以上。朱古力產品增加百分之三十，而黃金珠寶則增加百分之六十。

同時，政府把黑白電視機的售價跳升百分之二十，並把電冰箱和人造皮革的售價減低百分之十五。但這些產品非常貨劣，很少人購買。咖啡和朱古力是奢侈品，但愈來愈多俄人有能力購買。

打擊家庭的是電油售價躍升百分之百。電油由每加侖八角八分至一點一零美元，與其他的國家比較，仍然低廉。但是，俄人突然的明白，他們也遭受通貨膨脹的打擊——多數人認爲通貨膨脹是資本主義的疾病。

評論家們歸咎於這制度的過度中央化的凌亂無章，以至產生紊亂，低效率和工人的漠不關心。週期性的生產和分配樽頸引致物品的缺乏，新產品的成本超出預算，不配合的延阻，高度的勞工離職和缺席。

多數的這些問題存在了多年。自一九六五年以來，實行改革的企圖屢次失敗。一九七六年，布里什涅夫宣佈這是「基本的改良」這個制度的時間。莫斯科最近謠傳刻已在擬訂一大批改革。但迄目前爲止，還未見有清楚的政策。這引起了人們猜疑衰老的蘇聯領導人物對於改革意見紛歧。

在莫斯科的多數的西方專家辯說布里什涅夫不能實行認眞的改革是出於政治的動機的。據說，他恐怕任何打破嚴格的中央化的堅決的企圖將引致政策控制的喪失，在各蘇維埃共和國的民族主義的增長和私營企業的散播，並將影響蘇聯軍方比較民政的優先。

不管蘇聯不能採取步驟的理由怎樣，多數西方經濟學家認爲理所必然的，似乎這國家的工人將會是真正的輸家。共產黨烏托邦不特沒有保能可以達到，他們被告訴，他們必須工作更刻苦及更有效率，祇是保存他們的地位。

黃昏惡客

馮嘉文　塔新圖

曹鑑知道並沒有路可以讓這個人開走的，前路已經不通了，而後則又是給曹鑑的車子堵住了。

曹鑑直衝到那開車門的人的旁邊，伸手把車門拉開，那人轉過頭來看他，曹鑑就嚇得一陣毛骨悚然，幾乎要大聲叫喊起來了。因為，那個人是沒有臉的。實在那個人的臉上是罩了一隻尼龍絲襪，在這樣暗的光線之下，就祇是一團模糊的影子，看上去，就像他的頭上是沒有一張臉的了。曹鑑一時呆在那裏，恐懼，然而仍然不服氣轉身逃走，仍然覺得逃走對他是一件很沒有面子的事情。

那人亦不給他以逃走的機會了。那人拿出一把槍來，槍咀對著曹鑑。曹鑑的兩臂連忙向空中舉上去，就像以前他帶槍在身的時候，他一拔出槍來，人家就這樣做一樣。這一件事情他則是肯做的，就是因為他最明白槍是一件有理講不清的東西。

「不——不要開槍！」曹鑑說，「我們是自己人！」

那人鎮定地從車上下來，手中的槍一直都是指著曹鑑的。他以溫和而帶著諷刺性的語氣說道：「甚麼自己人？」曹鑑一連串地把自己的名頭講出來，連有甚麼人做他的後台亦講了。即使這個人並不認得他，在這條路上混的人，也沒有理由沒有聽過他的後台的。

那人說：「我不知道你在說甚麼，我從來沒有聽過這些的！」

曹鑑目瞪口呆地看著他，不相信會發生這樣一件事情。

「你——你是甚麼人？」曹鑑吶吶地問道。

那個人當然就是笑了，但是並不回答曹鑑的問題。不然他也不會把臉蒙起來了。他揮動手槍說：「好了，你回到車上去吧！」

曹鑑在那把手槍的指嚇之下，祇好退回自己的車中，坐回司機位裡，那人也在旁邊坐下了，問道：「那些錢呢？」

「朋友，」曹鑑小心地說，「你先聽我說一句話吧，你也許不知道這裏是怎樣一個地方，這裏是我們的地方，你明白嗎？你拿了這些錢，那你即使殺死了我，你也是逃不掉的，他們一定會把你找出來！」

「這麼稀？」杜雷嗤笑著，「照道理講，你們就萬無一失的了？」杜雷說著伸手在曹鑑的身上摸著，看看他有沒有懷著武器，「怪不得你帶著這許多錢，連槍都不帶了」

「這種事情在這裏是不會發生的，」曹鑑說，「我不是嚇你，沒有人敢打我的主意，也許你是從外地來的吧？你不明白這裏的情形」

「假如我是從外地來的，」杜雷吃吃笑着，「那你們不認識我，也沒有辦法找到我了」

坊間怪譚

時鐘

「還有什麼辦法可想？你也不是不知道，拼錦關係着咱們一家的命脈，現在失了蹤，咱們除了坐以待斃，又有什麼辦法可想？」白泰隆黯然的答。

興德望望四下無人，忽然將聲音壓得很低很低，道：「爹！沒有了這個拼錦，咱們必定會遭大劫，難道真的沒有辦法逃得了？」

「沒有辦法！」

「我們全家搬走，可能挽救嗎？」

「不可能，絕不可能，我們是逃不了的。」

白泰隆心灰意冷，卻又肯定的說。

興德聽了此話，急得直是頓足，嘴裡無意識叫着：「為什麼會這樣，為什麼會這樣……」

「這是命！這是命！」白泰隆此時已鎮定下來，或者說他已想通了，揚起眉毛，望着兒子勸道：「我們能安安穩穩的活了這麼久，已是先祖的福蔭，如今既已成了定局，我們還有甚麼可怨的，雖教我們是一家人。」

興德灰敗着臉色，道：「爹，話雖如此，但我不想死，我還沒有活够。」

看見興德平日城府深沉，頗會對付外邊的人，但此際知道擺脫不了噩運，他就變得又慌又亂。

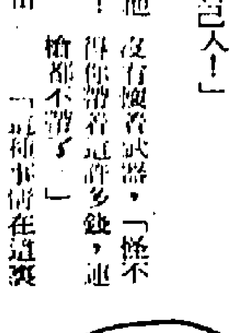
×　×　×

白泰隆守着兒子，卻是一句話也說不出來。

在白家閣牆外邊的人，絕對不曉得深牆裡的白屋裡，發生了這麼驚天動地的事。

香港生意經

何行



這是教他們都揣摩的，史劍華亦是笑得開心，那個叫李察的笑說：「郭小姐：你可放心，我們都贊成和信任羅利的話，祇有他有這資格，不妨坦率告訴你，羅利是羅傑太太的大哥，所以說，他是有資格的。」

郭羅蓮笑笑說：「你們信任的，不過我卻在贊成方面還有保留。」

「完全是外交詞令，」李察看看郭羅蓮，又對史劍華看看說：「羅傑：我是盡量幫你忙了，現在是你自己的事，這樣一位佳人若是失掉機會，那是十分可惜了。」

「我會努力的，一定不負所望，」史劍華笑說：「我會追得緊，決不會放棄這樣好的一個機會的。」

「你會努力？怎樣努力法？」郭羅蓮笑了起來說：「一輛車死了火，你努力在後面推？這樣叫努力？」

又引起了笑聲，史劍華是脹紅了臉，李察笑說：「羅傑從未有過今天那樣尷尬場面的，他受不起別人取笑，命該倒的，我們散吧，由他們去努力，再見！」

別的賓客已經在散了，於是大家散席，走出這個餐廳，郭羅蓮笑說，「你好似幾惱了，笑得過份是不是？」

「我沒有懊惱，祇有一點窘，」史劍華笑說：「我和你的事，最怕便是羅利這一關，他是十分迴護他這個小妹子的，以前有一點不對，小妹子向他一訴，他就使着他格格的脾氣和我作對了，他妹子身體不好，需要長期休養，我有太太等於沒有太太，他才對我有份歉疚，今晚他的語氣中，寬如默認我們的事了。」

「誰希望他默認？」郭羅蓮對史劍華瞪眼說：「我們的事，始終是秘密的，一個人都不能說穿，否則負責後果的便是你，李察他們來問我這種問題，十分不禮貌，亦對你不敬，下次不見面最好，否則我會對付他們，你見了他們的面，先警告他們一聲，因住我會弄窘他們。」

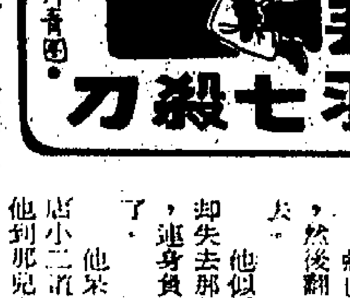
「哦，」史劍華笑說：「你怎麼弄窘他們，我倒要總聽你的，他們的口才都很好，你不會鬥倒他們。」

他們一面談，一面搭電梯下來，在門口等車，郭羅蓮笑笑說：「送我回去，但是我們不能一起去，你教司機先送我到纜車站，我搭纜車到山頂車站，司機回來接你，你到山頂再接我，我知道你四個朋友中，必有人開我們玩笑，會在後面盯住我們，所以一定要這樣做。」

「你真是機靈，他們是會這樣盯緊我們的，」史劍華大笑了，他點頭說：「你和他們鬥智，那是你瘋了，你真是了不起的人物，我是一直有低估你，你做甚麼都會成功的，甚麼事在你眼中看出來都是透明的。」（四〇三）

羽七殺刀

高拿文・丹青圖



傷，口中哇的一聲，接連噴出幾口鮮血。

藍也白向他投下歉意的一瞥，然後翻身一躍，逕向店後追去。

他似乎沒有作太多的打鬥，卻失去那人的蹤跡，及返回飯店，連身負重傷的鐵鷹伍隆也不見了。

他呆了一呆，向躲在一邊的店小二道：「伙記，姓伍的呢？他到那兒去了？」

店小二搖搖頭道：「我不知道。」

藍也白道：「洗劍莊你總該知道，由這兒去怎麼個走法？」

店小二道：「不知道。」

藍也白一怔道：「甚麼，洗劍莊你也不知道？」

店小二搖搖頭，逕自走了開去。

洗劍莊名滿江湖，祇要是在外面混的，不可能不知道洗劍莊，於是他問掌櫃的道：「請問，到洗劍莊如何走法？」

掌櫃的道：「咱們的確不知道洗劍莊，客官不妨到別處問問。」

這就怪了，店裡的人最多，他們竟然不知道洗劍莊，這豈不是一樁怪事？

年青人就是喜歡怪事，既然碰到怪事，縱使別人不說，他也要挖根究底，弄他一個明白。因而他轉轉身形，向店裡的食客一個個的打量。

其實當他們聽見洗劍莊時，食客已經走了不少，再加上他一番問，又匆匆走了一批，現在店內的食客，就祇剩下三個人了。

一個是在角落的少年客，一個身邊除了一個老者，還有一個就是他，連他在內祇有三人。

一老一少必非對象，江湖上的事，他們怎會明白？因此，他收回目光，緩緩向店外走去。

「咳，四大無用，慚愧其罪，主宰竹刀雖然名貴，總比丟了性命的好！」

藍也白頓已跨出了店門，這幾句人耳驚心的話語，又將他拉了回來。

「老人家，晚輩有禮了。」

越關越大

「：……大歲平陵故壘死，與公同渡吳江水，今作淅斷九霄雲，旌旗猶映著山紫，瀟灑寒庭淚已揮……天地同蹙日月促，氣如長虹張魚腹。腸斷當年國士恩，剪紙招魂為公哭。烈焰乘興御六龍，轉對撫膺先文忠，牡丹地下會相見，淚灑閩關生悲風。我欲歸來振羽翼，誰知一雁入羅弋，家世聽傳濟氏風，到今竟有田橫客！嗚呼，撫膺一哭江頭開，身在羅網且莫哀，公乎，公乎，為我驂金傷夜台，霜月苦行當來！」

張同和吟唱的聲音很高亢，驚動了獄卒，報告獄吏，獄吏就卒趕到時，他的吟唱已畢了，原來的獄卒根本聽不懂，但他主觀地以為這是為孔灰孫而歌詠。

獄吏以當場已聽下來，不欲多事，便默默地退出，但是，他又把今天的事寫了報告，呈給上級——他說了張同和個樂為孔灰孫而歌！

——莫名其妙中，把孔灰孫的地位提高了。

也是莫名其妙中，王文達被滿洲總管史看重了。

孔灰孫既是重要人物，王文達竟能從重重的掩飾中將他拉出來，又捕到黨羽多人，孔灰孫本人雖然沒有口供，但是他的小嘍囉已經招出，孔灰孫是賊軍，再加上由著名的前朝御史張同和個樂因徒為之歌頌，那表示了孔灰孫的地位必不低——張同和的兄弟張同敞，為南明永曆帝的兵部侍郎，經略楚粵兵馬使，張同敞被俘後拒降被殺；張同和被捕後，受過酷刑亦不屈，也不招一詞，滿洲人已放棄誘供，而內定將之處死刑的。

張同和在獄中受同囚的尊敬，這老人視死如歸，滿洲人對他雖然憤恨，但也有敬他是一名忠臣的！張同和肯為孔灰孫而歌，事情自然不簡單。

於是，總管召見王文達，他對王文達說：

「孔灰孫這人很重要，他與張同和一樣，本身拚將一死了的，對他用刑，沒甚麼用處，刑死了，不能明正典刑，對我們反而是損失！據我們所知，孔灰孫有將軍名銜，又潛入南京活動，手下人馬，必不會祇有一班流氓地痞的，相信官商人等必有，你要設法往上一級的人中着手，士紳也祇管下手查，還有商人，可能助餉，也要查，目前捉到的人，都是最低一級的，不够。」

「是，是，屬下無能——有幾個組軍的中級頭子逃走了，其中一名被刑而死！」（一〇九）

歸客

黃思騁

涂延德善點笑出來，因為他現在每個月所付的房租就是一千五百塊錢。

「我在美國領養老金還不止這個數目。」

「你可以在美國領到養老金嗎？」

「如果我存心爭取養老金的話，也有機會得到的。」

「你得不到的。」

涂延德望着她，想看看究竟有沒有拿到錢的希望。伍茵英嘆息一聲，說道：「攪男女關係的人很多，我可沒有見過有像我這樣長的手尾。我已一次過給你五十萬，無論如何你都應該放過我了。」

「你這樣說，倒好像我有意敲搾你似的。」

「當我沒有這種能力的時候，說你是要求幫助也好，是敲搾也好，本質上沒有多大不同。」

「究竟還是和那個女人在一起吧？」

「這個跟我們現在所談的沒有甚麼相干，提它幹甚麼！」

「他既然跟那個女人在一起，那末你向他要一點補償也是名正言順的了。」

伍茵英本來要說上次的錢就是補償費，但她覺得這話不能說，免得他從此當作要錢的手段。

「我不會用這種口實向他要的，」她說。

「你現在不是很寂寞嗎？我以為寂寞是要得到代價的。」

伍茵英現在一點也不寂寞，她正在和小王商量能不能每個星期見兩次面。

「我沒有這種想法，我也不覺得自己寂寞，我已經四十開外了！」她說。

「如果你真的沒錢，我或者可以想辦法向他要點錢。」

伍茵英立刻把臉沉下來，說道：「你是隨便說說的吧？」

「我也不是隨便說說，我總得在餓肚子之前找出一條路來走。」

「你這樣做，無非是想把大家的臉抓破，從此沒有好日子過。」

「所以我想看看有沒有更好的途徑。」

伍茵英心裏非常明白，要完全不應付也沒有可能，祇要他的胃口不大，要十萬八萬之數，她願意再應付一次。

「你要多少錢才能解決困難？」（一七四）

千載風流夢

石人

大約是一頓飯的時光，石達開已經回來，馬兒直衝到花園之內。

王西穠見蹄聲，心可跳得厲害。

「怎麼啦？大哥。」

「好難好難！」石達開抖去了掉在身上的雨點，搖了搖頭。

「究竟怎麼樣？」

石達開沒有回答，卻望著她笑了笑，然後用手指向她的頭上輕輕敲了兩敲。

「小姐，幸不辱命！」

「你是說……」王西穠乎歡喜得連話也說不出來，聲調顫抖。

「嗯，人已經給送到了城外的一個尼姑庵外，要她出家贖罪，每天給東王唸經，要唸足一百天，然後才看情形決定是否釋放。」

「在甚麼地方？」

「地方倒不錯，是南京有名的風景區，莫愁湖畔的能仁庵。」

「我們是不是可以去看看她？」

「自然可以，我是保人，天王要我負責看閒她，看看有沒有餘款。」

「那末，那末我們現在就去！」

「為甚麼急成這個樣子，你忘記了，我們還沒有吃早飯哩！」

「倒也是，」王西穠祇好強忍了下來，笑著道：「我應該服侍大哥吃了飯再說。」

「這個姑娘也可憐，」石達開一面吩咐下人開飯，一面坐下來說：「她焦了半邊身子，沒有姓命危險吧？」

「看來倒不會，但注定是殘廢的了，也祇好在庵堂中修行一輩子。」

「那還是她的造化，」王西一面招呼着石達開吃飯，給他夾菜，一面故意地問道：「為甚麼他們讓她做尼姑，不讓她坐牢？」

「這是我們天王的意思，你不知道，天王最看不起唸佛的，認為做和尚尼姑，是天王的責罰，要他們孤獨一輩子，算是廢料，這一場磨折下來，也就够她受的了。」（六〇）

山川人物

創江西詩派的黃庭堅

詞固然是宋代文學的特色，但宋人承唐朝遺風，再加上文治之盛，所以詩家也不少，而且好的作品也很多，現在就以詩見稱於後代的代表黃山谷來談談吧。

黃庭堅，字魯直，別號山谷道人，江西修水人。幼年聰明，讀書進步，一目千里。他中進士後，任河南葉縣尉，神宗熙寧初，以作文傳等，任北京（宋以大名府為北京）國子監教授。蘇軾看到他的詩文，以為「超軼絕塵，獨立萬物之表，世久無此作」。由是聲名便大起來。

紹聖初，出知宣州，又改知鄂州，章惇、蔡卞之徒，誣他所編實錄無根，考問他時，他以直言相對，被貶涪州別駕，黔州安置。他泰然不以遷謫介意，講學不倦。徽宗即位，召為吏部員外郎，辭不行，請求知郡事，乃任他知太平州，至卅九日，又遭罷免。關至玉龍觀，趙挺之和他在河北時有隙，指斥他所作荊南承天院記，幸災樂禍，奉旨除名，羈管卅三年。再徙永州，遷徙的詔令，他尚未奉到而就病卒了。時年已六十一。

庭堅的文章，天成性得，文辭上有草書，亦自成一家。他和張耒、晁補之、秦觀，俱游蘇軾門下，天下稱為蘇門四學士。他的文章，以詩見長，時稱蘇黃，他創江西詩派，蘇軾說他：「其詩有超軼絕塵之文，妙絕當世；孝友之行，追配古人。」他作詩奇崛峭刻，出於艱澀古直，一反輕巧圓熟的作風，奇巧有餘，渾厚不足，而且格調生硬，因為他務去陳言，要自造新語，好處是詩境開拓，絕高的風骨，新奇的語句，一掃脂粉淫靡的柔弱風氣，壞處是生硬有餘，缺乏性靈，而不自然。下面我們來看他兩首詩：

追和東坡題李亮功歸來圖

今日常恨古人少，今得見之誰謂無？欲學淵明為作賦，先須曉畫畫成圖。小池已築魚千里，隙地仍栽芋百區。朝市山林俱有累，不居京洛不江湖。

雨中登岳陽樓望君山

投荒萬死鬢毛斑，生出瞿塘灩澦關，未到江南先一笑，岳陽樓上對君山。

他長於七言詩，無論古體律絕，都有很好的作品。五言則較弱，還是前人的公論。以上兩首詩，已可看出他清新奇峭，風骨特高處，而也不過分艱澀生硬，是他的好詩。（白雨書生）

黑咖啡

「男朋友倒有，不過，不止一個，算不上要好的」

她故作瑣碎的說，好像跳回大二、大三時，一天接到幾封情書的日子。她得意的想：今天，可不能讓他以為自己像乏人追求似的，免得他更瞧不起自己。

「不提這個，我早跟你說了，我也並不是的好……」

她一派瀟灑的淡漠……

「你呢？有陣子聽說你和余翠英……」

余翠英在一起，雖則…我剛，名字又土裏土氣，一張臉又板又白，像孫教授硬硬的粉筆字，哼！現在人家嫁了個醫生，你還不是落個單身漢？……竟好像余翠英為她打了一場勝仗。

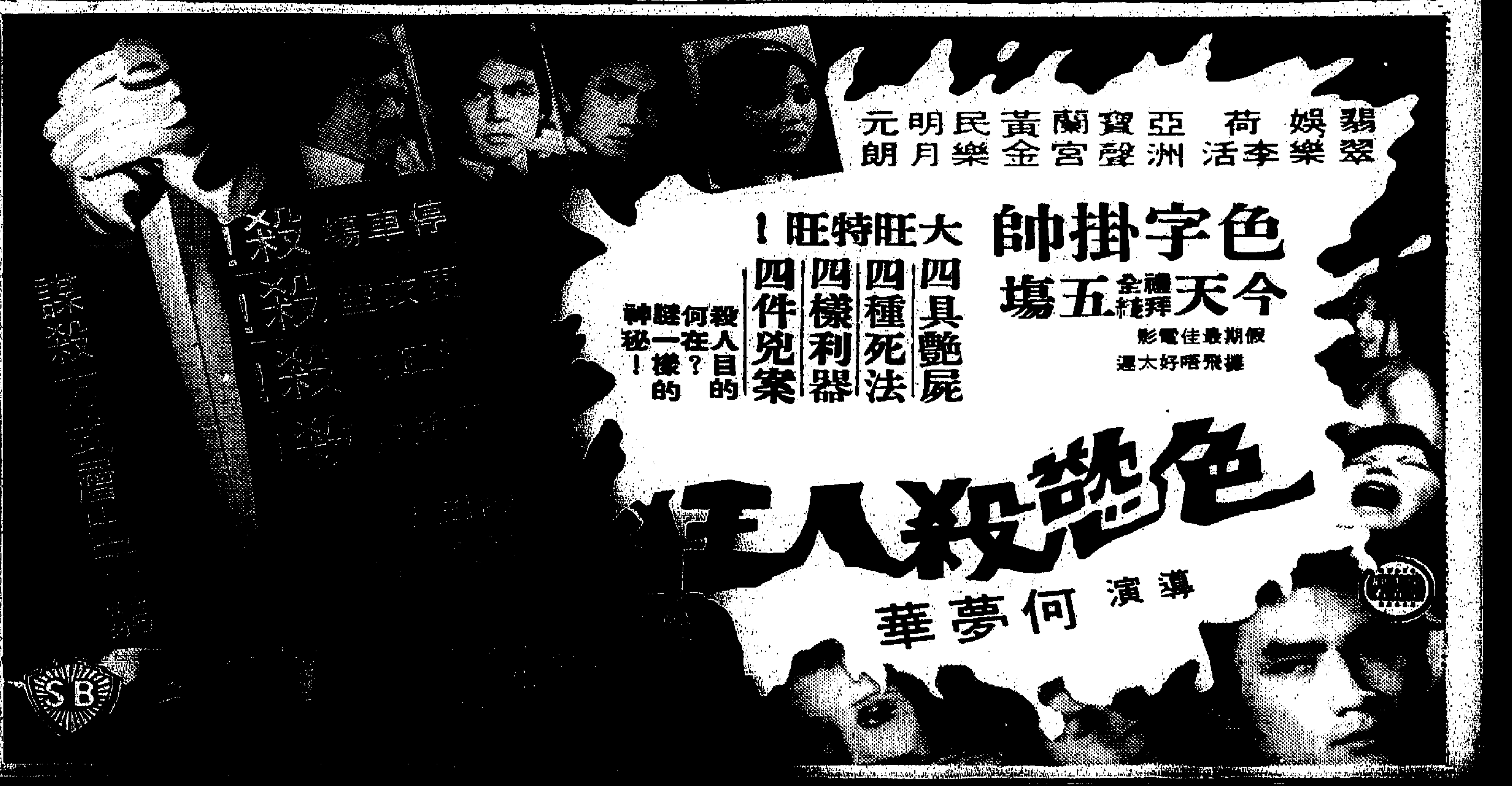
「她嫁人了，」……

「其實也沒甚麼，本來我們也不怎麼合適，她不是我理想中那一型女孩子。」

他可找到個台階下了，……一副勝利的笑容，……爲自己是潘安再世的……

「記得我們……」

[illegible]



麗宮 四場仍映 十二點正 三點 六點 九點
查路登希士頓 萊茜・健士 史提芬・盧賓
今天禮拜 勢必擠擁 欲免向隅 請速定座

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華泰大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
芝蔴大酒店	台北市	信義路四段一二五號

有計劃的生育，才有健康的子女。

呂奇專爲艾蒂開戲

由呂奇經營的邵氏的一家外圍公司——金禾製作組，原定計劃是拍片四部，祇是，過去一年，這個計劃並沒有如期實現，自「財子、名花、星媽」後，艾蒂離港多月，據說是往歐美旅遊，在艾蒂離港的這幾個月中，呂奇沒有閒散。

艾蒂是兩個多月前回到香港的，呂奇在艾蒂回港後一兩開了兩部戲，一部「女人、女人」，一部「沉淪」。

「女人」由艾蒂、凌漪、李聆、鄧萱、陳維英、林翠兒、韋弘、黃烈、郭安娜、歐陽莎菲等主演，「女人」已殺青，該片將會在月底推出公映。「女人」拍好後，呂奇替它正名爲「非男飛女」。

爲什麼不就改名而用正名？呂奇一貫的作風是，在影片未完成之前，不想向外界透露片名，據云是，現在的片名就不同以前，都是很直接的，一看片名就知影片內容，爲了怕人「偷橋」，怕人「搶閘」，呂奇在拍攝時用一個假戲名，到影片完成後，才正名。

另一部「沉淪」，尚在拍攝中，自然，將來當有一個正名手續。

拍完「沉淪」後，呂奇將帶同艾蒂、凌漪等赴歐美開拍另外兩部新片，這自然是九月份「非男飛女」上映之後的事矣。

李琳琳斷脚未痊愈 阿尊叫她去跳飛機

△李琳琳因拍「着錯草鞋走錯路」，於拍攝一個由貨車躍下的鏡頭時，被貨車的擋風沙板打斷了腳骨，使她因而臥牀一個月，至今仍然未完全康復。

她對記者表示，現在走起路來，猶如小孩子學步，她指出，起初以爲她的腳骨在悉心治療下已經回復了，但是，由於腳骨仍未曾接駁好，卡腳時，走路的時候，仍然不能着力。

[illegible]

倉田保昭來港接妞妞機

倉田保昭來港拍片 妞妞傳譯

△日本仔倉田保昭昨午與一些日本龍虎武師，一行九人抵達香港，他們是應邵氏公司之邀，來港拍攝「中華丈夫」，妞妞出現機場，代表接機及担任翻譯。

倉田保昭在接受記者訪問時表示，他這次來港預算逗留兩個星期，在日本，他表示，自己在日本尚有日本片集拍攝，所以，日後將會香港、東京兩地頻撲。

倉田昨日對於記者問他，這次來港除了拍邵氏的「中華丈夫」外，還有沒有接拍其他電影，倉田保昭對此卻不發表任何意見，相信他是要保密，因爲這次邵氏給予他高酬，他就不好意思又公然爲其他電影公司拍片了。

妞妞昨表示，她雖然在邵氏有三部片約，但最近卻十分清閒，因拍攝的電影，尚未有她的份兒。妞妞趁這幾日時間，指出，可以照顧妞媽，妞媽因年紀大，她開刀動了手術後，健康尚未復原。

大電影收視率逾百分之七十

「麗的大電影」收視率之高，又創下新紀錄，在一次電話調查結果中顯示：前晚播映的「獅子與我」，觀衆收視率高達百份之七十一。

據該次電話調查共訪問了三百零四戶人家，其中百份之七十一觀衆均在收看該部感人的巨片「獅子與我」，而其它的百份之廿九觀衆則在收看其它電視台之節目。

該次電話調查是在前（七）晚八時至十時的一段時間內進行。

韓國才得意忘形 試新車撞山受傷

△韓國才昨日原定接了桂治洪執導影片「一扮豬食老虎」的通告，但是卻臨時取消了拍片，因爲韓國才受了傷。

據悉，韓國才最近擬購置一架跑車型的日本房車，前午約了車房試車，風馳電掣的時候，竟然一時得意忘形，竟撞向山邊，下巴受傷，被送入伊利沙白醫院，縫了幾針。

由於傷勢不大，祇縫了針後，韓國才便出院了，但是，因下巴傷了，不能講話及郁動，所以不能拍片，桂治洪才被迫取消通告。

不要看韓國才人仔細細，其貌不揚，他現在手頭上有九部電影，這次受傷，不少製片家便要皺眉頭了。

韓國才曾購了一架房車，但是，他嫌不夠快，才另行試車，卻想不到竟遭遇到車禍。

「百戰保山河中」兩場戲中上爲奶媽（歸亞蕾）告知陸文龍（孟飛）的身世，下爲柯俊雄飾王佐斷臂時的表情。

娛樂

△甄妮昨在陪傅聲入邵氏拍片，她對於這次金唱片選舉，頗有微詞。

甄妮表示，她的唱片在台北才有得賣，香港銷路不多，所以未能得到金唱片，但是，她認爲金唱片協會規定，唱片銷路在五萬張以上，便可獲得金唱片獎銜，她指出，如果自己有八千張唱片，也可以出錢購下其他七千張，便可獲得金唱片。在事後，她說，以此情形觀之，金唱片的選出，大有漏洞。

甄妮與傅聲於十三號到菲律賓，參加菲埠小姐的頒獎禮，約逗留五天返港。

安東尼昆拍片過百 年逾六十兩奪金像

安東尼昆，一九一五年四月二十日出生於墨西哥，體重一百九十磅，棕眼黑髮，現年快六十三歲。安東尼童年生活不大好，十三歲死去父親，他祇得跑去做工養活母親，什麼過的工作有擦鞋童，電器技工，屠房工人，司機，歲寶、學徒等，他所做的雖然是粗下的工作，但他個人的興趣卻是繪畫、雕塑、唱歌以及演戲，終於他選擇了演戲做他永久的工作。一九三五年，十九歲的安東尼昆開始踏進電影圈，到他完成「百合花」的今日，已從影了四十三年。

「百合花」是安東尼昆的最新影片，在片中他飾演一名從麵包師努力奮鬥而成的大財主，他所關心的就祇有他的錢，他的兒女將日都想謀奪他的財產。安東尼昆初出道之時，運氣不佳，到他拍了施索狄梅里的「下原人」，而出那部第一次擔任了主角以後才得到派拉蒙的合約，於是就走紅影壇，七年合約之後就向派拉蒙提出解約。

解約後的安東尼昆，並沒有替別家公司拍片，而是去了演舞台劇，到一九五零年，他才重返好萊塢，憑「薩巴達萬歲」榮獲金像獎。他的第二座奧斯卡來自「慾海浮生」。從影至今，安東尼昆拍過一百四十部片，到目前他仍是最忙碌的老牌影星之一，繼「百合花」之後，相信觀衆會期待的是他與積奇連貝西合作的「希臘大亨」。

「百合花」中的安東尼昆與杜明妮嘉仙逢。

陳萍貴車被劃花 懷疑有心人整蠱

△陳萍昨對記者表示，她已委托司機去報警，因其平治房車被人惡意毀壞，因而報警追究。

陳萍說，前晚，井莉、劉懸玲、王鈿到她家裡打麻將，到了十點鐘打完麻將，她叫司機送井莉等人回家後，便將該車停泊在海景堂的私人停車場內，仍然沒有事。

陳萍原定昨午十二時許出外洗頭，卻接獲司機的電話，發現其停泊在大廈內的平治房車，竟被人拆去了平治車頭的徽號，車尾的玻璃亦被擊破裂，車尾近行李箱附近，更寫了一個大「X」字，將可見證。

陳萍殘悉車子被毀，十分心痛，立即上報司機報警，目前車子已交往警署調查，並有兩名警務人員將取口供。

陳萍表示，她這次報警是有目的，第一，報警之後，可由保險公司賠償，她自己大概損失千多元；第二，她希望報警後，可以作爲一個警告，提醒海景台大廈的看更們，必須打醒十二個精神。陳萍分析的表示，她猜測一定是一些滋事之徒，在半夜搞鬼，陳萍說，其實她並沒有開罪了別人，大概是一些人惡作劇，使她受到損失，這次報警，又可以免使再有同樣事情發生。

海洋公園加料節目 麗的藝員演出歌舞

麗的海洋公園與政府康樂體育事務處聯合主辦的娛樂活動「舞蹈翩翩在海洋」，原定於上星期日舉行，因天雨關係改期，延至今（九日）午二時半假海洋公園文化廣場舉行，此後連續兩星期日（十六及廿三）均有此盛會。

麗的今日特派出旗下藝員周潔娟及阮介芬擔任節目主持人，介紹各項精采舞蹈。

今日演出的舞蹈項目有花鼓舞、羽扇舞、美國土風舞、意大利搖鼓舞、英國方形舞、現代爵士舞、朝鮮雙人舞、水袖舞、意大利方形舞及舞蹈同樂。

羅文「小李飛刀」銷數後來居上，昨在金唱片頒獎禮上演唱。

「百戰保山河」場面大 港台逾百紅星 十數導演聯手

【本報駐台記者司馬芬專稿】耗資龐大，動員港台百餘位紅星十餘位導演通力合作拍攝的古裝戰爭大片「百戰保山河」，內外景的製作，最近不斷掀起高潮，許多大牌明星大牌導演，都輪番上場參加工作，爲嬌製現場，帶來了不少熱鬧。

這幾天，又要在台北近郊開拍一場大場面戲「牛頭山」。

「牛頭山」是宋軍與金兵對立與廝殺的地點，開拍時，要動員數千臨時演員，戰馬百匹，戰車百輛，重要演員如宗華（岳飛）、金剛（金兀朮）、上官靈鳳（鐵鳳公主）、柯俊雄（王佐）以及威冠軍、苗天、孟飛（陸文龍）、羅烈、龍君兒等，都要登場參加演出，由於這是大場面戲，開拍時要動用四部攝影機，拍攝各個角落的鏡頭，上場執導這場戲的大導演也很多，計有程剛、張曾澤、羅維、白景瑞、郭南宏、徐天榮、申江、徐增宏等，動員導演明星戰馬戰車之多，以及戰爭場面之大，在國內的古裝片中，還是前所罕見。

「牛頭山」的外搭景，是搭建在台北近郊的一處山坡地上，爲拍這場大戲，估計最少要花掉台幣三百萬元，因爲它包括了服裝、道具、馬匹、臨時演員費、交通費、搭景費、場地費等一切開支，這場戲，最少要拍十天。

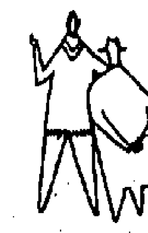
「百戰保山河」開鏡以來，工作進行十分順利，已拍過的戲有岳家莊、金兵、宋軍城牆、金兵營帳等，到目前，全片已完成五分之四，「牛頭山」算是最後的一場壓軸好戲。

這部戲，是「中華民國製片協會」爲籌募同仁福利而拍，因此參加演出的明星及許多大導演都是盡義務不支片酬，如果大家都拿片酬，成本就非常可觀了！

雖然大家不支片酬，但成本還是花得可觀，製片費還是要花到好幾千萬台幣。

「百戰保山河」的開拍，象徵電影界一次空前大團結，因爲大家都是自動踴躍參加，照目前拍攝情形看，本月底前可以全部殺青，今年暑假可以在台上映。國內的發行，「製協」是交給常務理事傳清華主持的太子公司負責，不過並非賣斷，是採包底拆賬方式。

閒話兩句



秋子

代價高低

——蘇珊莎蘭頓認爲：女人賣淫並無不妥，至少比和任何人請她吃一頓飯，她感到有必要和他上床爲好，而前好與不好，祇是代價高低的比較而已。

方式不同

不過，她又說爲：賣淫是有很多方式的，一個女人以性作爲手段，達到在男人身上取得所需的東西，也是賣淫。同樣是以肉體去換取，不同的是明碼實價與隱蔽樂助之分。

有何分別

一如蘇珊莎蘭頓在「午夜情」中，爲了爭取當一部影片女主角，不惜獻身那個編導，那就是以性爲手段，而達到自己所需目的，也許這不一定叫賣淫，但與賣淫又有甚麼分別？

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 「幻影時光」卡通片
30 「小甜甜」片集
9.00 「俏佢女」片集
30 「無敵飛天俠」片集
10.00 査根問底
30 「前程錦繡」片集
11.30 卡通片集
45 「綠水英雄」片集
12.15 少年行
1.10 午間新聞
25 相依爲命（重播）
55 國片「蚵女」王莫愁、歐威主演（黑白）
3.25 人類之友
55 卡通片
4.05 智勇神探
5.00 「海濱英豪」片集
6.00 乘風破浪
30 新聞及天氣報導
7.00 新聞特寫
05 鏗鏘集
30 呼叫鄧亞貴
8.00 發展綠苗爲兩餐
30 雙星報喜
9.00 猛龍特警隊
55 一九七八年世界盃外圍賽各場賽事
12.15 最後新聞報導
30 英語片

2.00 「神威七虎將」片集
3.00 國片「血影燈」鄺情、金峯主演（黑白）

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.00 節目介紹
03 卡通時間
9.30 魔女紅玫瑰
10.00 太寶郎
30 拳王亞里
11.00 荔園小天地
45 貓隊歷險記
12.05 鐵面金剛
30 新聞及天氣報導
45 賽馬結果
1.30 粵片「火海勝字旗」麥炳榮、鳳凰女主演（黑白）
3.10 天南地北
4.05 警探實錄
5.00 聰明笨竹
30 少年行及少年警訊
6.30 新聞及天氣報導
35 香港動態
45 獅子山下
7.10 奪標
8.05 警網雄風
9.00 特警雙雄
10.00 新聞及天氣報導
25 女幹探
11.20 新追緝令
12.10 牛精良（重播）

佳藝電視台

6.00 節目預告
05 屋簷下
30 新聞及天氣報告
55 街坊士多
7.00 我家男住客
8.00 千王之王
9.05 即日新聞精華
10 時事專題
30 饒舌七日
10.30 國片「單身女郎」柯俊雄、林嘉主演

港九影院聯合廣告

海運·百樂 H702412 K678091
今天五場 巨萬劇情驚險文片力新行正 奇力亨利·佐治堅尼地 姬芝蘭主演
Mean Dog Blues
嗶叫一聲人命一條！
冤獄追魂狗
今晚午夜場：閃電小子
海運 今早十點半 伊秋人水 百樂 楊貴妃

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
今天四場請早
十二點正 三點正 六點正 九點正
新藝發行派拉蒙公司三項奧斯卡金像獎最佳影片 特藝七彩 兒童不宜
教父 The Godfather
最佳影片·最佳男主角
榮獲兩屆金像影帝：馬龍白蘭度 榮獲本屆金像影后：戴安姬頓 合演

新都·快樂 K666148 H773496
快樂六場 加映午夜場 新都五場 請速定座
新都中環售票處：恒星戲院
李·馬文、哈活甘、西·加·夏·莎芬、佐治·碧帕、史提夫·利·愛德華·亞拉利、洛·湯頓 主演 兒童不宜
巨片！四道狄龍公司出品
一九七八年最新大型戰爭片！
新都 今早十點半 空中鴻 快樂 娃娃店

京都·麗聲
第三週！今天五場 請即定座
金像影帝查路登希士頓
核子潛艇與巨輪相撞，千人被困，四艦百五海底，生命危在旦夕！
大衛卡拉甸 史泰西 吉治 主演
GRAY LADY DOWN
新藝國際公司發行 環球公司出品超級大製作
核子潛艇遇險記
京都 今早十點三十 沒有季節的小城

利舞台·影都·倫敦·國都
利舞台影都 六場 加映十二點四點 倫敦國都 五場 全部請早定座
金像獎作曲家 約瑟布祿士 自編自導自製 特別介紹 少女新星 狄康狄 成名作
哥倫比亞貢獻
你照亮我的生命
榮獲本屆奧斯卡金像獎！
國都十點半九點：邪牌愛差人！

龍華·恒星 油麻地 福星
今天三院映
黃家達 譚道良 陳鴻烈 凌雲 陳龍 易君兒 主演
武俠紅星大堆頭！武功片大陣仗，招式特多 天天招式合地
雍正皇帝
福星今天四場 笑開大劇心喜！
歡天喜地對親家
螳螂醉虎舞影腳 下期大盛映聯
恒星福星今早上映：南北醉拳 油麻地今日七元公案 大地福星：場外鬼魂 今夜：錯鯊

豪華·大華·華聲
越映越旺·今第二週
歐洲公司轟動全球現代真實航空史
加拉斯基斯 堅·麥希 主演
突擊英雄榜
新聞轟動人類頭條新世界
OPERATION THUNDERBOLT
突擊英雄救人質前空壯舉
今早午夜場：問你怕未

麗華·英華 K211655 K921958
狂潮 日日滿場 五場 曲折懸疑打鬥大劇·喜劇
譚炳文 李添勝 暨班 馬演 狂人原主！ 兒童不宜觀看
鬼馬狂潮
點解咁狂又曲懸疑又打滑又馬笑穩！情折懸！稽鬥鬼！到地
麗華 今早十點 英華 桃花仙子

總統·華盛頓·金冠
今早請 以暴易暴，以血償血
一部高度刺激硬派搏鬥巨片
THE HILLS HAVE EYES
山狂眼有
兒童不宜
家族假突狂突，禍來，渡過魔鬼蠻橫！荒山狂神鬼，救命！

金門·樂聲
今天五場獻映
烏蘇拉安德絲 巴巴拉 賈叙 阿拔圖 李安奴 主演
魂銷春夢
最有味的料！笑有！ 兒童不宜觀看
絕早座夜場 滿日五
狄龍獻人最本年實觀內壯的影！
大戰役
兒童不宜
李·馬文、哈活甘、西·利·摩·士·史泰·尼·樂倚·孟·頓·德·治·洛

娛樂·寶聲·明月·民樂
禮拜五場請早 來必定週旋
色魔情殺社會治安
錯綜複雜
色艷殺人狂
何夢華 導演
今全場午 映夜線晚 絕殺 林狄主 龍珍奇 演山華導

翡翠·李活·荷李活·亞洲·新光·新宮·金
今天 五場 請早 令人髮指！
色艷殺人狂
何夢華 導演
今全場午 映夜線晚 絕殺 林狄主 龍珍奇 演山華導

明·珠·文華
一早就嚟捧場！
一連爆場滿票房 節節上升
奧莉花巴高絲 領銜主演
艷麗花
今全場午 映夜線晚 絕殺 林狄主 龍珍奇 演山華導

新華·東方·新聲
觀衆心知肚明 滿到瀉 厘利咯！
私家會所 春色無邊 大把嘢睇 切勿走雞
私家俱樂部
色情奇趣錄！ 靚女集中營！ 不宜兒童看！
上流社會流下意卡不待玩無女目眼七叫性唔你明！
今晚新華 今天午夜場特別場 新聲：問你怕未

皇后·皇都·嘉禾
今天五場獻映
譚炳文 李香琴 狄波拉 林建明 主演 譚炳文 導演
鬼馬狂潮
影視紅星大會串！新劇大飆深笑！多艷派喜！刺料！
皇都 嘉禾 午夜：問你怕未

田園氣息

．白華．

香港的天氣只有三季，不是嗎？秋天的衣服和春天的衣服可以混在一起穿，附圖是一襲起花點衣裙，正是一個好衣飾，較薄的毛質地，以最單調的款式縫製，最別緻是裙擺下大水波式的褶，今春流行田園鄉村風味，美麗的花朵，叫人細懷農村的恬靜氣息。

室內盆栽綠化居室
換盆生長

〔冷雲〕

（植昨）品類式花盆通常有兩種，一種底下連接有儲水盤的，適合掛在室內，如若沒有底盤的，只能用在室外的地下。

就栽植物，在種植一個時期後是需要換盤了，有甚麼跡象呢？（一）植物的大小已和盆子不相襯，長得高大，有點頭重腳輕的感覺了。（二）根部已長出盤底外，那是指很粗糙的根從去水洞伸出。（三）當植物在正常的澆水日程中間顯得枯萎，也表示了它需要更多的泥土來供給足夠的水份。另一點是泥盆所長出來的葉，如新葉子大小也應是換盤的時候了。

換盆要注意什麼：（一）把植物換上一個新盆，新盆大約比舊的大一吋到兩吋便好，把小植物移出來較易，有些泥土鬆的盆子，翻過來一倒便好了，如泥土不鬆的可用小刀沿着盆邊劃一圈，再翻過來，用手指按底洞，幫它鬆開，倒時一邊穿着東消，另一隻手輕輕扶着，便不會倒得一塌糊塗。大盆的植物要兩個人一起動手，把它倒出來。

（二）加上泥土，在底石上蓋一層泥土，植物放於盆中間。

（三）澆水，植好後一定要澆上足夠水份，然後將植物移在沒有陽光照射到之處，過數天後才好給它見陽光。

（四）加支柱，很多植物需要加支柱來支持它的，將細小的竹子漆成綠色，或包了尼龍的鐵絲，是最理想的支柱了，但別忘了綁植物在支柱上，不要綁得太緊，要讓植物的葉部可以自由發展，而鐵絲的兩頭要緊緊繞在支柱上，這樣才不會鬆脫。

室內植物，表面上長有一類植物，仙人掌許多刺，換盆時要特別注意，用舊報紙摺厚包着它，以免被刺傷手，也可保護植物，不會因換盆移動，而傷了它。

主婦們如果係依上法去栽種植物，很快，妳的家就變得綠意盎然，充滿生氣了，何不試試。（下）

十分鐘健美

（二）粗腰肥臀之苗條運動

3、腹部貼地，雙膝向上彎曲，吸氣，兩手向後緊抓着腳背，腿部及上身都要盡力向上彎，頭向後仰，到累了才放下，頓幾秒再作，本動作有助於腰背和胸到腹，腰的兩側，手腕，腿部等均受刺激，是使全身結實最好的運動之一，一開始或許作起來很難，多作兩次就沒問題了。

4、累了，身體伏下，手仍扣緊足，頭盡量往下，直到貼地為止，小腿緊着大腿，腳跟緊着股部才可。

醫學常識　黃疸病

．周大夫．

黃疸是由於血液中所含的膽紅質過高，而致皮膚、粘膜及鞏膜黃染的症狀。在正常情形下，血液中所含的膽紅質保持相對性的穩定，不超過1MG%，若膽紅質超過2MG%時，臨床上即有黃疸出現。

部份人士認為新生嬰兒黃疸是由於婦女懷孕時曾服食中藥，或父母曾餵新生嬰兒予黃連、牛黃等中藥所致。此種觀點流於偏激，雖然藥物、生物及化學毒物可導致溶血性黃疸，但目前所發現之新生嬰兒黃疸病例，絕大多數見於下列四類：

（一）新生嬰兒溶血病——母子間血型不配合，臨床上又叫RH或ABO血型不合溶血症，此類病例黃疸出現早，死亡率極高；

（二）先天性非溶血性黃疸；與（三）家族性高膽紅質血病；前者為酶的缺乏，後者為酶的活力降低，膽紅質在新生嬰兒肝臟滯留所致之滯留性黃疸，死亡率不高。

（四）生理性黃疸——這是由於嬰兒出生後，由胎兒呼吸轉為直接呼吸，過多的紅血球被破壞增加，而此時肝臟的機能尚未成熟，去理膽紅質的能力不足，因而引起黃疸。生理性黃疸多在出生後二——四天出現，至第七——十四天自然消退。（上）

母嬰健康　生產過程

孕婦在接生室等待新生嬰兒面世，當嬰兒的頭部，開始在陰道出現，是表示嬰兒現在要出世了。接生室和手術室是同一樣，每一位工作人員都戴有手術帽、袍和口罩，手術台有特別的裝置，可以用來支持產婦的雙腿。

通常醫生會負責一個接生過程，當接生完畢，醫生會立刻清理新生嬰兒口中，鼻中和胸口的分泌液，所以他能正常地呼吸，然後嬰兒會哭啼，這對他的肺是有很大的好處。手術人員會將臍帶切斷，然後將嬰兒放在溫暖的睡籃裡。清理完畢，醫生會為嬰兒作全身檢查。在嬰兒出世後，醫生會為產婦縫合會陰經潮開的陰道，醫生潮開小許陰道，是要除消口擴大，方便嬰兒的頭經過陰道，和避免或減少因裂受傷。胎盤在嬰兒出生後五至十分鐘便會自行脫離母體。這時產婦可以脫離分娩和生產時所受的痛苦，安靜地回去寧靜的病房休息。（下）

恐怖化粧

．雅．

說起來自己也有點吃驚，直沒想到有此女性化粧的神態是十分「恐怖」的。

要不是親眼看到好幾位女士的怪模樣，怎樣也不敢相信。那天上班擠在巴士上層的座位裡，不意看到旁邊一位小姐，是在趕時間補粧吧，只見她把各色各類的化粧品往臉上塗個不停。乖乖！只見她一會兒把嘴巴張得大大的，對着一片小鏡子把唇膏擦上口唇，一會兒把嘴巴吸來吸去，看樣子像在做臉皮扯耳朵運動吧！待補心滿意後又對着小鏡子做了幾個笑容、怒、哀、樂的表情。

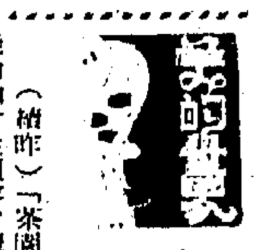
坐在前面那位小姐更是不得了，可能在出門後才發現忘記把頭髮梳好，頭髮蓬鬆，只好歪着頭拚命用力梳，也沒把旁人放在眼裡。

在下車前看到一位小姐在弄假眼睫毛，眼珠在團團轉。剛上車的一位小姐也好不了到那裏去，把身上幾分分的衣服用手……

職業女性如果時間處理得不適當，就是這樣悲哀，晚上睡得遲，早上起得晏，結果只好把巴士當成化粧間了。但別人看在眼裡，又怎樣想呢？

茶園色彩　臉兒像花

．芳芳．



（植昨）「茶園色彩」，能增加女性顏容俏麗，青春是延續的，現代女性已懂得確實的把握健康身心，女人三十爛茶渣的陳腔濫調已成過去。不信嗎？美國選出十大美人，所有均超出三十歲，女性充滿魅力的年紀不能不使人相信，三十才是一枝花的年紀，特出而完美的的化粧用品及精美的技巧，使女性艷麗迫人，如虎添翼。雅特蘭黛夫人認為要使臉部化粧突出，「茶園色彩」化粧法是最適合今夏的，主要步驟是以重疊方法將色調混和，使臉部表現看來像漫不經心，幻影般的色彩，像一層薄沙輕掃臉上，首先用磨沙白胭脂粉掃於面頰兩傍，在額和下領橫過，直至鼻樑，然後用鮮梅色塗在眉部近尾處，下領的兩邊，還有臉頰，最後，在臉上加上一層起光粉。

眼部化粧今夏流行「印象派」手法，將三種色素混合調用，使看來更柔和，淡淡的眼部化粧，使用深淺個色調深淺。用小掃將眉毛順掃，再塗上濃厚的毛潤液，完美的眼部化粧遂完成。唇部也不可忽略，應塗上配合的唇膏，唇彩，「茶園色彩」使妳印象與別不同。

梅毒比淋病更厲害痛苦

．明麗．

梅毒的病情比淋病的疾病還要更厲害和痛苦。受染梅毒後，在早期是沒有特別的症狀，痛苦亦很輕微，男性患部在陰莖上，女性在陰唇上或子宮頸上發生紅斑點，日後便會漸潰爛成瘡。其斑點是紅色，堅硬不痛的，便是梅毒的第一期開始。這是最容易傳染給別人的時期，若能治及時是很容易根治的。

大約經過三個月時間，第二期梅毒症狀就跟着發生，梅毒病菌由血液傳播到全身各部的時期。如皮膚，骨骼，粘膜，內臟或神經系統等部分，都可能會受到損害。但梅毒多顯示在皮膚表皮上，通常痛苦情形會不大，除非病菌侵入腦膜或神經部位，就會引起頭痛，侵入關節和骨骼時，會引起骨和關節痛楚。在第二期的梅毒傳染性是特別強的，但只要及時治療，亦是可根治的。

不治療的梅毒，在出現第二期時後，紅點是會自動消退的，在外表是無病健康的樣子，可是在這期間梅毒經在身體潛伏下來了。尋花問柳，和雜亂的性生活是染上梅毒的主因。

工商日報　分類廣告　效力大　收費廉　銷數廣

每段大字四個，小字三十四個

每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

一　中區德輔道利源東街八號地下
　　電話：二六五四九五‧二六一六三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部
　　電話：二七三九零七‧二八七零八
三　彌敦道一零零號東英大廈六零一室生記租務處
四　旺角荔枝角道廿二號亞興大廈生記租務處
五　油蔴地上海街三一九號
六　九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四二二
七　青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道二二二
八　油蔴地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二二
九　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七
十　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七
十一　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅
十二　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九
十三　荃灣周生生珠寶金行有限公司　青山道
十四　元朗周生生珠寶金行有限公司　青山道
十五　荃灣新區第廿六座十七號中寄委行

租售

屯門地王　吉舖平售　單邊石屎閣樓，適合各行業，大小生意，收租均可，實價三十八萬，洽電③010407黎

銅鑼灣　百德新街對面加寧街美德酒樓一樓租售，登龍大廈D座，晚七至六七一八五電話

荃灣旺舖出售　荃灣地下街97號昌泰樓地下，適合各行生意，人家業主，K七三八二九馬洽

金龍工業　二期15J，二千四佰呎，已入伙，租售，四仟捌佰伍拾，電話四二〇〇二壹陳洽

唐樓吉售　太子道131號四樓，八佰呎，尚有71年期，合者請電⑫七七三壹七江洽

唐樓吉售　新蒲崗衍祿街三樓，低層六佰呎，新裝修，電話下午二時至五時二〇九四三四

招租

（香港）中環舖位　寫字樓　歐陸頓街24號舖位出租，每呎式元起，寫字樓每呎式仟六百元起，免佣，公司代理，電話：⑤二六三式〇四

商業式樓　招租　適合各行業，布置、沽批、零售、發貨等所用，前後兩座，千餘呎，九龍佐敦道35號地址，北河街近，請電：K八8933洽

（九龍）廠房出租　沙田火炭工業中心11樓，二千餘呎，無佣，合伙新人，⑫204130鄧林洽

九龍旺舖　老街77A地下出租，千餘尺，適合銀行、超級市場，請到上址羅洽

元朗靚樓　兆豐新樓650呎，兩房兩廳，冷熱水，裝修平售，13萬；元朗新樓平售，福德樓、建朗樓、新朗樓等，電話洽

王興記洽　地產　每日下午電話⑫七五七七、七六〇六一

元朗體育路　興業大廈二樓，住家、工場，合租，平台九百呎，電⑫七七三六三八

免頂平租　舖前後位出租800呎，水電全，合各行生意，近太子道，K964518洽

美孚廉租　29C座兩房，中期，優美花園，景向，熱水器，電話K八六六四九二朱洽

旺舖出租　聯合道86號地下千餘呎，合各行生意，有意請電話：八二四四〇一張洽

出讓

元朗旺舖租　地下連閣六百呎，對面巴士總站，及冷氣，適合各行業，電⑫四四〇六六三七，陳洽

旺舖廉頂　元朗福德街店連裝修，四千餘呎，有意請電話七七〇一六六

海景畫望　太安樓高層465呎，尚約一年半，售價十二萬四，電H742867晚間洽

中學廉讓　文中學出讓或合作，有學生一百五十，有意請電四三八五四四楊太約洽，灣仔英

旺舖出頂　紅磡黃埔街火車總站近，有意早上十時至正午，電話K六三六八六

荃灣士多　荃灣大窩口邨中學附近，對面銀行、街市、酒樓，東頂，電⑫

餐廳出讓　出國在即　九龍城聯合道地點好，請電話③八三九

聘請

後生　大機構請男後生，工作時間，電話③六〇

請機器技工　師傅車床及學徒，有經驗者請打電話K，勵利機器廠

單車送貨　米舖請送貨員，有經驗優厚，香港西五四號

急聘貨倉管工　要懂英語，月薪1200—1400元，視經驗而定，有意者請電H262923陳生

誠聘補習　英數女補習，小學，⑫二〇七七

請司機　有駕駛經驗八年，月薪A牌

女練習生　行請女練習生，時間，旺角

電器行請　送貨員，修理員，各有駕駛執照優先，立興電器行，路203號

待聘

報稅　理帳　二十年報稅經驗，專辦稅例及報稅、工商利得稅、退稅、月結帳簿，電話：H520724

特廉稅帳　經驗稅理，年結，公司帳⑫

徵求

收買酸枝　高價收買古董、字畫、金木、傢俬、古玩

專買酸枝　字畫、古玩、傢俬，K七〇八〇

買賣酸枝　古傢俬、古玩

高價收購　舊衣、五金、電器

幸福婚姻　創辦七載，服務男女

徵女筆友　48男

良友婚姻　忠誠為各界男女找配偶，價廉，絕對保密安排接見，絕無騙財，九龍花園街123號九樓C座，電話3-943213

誠徵寡婦　年健美，中年男

啟事　聲明

李堯生第二定律　⊖此際的第二定律就叫質量幾何定律，文因三度與四度的性質相反，就引出核子自旋一反自旋幾何定律；且軸都拖動着一組（T1—T0），Z，Y，X，又感級力與能的交響運動與按照（1+1）—1—（1—1）來重新分配和組合的運動方式，遂顯得核結構內部運動之複雜性。高能物理學的種種，都直觀地於第二定律運籌公式反映出來。一句話，第二定律論述的內容就是六合彩經的淺說。

聲明啟事　本廠房及機械全部由即日起頂讓於九龍長沙灣道，頂讓人：陳香

遺失聲明　本人遺失九龍汽車公司職員證，特此聲明作廢

遺失聲明　遺失香港工商銀行存摺，特此聲明作廢

遺失　聲明　茲聲明本人遺失銀行存摺，作廢

遺失　聲明　茲遺失深水埗分行銀行定期存單，特此聲明作廢

聲明　茲遺失九龍巴士公司職員證，特此聲明作廢

商業

瑞香園　貨倉有限公司

裝修傢俬

最高價收音響電視　③617329　③866920

25元修電視　黑白彩色，電召即到，H691054，快達

什物平售

聯記裝修

修理衣車

風水　擇地擇日

高價收購彩色電視　不論好壞

特驗

掌相命　程萬里

冷氣雪櫃　洗機

20元修電視　包括換咀及零件　K776379　明輝行

本公司裝修將完竣，預定新婚攝影，可節省禮服費數百元，為紀念本公司之創立，特別優待一百份新娘禮服攝影，凡預定新婚攝影，本公司為妳免費度身定做全新禮服一套，供用一次，名額所限請早預約額滿即止接洽時間：每日下午三點至六點半。

本影樓之裝飾別具一格重資特聘廖榮室內裝飾公司精心設計典雅脫俗豪華裝置，本公司擁有世界性電子攝影設備歡迎參觀。

百年新娘禮服攝影公司

荃灣眾安街112號電話⑫424963（即大光明戲院斜對面）

奇華著名禮餅　高級西餅

擴充新廠　九龍長沙灣長順街十一號　電話：三一七三五七一四

灣仔分行經已開業　莊士頓道一〇六號　電話：五一七二八八一八

總行：旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行：土瓜灣道七十八號E　電話：K648709
分行：深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行：青山道高華街三十五號　電話：K711612
分行：紅磡蕪湖街五十八號　電話：K644518
分行：香港北角英皇道三四四號　電話：H719429

立勝搬屋　885280　773544　703300　848810　772755　703332

立榮搬屋　香港783183、780179　深水埗840811、888434　土瓜灣310866、308818

合勝搬屋　單人房40元　雙人房70元　小家庭100元

中聯　提防假冒　5-627922　5-628973　3-632345　3-333532

大新搬屋　30元　九龍3-947889　946740　新界12-235323

安樂專業搬屋　搬廠·寫字樓　3-267838　3-203280　12-292475

興業搬屋公司　單人房40元　雙人房60元　小家庭80元　③957235

搬運

加美　1750　台北$650　曼谷1070　歐洲1850　星馬1690　澳洲4220　東京1415　定座⑤224611

一流八米影片　春季酬賓　請電話：K660890

醫藥

古箏　二胡　笛子　琵琶　3-806290　橫眉館

網球

黑房冲晒班

學院

道宗功氣

傳授洞玄術

舞

教授牌術

招生

誠立專門搬屋　搬運公司　九龍3-860756、3-863877　香港5-637258、5-639817　以誠立信　以信立人

萬勝搬屋公司　單人房40元　雙人房60元　小家庭80元

運龍搬屋　小家庭120元　九957351　九958805

工商日報分類廣告　除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取：B211　107

捐血救人　請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八二〇二一壹

耳鳴丸

皮膚癬

中藥速覓

竹林氏胃病專家

拿推壓指方秘欽玉葉　精醫骨節炎跌打風濕手腳痺脊椎骨痛藥手無力骨骼刺痛骨節失靈週身骨痛無須服敷藥用藥物配合指壓推拿治療功效神速不取巧吹牛經施手術即見效應針服藥無效請來一試。灣仔道177號九樓G八座　診症早十時晚八時　電話掛號：H七四一四九一號

善補靈藥　外施　元培本固·体壯強健

喉科全病

頭暈

靜林氏

痔痛　苗樂天

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁敏